

This Book Download From www.shopnil.com

॥ এক ॥

দেয়ালে অদ্ভুত আকৃতির একটি জার্মান ঘড়ি। অন্ধকারে এর ডায়াল থেকে সবুজ আলো বের হয়। হঠাৎ ঘুম ভেঙে দেয়ালের দিকে তাকালে মনে হয় ট্রাফিক সিগন্যাল। খাটটাকে মনে হয় একটা গাড়ি। সবুজ আলো পেয়ে চলতে শুরু করবে।

আজও সে রকম হল। পাশার কয়েক সেকেন্ড সময় লাগল নিজেকে ধাতস্থ করতে। ভুতুড়ে ঘড়িটা সরিয়ে ফেলা দরকার — এই রকম ভাবতে ভাবতে সে দ্বিতীয়বার তাকাল।

দুটা দশ বাজে।

এত রাতে হঠাৎ করে ঘুম ভাঙল কেন? ঘুম ভাঙার কোনই কারণ নেই। সে কোন দুঃস্বপ্ন দেখেনি। কোথাও কোন শব্দ হচ্ছে না। রান্নাঘর থেকে গ্যাস লিক করছে না। হিটিং ঠিকমত কাজ করছে। ঘরের ভেতর আরামদায়ক উষ্ণতা! ঘুম ভাঙার কোনই কারণ নেই। কিন্তু এই পৃথিবীতে কার্যকারণ ছাড়া কিছুই হয় না। নিউটনের ক্লাসিক্যাল মেকানিক্স তাই বলে। কাজেই কারণ কিছু-একটা নিশ্চয়ই আছে। থাকতে হবে।

পাশা বিছানা ছেড়ে ওঠে পড়ল। বাথরুমে ঢুকে চোখে-মুখে পানি ছিটাল। ফ্রীজ থেকে ঠাণ্ডা পানির বোতল বের করল। সে এখন একটি সিগারেট ধরাবে এবং বরফ-শীতল এক গ্লাস পানি খাবে। হঠাৎ ঘুম ভাঙলে এই তার বুটিন।

পানিতে অম্ল অম্ল গন্ধ। এরা কি ইদানীং বেশি করে ক্লোরিন দিচ্ছে? নাকি তার স্নায়ু নষ্ট হয়ে যেতে শুরু করেছে?

যাদের স্নায়ু নষ্ট হয়ে যেতে শুরু করে তাদের এরকম হয়। সব কিছুতেই অদ্ভুত কোন গন্ধ পায়। শুরুর দিকে ফরিদের এরকম হত। যাই মুখে দিত খু করে ফেলে দিয়ে বলত — লাশের গন্ধ আসছে। সবাই ভাবত বোধহয় ঠাট্টা করছে। পাশা একদিন দামী সেন্টের বোতল খুলে বলেছে, দেখ তো এর মধ্যে অদ্ভুত কোন গন্ধ পাস কি-না? ফরিদ বাধ্য হেলের মত গন্ধ শূঁকে ঠাণ্ডা গলায় বলেছে — পচা

বটপাতা গন্ধ। খুব হালকা — তবে আছে।

পাশা বিরক্ত হয়ে বলল — তুমি যা শূকরছিস তার নাম ইভিনিং ইন প্যারিস। ছাগলের মত কথা বলছিস কেন? ফরিদ খুবই অবাক-হওয়া চোখে তাকিয়ে রইল।

কার্যকারণ ছাড়া কিছুই হয় না। কিন্তু ফরিদের সমস্ত ইন্দ্রিয় কোনরকম কার্যকারণ ছাড়াই অত্যন্ত তীক্ষ্ণ হয়ে গিয়েছিল। ক্ল্যাসিক্যাল মেকানিক্স সম্ভবত জড় পদার্থের জন্যে, মানুষের জন্যে নয়। মানুষের চেতনা বলে একটি ধরাছোঁয়ার বাইরের ব্যাপার আছে।

অমুখের গন্ধভরা পানির গ্লাস শেষ হয়েছে। এখন শুয়ে পড়া যায়। পাশা ইচ্ছা করে একটা হাই তুলল — ঘুমকে আমন্ত্রণ জানাল। ঠিক তখন টেলিফোন বাজতে লাগল।

নিশিরাতেই টেলিফোন কি অন্য রকম করে বাজে? ক্লান্ত সুর বের হয়। নাকি মনের ভুল? পাশা টেলিফোন তুলল। ওপাশে একটি আমেরিকান মেয়ে।

ঃ হ্যালো, আমি কার সঙ্গে কথা বলছি?

ঃ কার সঙ্গে কথা বলতে চাও তুমি?

ঃ পাশা।

ঃ কথা বলছি।

মেয়েটির গলায় সাউথের আঞ্চলিক টান আছে। এই দুর্বলতা নিয়েও সে ব্রিটিশ একসেন্ট আনবার প্রাণপণ চেষ্টা করেছে। কিন্তু ব্যাপারটা ঠিক আসছে না।

ঃ মিঃ পাশা, আপনি কি বাংলাদেশী?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ আপনি একজন মহিলার সঙ্গে কথা বলুন। মহিলা আপনার দেশীয়। মনে হচ্ছে তিনি বেশ ঝামেলায় পড়েছেন।

ঃ তুমি কোথেকে কথা বলছ?

ঃ হেস্টার এয়ারপোর্ট। ঐ মহিলা ঘন্টাখানেক আগে এয়ারপোর্টে এসে পৌঁছেছে। তাকে যাদের রিসিভ করার কথা তারা কেউ আসেনি। মেয়েটা খুব নার্ভাস হয়ে গেছে। খুব ছটফট করছে।

ঃ একটা টেলিফোন করে হোটেলে পাঠিয়ে দাও।

ঃ আমি বলেছিলাম। মহিলাটি রাজি হচ্ছে না। কিছুক্ষণ আগেই দেখলাম কাঁদছে।

ঃ মেয়েটিকে দাও। কথা বলছি ওর সঙ্গে।

ঃ ও টয়লেটে গেছে। তোমাকে কিছুক্ষণ হোল্ড করতে হবে।

পাশা টেলিফোন কানে নিয়েই সিগারেট ধরাল। তীক্ষ্ণ গলায় বলল, তুমি আমার টেলিফোন নাম্বার পেলে কোথায়?

আমেরিকান মেয়েটি আত্মতৃপ্তির হাসি হাসল। যেন এই প্রশ্নটির জন্যেই সে অপেক্ষা করছিল।

ঃ খুব কায়দা করে বের করেছি। টেলিফোন ডাইরেক্টরি বের করে মেয়েটিকে বলেছি — এখানে নিশ্চয়ই তোমাদের দেশের কেউ-না-কেউ বাস করে। তুমি নামগুলি পড় এবং অনুমান করতে চেষ্টা কর — কোন কোন নাম তোমাদের দেশের হতে পারে।

ঃ সে শুধু আমার নামই বের করল?

ঃ সে অনেকগুলিই বের করেছে। তোমারটাই প্রথম টাই করতে বলল। কারণ তোমার লাস্ট নেম নাকি শুধু তোমাদের দেশের ছেলেদের হয়। কাউড্রি। অদ্ভুত লাস্ট নেম।

ঃ কাউড্রি নয়। চৌধুরী। তোমার নাম কি?

ঃ অ্যান। আমি এখানেই কাজ করি। আমার ডিউটি অনেক আগেই শেষ হয়েছে। চলে যেতাম। মেয়েটির জন্যে যেতে পারছি না।

ঃ তোমাকে ধন্যবাদ। এখন তুমি চলে যেতে পারবে, আমি যা করণীয় করব।

ঃ থ্যাংকস।

ঃ মেয়েটি কাঁদছিল বললে, ওর বয়স কত? খুব কম বয়স কি?

ঃ বুঝতে পারছি না। এশিয়ান মেয়েদের বয়স কেউ বুঝতে পারে না। ও এসে গেছে, তুমি কথা বল।

পাশা একটি কিশোরীর গলা শুনল। থেমে থেমে ভয়ে ভয়ে বলা — হ্যালো, হ্যালো।

ঃ আপনার ব্যাপারটা কি? কি হয়েছে?

ঃ আপনি দয়া করে একটু আসুন।

ঃ আসছি। সমস্যাটি কি? কোথেকে আসছেন আপনি?

ঃ ঢাকা থেকে।

ঃ সরাসরি তো ঢাকা থেকে আসেননি। পোর্ট অব এন্ট্রি কোথায়? নিউ ইয়র্ক না সিয়াটল?

ঃ নিউ ইয়র্ক। কেনেডী এয়ারপোর্ট। আপনি দয়া করে আসুন।

ঃ আপনার সঙ্গে কি শীতের কাপড় আছে? প্রচণ্ড ঠাণ্ডা বাইরে।

ঃ গরম সোয়েটার আছে। মাফলার আছে। একটা ওভারকোট ছিল।

ঃ ছিল মানে? এখন নেই?

ঃ স্যুটকেসে ছিল। সেই স্যুটকেস কোথায় আছে জানি না। খোঁজখবর করতে পারিনি। আমার ইংরেজী ওরা বুঝে না, আমিও ওদের কথা বুঝি না।

ঃ ওদের কথা না বুঝতে পারার কারণ আছে কি? আপনার কথা ওরা বুঝবে না কেন? এখানে কি জন্য এসেছেন?

ঃ ইউ এস এইড প্রোগ্রামে এসেছি। তিন মাসের শর্ট ট্রেনিং, ফুড টেকনোলজিতে। এয়ারপোর্টে ওদের লোক থাকার কথা। কেউ নেই।

ঃ আপনার নাম কি?

ঃ রেবেকা। আমার নাম রেবেকা ইয়াসমিন।

ঃ আমি আসছি। ত্রিশ থেকে পঁয়ত্রিশ মিনিট লাগবে। নিশ্চিত হয়ে অপেক্ষা করুন। যে আমেরিকান মেয়েটির সঙ্গে প্রথম কথা বললাম, সে কি আছে না চলে গেছে?

ঃ আছে এখনো, কিছু বলবেন?

ঃ না।

পাশা টেলিফোন নামিয়ে পারকুলেটর চালু করল। এক কাপ গরম কফি না খেয়ে বের হওয়া যাবে না। ভয়ানক ঠাণ্ডা পড়েছে। চিল ফেক্টর নিয়ে তাপমাত্রা শূন্যের তিন ডিগ্রী নিচে নেমেছে। অথচ মাত্র নভেম্বর মাস।

গাড়ি চালু হল সহজেই। ইঞ্জিন গরম করতে দিয়ে কফি নিয়ে বসল এবং আশ্চর্য হয়ে লক্ষ্য করল, মাঝরাতের এই ঝামেলাটা তার ভালই লাগছে।

এর কারণ কি ফ্রেডেরিয়ান? একটি ছেলে বিপদে পড়ে মাঝরাতের টেলিফোন করলে পাশা নিশ্চয় বিরক্ত হত। বিরক্ত হওয়াটাই স্বাভাবিক। কিন্তু এখন বিরক্তি লাগছে না। ভালই লাগছে। পাশা লক্ষ্য করল, সে মেয়েটি সম্পর্কে যথেষ্ট কৌতূহল অনুভব করছে। কম্পনায় যে ছবিটি ভাসছে তা হচ্ছে আসমানী রঙের একটা শাড়ি গায়ে মেয়েটি শুকনো মুখে লাউজো বসে আছে। তার গায়ে লাল রঙের একটা সোয়েটার। ধবধবে সাদা রঙের মাফলারে কান-মাথা ঢাকা। এই মাফলারটি বিদেশযাত্রা উপলক্ষে তার মা কিংবা বড় বোন কিছুদিন আগেই বুনে শেষ করেছেন।

মেয়েটির বয়স কত হতে পারে? গলার স্বর মিষ্টি। কিশোরীদের মত কাঁচা। তাতে কিছুই বোঝা যায় না। অনেক বৃদ্ধা মহিলারও কিশোরীদের মত রিনরিনে গলা থাকে। মিসেস খমসনের বয়স প্রায় সত্তর। কিন্তু তিনি কথা বলেন বালিকাদের গলায়।

পাশা কাপড় পরতে শুরু করল। বাইরে যাবার জন্য কাপড় পরা একটা

সময়সাপেক্ষ ব্যাপার। খারমাল আঙুরওয়ার। গরম পুলওভারের উপর পার্কা। কানঢাকা টুপি। মেয়েটির জন্যও গরম কাপড় নিয়ে যেতে হবে। শূন্য ডিগ্রীর নিচের তাপমাত্রা সম্পর্কে এদের কোন ধারণা নেই। বাইরে বের হলে প্রথম কিছুক্ষণ মনে হবে — এমন কিছু ঠাণ্ডা তো নয়। তারপরই স্নায়ুতে প্রচণ্ড একটা ধাক্কা লাগবে। বুক ব্যথা করতে শুরু করবে।

পাশা গাড়ি স্টার্ট দিয়ে মেয়েটি সম্পর্কে একটি ছবি দাঁড় করাতে চেষ্টা করল। ফরিদের ভাষায় অ্যানালাইটিক্যাল রিজনিং ব্যবহার করে সিদ্ধান্তে যাওয়া।

রেবেকা নামের মেয়েটির বয়স অল্প হবার কোন সম্ভাবনা নেই। ইউ এস এইড প্রোগ্রাম — কাজেই সে কৃষি বিভাগে কাজটাজ করে। এসব স্কলারশীপ সিনিয়রিটি দেখে দেয়া হয়, কাজেই মেয়েটি যথেষ্ট সিনিয়র।

মেয়েটি বিবাহিত। কারণ একটি অবিবাহিত মেয়েকে বাবা-মা কিছুতেই একা একা এতদূর পাঠাবেন না।

সে একজন বিশালদেহী মহিলা। কারণ তার গলার স্বর মিষ্টি। ভারী মানুষদের গলা সাধারণত মিষ্টি হয়। ভোকাল কর্ডের সঙ্গে শরীরের মেদের একটি সম্পর্ক আছে।

নিম্ন মধ্যবিত্ত ঘরের মেয়ে। কারণ শীতের দেশে আসছে বলেই তারা একটি মাফলার বুনে দিয়েছে। এসব জায়গার শীত সম্পর্কে এদের কোন ধারণা নেই। বাইরে যাবার আগে কিছু-একটা বুনে দেয়া বা সেলাই করে দেয়ার মত সেন্টিমেন্ট নিম্ন মধ্যবিত্ত পরিবারেই দেখায়। পাশার একবার মনে হল তার অ্যানালাইটিক্যাল রিজনিং-এ একটু ধ্বংস আছে। সে ধরেই নিয়েছে মাফলারটি হাতে বোনা। এটা নাও হতে পারে। হয়ত এটা কেনা জিনিস।

রেবেকা নামটিও পুরানো। স্কুল মিস্ট্রেসদের নামের মত। এই নামটি পরিষ্কার বলে দেয় — এই মেয়ে একালের মেয়ে নয়। একালের মেয়েদের নাম হয় 'ত্রুপা' বা 'মৌলি'।

পাশা ক্যাসেট চালু করল। কোন শব্দ হল না। ঘ্যান্সঘ্যান্স আওয়াজ। হেড পিস নষ্ট হয়ে গেছে। আর নতুন কেনা হয়নি। বেশ কদিন ধরেই এটা নষ্ট। তবু কেন মনে পড়ল না। এসব কি বয়সের লক্ষণ? আটত্রিশ বছর কি খুব একটা বেশি বয়স? এ দেশের জন্যে নিশ্চয়ই নয়। মানুষের আয়ু বেড়ে গেছে। সুস্বাদু খাদ্য। চিকিৎসা। উন্নত জীবনযাত্রা। মানুষের আয়ু সভ্য দেশগুলিতে বাড়তেই থাকবে। এবং এক সময় মানুষ হয়ত অমর হয়ে যাবে। বইপত্রের অমরতা নয়। সত্যিকার অমরত্ব। এটারনেল লাইফ।

দৈত্যের মত একটা ট্রাক বাতাস কাঁপিয়ে শোঁ-শোঁ করে আসছে। হর্ন দিয়েছে। ওভারটেক করতে চায়। কয়েক মুহূর্তের জন্যে পাশার মনে হল তার পুরোনো মরিস মাইনরটি ট্রাকের গায়ে তুলে দিলে কেমন হয়? চিন্তাটা মুহূর্তের জন্যে হলেও এর জন্ম চেতনার গভীরে।

অমরত্বের পাশাপাশি সব মানুষের মধ্যেই বোধহয় থাকে মৃত্যুর জন্যে আকাঙ্ক্ষা। মানুষের মত বিচিত্র প্রাণী কি আর আছে এই নক্ষত্রপুঞ্জ?

পাশা সরে গিয়ে ট্রাকটিকে পাস করবার জন্যে অনেকখানি জায়গা করে দিল। ছুটন্ত দানবের গা থেকে বাতাসের ধাক্কা লাগল মরিস মাইনরে। পাশা ছোট একটি নিঃশ্বাস ফেলল। আমাদের কর্মকাণ্ড সমস্তই অমরত্বের জন্যে। সবাই অবিনশ্বর হতে চাই। আমরা আমাদের ছায়া রেখে যেতে চাই ছেলেমেয়েদের মধ্যে। মাইকেল এঞ্জেলোর পাশাপাশি বাংলাদেশের গ্রামের অখ্যাত কারিগরও মাটির তাল হাতে নিয়ে মূর্তি গড়ে। এরা কেউ থাকবে না। মাইকেল এঞ্জেলোর ডেভিড থাকবে। গ্রাম্য ভাস্করের মাটির মূর্তিটিও থাকবে। অমরত্ব! এটারনেল লাইফ! মাই ফুট!

পাশা বিড়বিড় করতে লাগল। সবকিছু তার কাছে কেমন যেন এলোমেলো লাগছে। দু'পাশে বিস্তীর্ণ মাঠ। বরফে ঢেকে আছে চারদিক। আকাশ ঝলমল করছে। অসংখ্য তারা আকাশে। নক্ষত্রের আলোয় বরফ-ঢাকা প্রান্তর আলো হয়ে আছে। এই আলো মানুষের মনে শূন্যতা বোধ এনে দেয়। ভয় পাইয়ে দেয়।

পাশার গাড়ির বেগ বাড়তেই থাকল। পুরানো গাড়ি। কমকাম শব্দ হচ্ছে। হাইওয়ে পেটলের কেউ এসে এঙ্কুণি হয়ত আলো ফেলবে তার সাইড মিররে। গাড়ি থেকে নামিয়ে বুঝতে চেষ্টা করবে — এই লোকটি মদ খেয়ে গাড়ি চালাচ্ছে কি-না। তারপর ঠাণ্ডা গলায় বলবে — তুমি কত মাইল বেগে গাড়ি চালাচ্ছ তা কি জান?

ঃ জানি।

ঃ কেন চালাচ্ছ?

সে হেসে বলবে — নক্ষত্রের রাতের সব কেমন এলোমেলো হয়ে যায় অফিসার।

অফিসার তাকাবে তীক্ষ্ণ চোখে। আমেরিকানরা হেঁয়ালি ধরনের কথাবার্তা পছন্দ করে না।

॥ দুই ॥

হেক্টর এয়ারপোর্টের ওয়েটিং লাউঞ্জটি ছোট। কিন্তু এমন নিখুঁতভাবে সাজান যে ছবি ছবি মনে হয়। এখানে থাকা মানেই ছবির মধ্যে নিজেকে ঢুকিয়ে দেয়া। রেবেকা তা করতে পারছে না। তার বারবার মনে হচ্ছে তাকে এই জায়গায় মোটেই মানাচ্ছে না। সে জড়সড় হয়ে কোণের দিকের একটি চেয়ারে বসে আছে এবং প্রতি পাঁচ মিনিট পরপর দরজার দিকে তাকাচ্ছে আর ঘড়ি দেখছে।

অ্যান চলে গিয়েছে অনেকক্ষণ হল। বেশ মেয়েটি। হড়বড় করে অনেক কথা বলল। যাবার আগে অবিকল বাংলাদেশী মেয়ের মত বলল, তোমার গলায় যে মালাটি আছে তা কিনতে তোমার কত টাকা লেগেছে? ডলারে কত হবে?

এক ভরি সোনার সাধারণ একটা লকেট। কিন্তু অ্যান মুগ্ধ চোখে দেখছে। টাকাকে ডলারে এমন আগ্রহ নিয়ে কনভার্ট করছে যে, মনে হয় ভোর হওয়ামাত্র সে এরকম একটা লকেট কিনে আনবে! চমৎকার মেয়ে! বিদায় নেবার আগে রেবেকাকে জড়িয়ে ধরে চুমু খেলো। আশ্চর্য কাণ্ড! অথচ একবারও জিজ্ঞেস করল না — আমেরিকায় তোমার ঠিকানা কি হবে? ঠিকানাটা দিয়ে যাও, পরে যোগাযোগ করব।

এত জায়গা থাকতে এক বুড়ো এসে বসল রেবেকার পাশের চেয়ারে। গায়ে গা লেগে যায় এমন অবস্থা। বুড়োটি ক্রমাগত নাক ঝাড়ছে। নাক ঝাড়বার আগে এবং পরে বিড়বিড় করে বলছে, 'কোল্ড। ড্যাম কোল্ড।' লোকটি অসম্ভব নোংরা এবং এমনভাবে নাক ঝাড়ছে যে গা শিরশির করে। রেবেকা বেশ কয়েকবার ভেবেছে একটু দূরে অন্য একটা চেয়ারে সরে বসে। এটা অভদ্রতা হবে ভেবে সে করছে না।

লাউঞ্জে লোকজন একেবারেই নেই। দুজন বিশাল বপু মহিলা একগাদা বাচ্চাকাচ্চা নিয়ে অনবরত কথা বলছে। এরা আমেরিকান নয়। কথাবার্তা শালিক পাখির কিচির মিচিরের মত। বাচ্চাগুলি ভেঙে মেশিনে পয়সা ফেলে কিছুক্ষণ পরপরই খাবার-দাবার নিয়ে ছুটে আসছে। এই আইসক্রীম, এই অরেঞ্জ জুস, এই একটা স্যান্ডউইচ। এত রাতে ছেলেগুলির পেটে রান্নাসের মত দিধে কেন? একটা পুতুলের মত বাচ্চা, সবেমাত্র হাঁটতে শিখেছে। সেও একটা কি কিনে এনে চারদিকে ছড়াচ্ছে। বাচ্চার মা দেখেও দেখছে না। হাত নেড়ে নেড়ে বারবার বলছে — উইইএ উইইএ। উইইএ মানে কি? কোন্ দেশী ভাষা?

বুড়ো লোকটি খলখলে চোখে তাকাল রেবেকার দিকে। তার একটি চোখ লাল হয়ে আছে। চোখের কোণে ময়লা।

ঃ তুমি কি ভারতীয়?

বেবেকা মাথা নাড়ল। যার মানে হ্যাঁ হতে পারে, আবার নাও হতে পারে।

ঃ যে ড্রেসটি পরে আছ তার নাম কি 'সারি'?

ঃ হ্যাঁ, শাড়ি।

ঃ ঠাণ্ডা লাগছে না তোমার?

ঃ না।

ঃ ঠাণ্ডা লাগবার কথা। খুবই পাতলা কাপড় মনে হচ্ছে। ভেরি খিন।

বেবেকা অস্বস্তি বোধ করতে লাগল। এখন হয়ত হাত বাড়িয়ে সে শাড়ি পাতলা কি মোটা দেখতে চাইবে। বুড়ো প্রচণ্ড শব্দে নাক ঝাড়ল। বিড়বিড় করে বলল — কোল্ড, ড্যাম কোল্ড।

বেবেকার ঠাণ্ডা লাগছে না। তার চেতনা কিছু পরিমাণে অসাড় হয়ে আছে। ক্ষিধে লাগার কথা। ক্ষিধেও লাগছে না। জীবনের উপর দিয়ে ছোটখাট একটা ঝড় বয়ে গেছে। এত বড় অনিশ্চয়তায় সে কখনো পড়েনি।

অথচ প্লেনে ওঠার সময় কত বড় বড় কথা একেজনের। ভয়ের কিছুই নেই। ঢাকা থেকে কুমিল্লা যেতে যে ঝামেলা তার দশ ভাগের এক ভাগ ঝামেলা ঢাকা থেকে নিউইয়র্ক যেতে। ওঠা আর নামা, ব্যস। একজন অঙ্ককে প্লেনে বসিয়ে দিলে সে যেখানে যাবার, ঠিক চলে যাবে।

চাঁদপুরের ছোট খালু বললেন, তাঁর অফিসের নেজাম সাহেবের এগারো বছরের ভগ্নিকে তাঁরা টিকিট কেটে প্লেনে তুলে দিয়েছেন। সে একা একা চলে গেছে ভ্যাঙ্কুভার। পথে সিয়াটলের এয়ারপোর্ট হোটেলে ট্রানজিট প্যাসেঞ্জার হিসেবে এক রাত থেকেছে।

ছোট খালু খুব হাত-টাত নেড়ে বললেন — এগারো বছরের মেয়ের যদি অসুবিধা না হয় তোর হবে কেন? তুই এতে ঘাবড়াচ্ছিস কেন বোকার মত?

জন এফ কেনেডি এয়ারপোর্টে নামবি। ইমিগ্রেশন পার করবি। তারপর গ্যাট গ্যাট করে হেঁটে চলে যাবি ডোমেস্টিক ফ্লাইট সেকশানে। আবদুল সেখানে থাকবে। সে তোকে ফার্গোর প্লেনে তুলে দেবে।

ঃ আবদুল চাচা যদি না থাকে?

ঃ না থাকলে জিজ্ঞেস করবি, ফার্গো যাবার প্লেন কত নম্বর থেকে ছাড়ে? জিজ্ঞেস করবি, ফ্লাইট নাম্বার এন ডাবলিউ টু টু ওয়ান কোথেকে ছাড়বে? আর আবদুল থাকবেই। ওর একটা দায়িত্ব নেই?

আবদুল চাচার যতটা দায়িত্ব থাকবে আশা করা গিয়েছিল ততটা দায়িত্ব তাঁর ছিল না। তিনি আসেননি এবং বেবেকা পুরোপুরি দিশেহারা হয়ে গিয়েছিল —

এয়ারপোর্টের মত একটা ব্যাপার এত বিশাল হতে পারে?

হাজার হাজার মানুষ। সবাই ব্যস্ত। সবাই ছুটছে। যেন কোথাও কোন আগুন লেগেছে। এই মুহূর্তে পালিয়ে যেতে হবে। অদৃশ্য কোন জায়গা থেকে অনবরত ঘোষণা দেয়া হচ্ছে — অ্যাটেনশন প্লীজ। ফ্লাইট নাম্বার টু টু ওয়ান . . .

মাথার উপরে সারি সারি টিভি ঝুলছে। তার একটির লেখার সঙ্গে অন্যটির কোন মিল নেই। বুড়োবুড়ির বিরাট একটা দল ক্লান্ত ভঙ্গিতে ভারি ভারি মালপত্র টেনে টেনে আনছে। এত রঙচঙ তাদের পোশাকে যে চোখ ধাঁধিয়ে যায়। তারা বারবার একই জায়গায় ঘুরাফেরা করছে।

কয়েকজন তবুণ-তবুণী লোকজনের ভিড় সম্পূর্ণ উপেক্ষা করে জড়াজড়ি করে চুমু খাচ্ছে। একটি দাড়িওয়ালা ছেলের চুমু খাওয়ার ভঙ্গি এতই অশ্লীল যে বেবেকার গা কাঁপতে লাগল। ছেলেটি তার একটি হাত ঢুকিয়ে দিয়েছে মেয়েটির প্যাণ্টের ভেতর। কেউ তা দেখেও দেখছে না।

বেবেকার নিশ্চিত ধারণা হল, সে এই জীবনে ফ্লাইট নাম্বার এন ডাবলিউ টু টু ওয়ান খুঁজে বের করতে পারবে না। সে বেশ কয়েকজনকে জিজ্ঞেস করল। সবাই বলল — আমি জানি না। একজন বলল — তুমি কি বলছ বুঝতে পারছি না। আবার বল।

বেবেকা আবার বলল। লোকটি মাথা ঝাঁকাল।

ঃ উহু। বুঝতে পারছি না, আবার বল। ধীরে ধীরে বল। এত ছটফট করছ কেন?

ছোট খালু বলে দিয়েছিলেন — কোনই ঝামেলা হবে না, বুঝলি? ঐটা কোন ঝামেলার দেশই না। তবু খোদা না-খাস্তা, যদি কিছু হয় স্ট্রেইট পুলিশের কাছে গিয়ে বলবি — হেল্প মি প্লীজ। দেখবি সব ফয়সালা। ওদের পুলিশ আমাদের পুলিশের মত নয়। ওরা হচ্ছে মানুষের সবচেয়ে বড় বন্ধু। দি বেস্ট ফ্রেন্ড।

ছোট খালু এমনভাবে কথা বলেন যেন বিদেশের সবকিছু তাঁর জানা। যেন অসংখ্যবার ঘুরেটুরে এসেছেন। অথচ তাঁর সবচে' দীর্ঘ ভ্রমণ হচ্ছে চাঁদপুর থেকে লালমনিরহাট। সেই লালমনিরহাট যেতেই কত কাণ্ড। ভুল ট্রেনে উঠে বসে আছেন। ট্রেন ছেড়ে দিয়েছে, লাফিয়ে নামতে গিয়ে চশমা ভেঙে ফেললেন। হাঁচুতে চোট পেলেন।

এত দুঃখেও ছোট খালুর কথা মনে করে তার হাসি পেল। কত সুখের কত আনন্দের দেশ ছেড়ে কোথায় এলাম ভেবে পরক্ষণেই তার বুক ব্যথা করতে লাগল।

শেষ পর্যন্ত এক পুলিশকেই জিজ্ঞেস করল। সেই পুলিশের পর্বতের মত

চেহারা। কোমরের দুইদিকে দুটি পিস্তল ঝুলছে। ওয়েস্টার্ন ছবিতে যে রকম দেখা যায় অবিকল সে রকম। সে দীর্ঘ সময় তার দিকে তাকিয়ে চিবিয়ে চিবিয়ে বলল — এই প্রশ্নটি আমাকে জিজ্ঞেস না করে নর্থ-ওয়েস্ট অরিয়েন্টের ইনকোয়েরিকে জিজ্ঞেস করলে ভাল হয়। ওদের জানার কথা। আমার নয়।

ঃ তাদের কোথায় পাব?

ঃ কি বলছ বুঝতে পারছি না, আবার বল।

ঃ তাদের কোথায় পাব?

ঃ কাদের কোথায় পাবে? যা বলতে চাও গুছিয়ে বল। তুমি কি জানতে চাও তা তুমি নিজেও ভাল জান না।

এয়ারপোর্ট থেকে সে কোনদিন বের হতে পারবে এই আশা রেবেকা প্রায় ছেড়েই দিল। তার ডাক ছেড়ে কাঁদতে ইচ্ছা হচ্ছিল। হয়ত কেঁদেও ফেলত যদি—না একজন নিগ্রো যুবক এসে বলত — তোমার কি অসুবিধা আমাকে বল। এরকম করছ কেন?

ঃ আমি কি করব বুঝতে পারছি না।

ঃ যাবে কোথায় তুমি? তোমার জিনিসপত্র আছে? টিকিট আছে? টিকিটটা কোথায় আমার কাছে দাও।

ছোট খালু বারবার বলে দিয়েছেন — ব্র্যাকদের কাছ থেকে সাবধান থাকবি। দেখবি অনেকে যেচে সাহায্য করতে আসবে। তুই মুখের উপর স্ট্রেইট বলবি — নো, থ্যাংকস। আমেরিকার ক্রাইম ওয়ার্ল্ডটা হচ্ছে ওদের হাতে। ইটালীতে যেমন মাফিয়া, আমেরিকাতে তেমনি ব্র্যাক। হাড়ে হাড়ে শয়তান। মহা পাজী।

কিন্তু শেষ পর্যন্ত জনসন নামের তালগাছের মত লম্বা, কালো ছেলোটিকে তাকে নিয়ে গেল একজিট নাম্বার ইলাভেনে। বোডিং কার্ড করিয়ে দিয়ে কোমল স্বরে বলল — এগারো নাম্বার দেখে চলে যাও। আর কোন প্রবলেম হবার কথা নয়।

থ্যাংকস দিতে গিয়ে রেবেকার গলা জড়িয়ে গেল। ছেলোটিকে বলল — টেক কেয়ার অব ইয়োরসেলফ। এই বলেই সে তার বিশাল হাত বাড়িয়ে দিল। হাত বাড়ান হয়েছে হ্যান্ডশেকের জন্যে এটা বুঝতে অনেক সময় লাগল রেবেকার।

অনেকক্ষণ রেবেকার হাত ঝাঁকাল ছেলোটিকে। কিংবা হয়ত অল্পক্ষণই ঝাঁকিয়েছে — রেবেকার মনে হয়েছে অনন্তকাল। কি বিশাল হাত। কিন্তু কেমন মেয়েদের হাতের মত তুলতুলে। ছেলোটিকে আবার বলল — টেক কেয়ার অব ইয়োরসেলফ।

লম্বা লম্বা পা ফেলে এগিয়ে যাচ্ছে ছেলোটিকে। কোনদিনই আর তার সঙ্গে দেখা হবে না।

এন ডাবলিউ টু টু ওয়ান আকাশে উড়তে শুরু করেছে। এক নিবুদ্দেশ থেকে অন্য এক নিবুদ্দেশের দিকে যাত্রা। বুকের মধ্যে দলা পাকিয়ে কান্না ওঠে আসছে। শুধুই বাড়ির কথা মনে পড়ছে।

এক দঙ্গল মানুষ এসেছিল এয়ারপোর্টে। সবাই এমন কান্নাকাটি শুরু করল যেন তাদের এই মেয়ে কোনদিন দেশে ফিরে আসবে না। বাবা বিরক্ত হয়ে বললেন, কি শুরু করলে তোমরা? তিন মাসের জন্যে যাচ্ছে আর সবাই মরাকান্না শুরু করলে! কোন মানে হয়? — বলে নিজেই চোখ মুছতে শুরু করলেন।

বড় দুলাভাই বললেন, ওকে একটু নাসিমের সঙ্গে একা থাকতে দাও না। তোমরা সবাই একটু এদিকে আস তো। নাসিম অনেকটা দূরে একা একা দাঁড়িয়ে ছিল। বড় দুলাভাই তাকে পাঠিয়ে দিলেন। সে বিয়ের পাঞ্জাবিটা পরে এসেছে। পাঞ্জাবি মাপমত হয়নি। বেশ খানিকটা লম্বা হয়েছে। সেই লম্বা পাঞ্জাবিতেই এত সুন্দর লাগছে তাকে। নাসিম লাজুক ভঙ্গিতে কাছে এসে দাঁড়াল। সবাই তাকিয়ে আছে তাদের দিকে। এইভাবে কোন কথা বলা যায়? কিন্তু কি প্রচণ্ড ইচ্ছাই না করছিল কথা বলতে। রেবেকা শেষ পর্যন্ত বলল — এই পাঞ্জাবিটা পরতে না করলাম তারপরও কেন পরলে?

সে কোন কথা বলল না। লাজুক ভঙ্গিতে হাসল। রেবেকা থেমে থেমে বলল, আজ রাতেই তুমি কিন্তু আমাকে চিঠি লিখবে।

ঃ হ্যাঁ লিখব। আজ রাতেই লিখব।

এত লোকজন তার চারপাশে তবু সবাইকে ছাড়িয়ে সাতদিন আগের পরিচিত এই মানুষটিকে কেন প্রধান হয়ে উঠল? সাতদিন আগে তো সে কোনদিন একে দেখেনি? রাতের বেলা যে সমস্ত কম্পনার মানুষদের সঙ্গে সে কথাবার্তা বলত এদের কারো সঙ্গেই এই লোকটির কোন মিল নেই। তার চেহারা সাধারণ। কথাবার্তা সাধারণ। পোশাক-আশাকও সাধারণ। তবু কেন মনে হচ্ছে সুদূর কৈশোরে যাকে সে ভেবেছে — এ সেই। অন্য কেউ নয়। দীর্ঘ দিনের চেনা একজন।

রেবেকা গাঢ় স্বরে বলল, যাই।

নাসিম হাসল।

আশেপাশে কেউ না থাকলে নিশ্চয়ই সে এগিয়ে এসে হাত ধরত। বেচারি বড্ড লাজুক। কিসের এত লজ্জা? মা, বাবা, ভাইবোন যদি সবার সামনে তাকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে পারে সে কেন সামান্য হাতটা ধরতে পারবে না?

এত জঘন্য কেন আমাদের দেশ?

কাঁদবে না কাঁদবে না ভেবেও রেবেকা কেঁদে ফেলল। নাসিম বলল — ছিঃ ছিঃ!

কি করছ? দু'দিন পর তো এসেই পড়বে। বেবেকা ধরা গলায় বলল — তোমাকে এত বক্তৃতা দিতে হবে না। চুপ করে থাক।

বেবেকার পাশের সীটের মহিলাটি পাখির মত গলায় বলল, আমেরিকায় এই প্রথম আসছ?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ খুব হোমসিক ফিল করছ, তাই না?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ হোমসিকনেস থাকবে না, কেটে যাবে। এদেশে এসে কেউ হোমসিক হয় না। আত্মতৃপ্তির হাসি আমেরিকানটির মুখে। সে স্বর্গরাজ্যের সন্ধান দিচ্ছে।

কিন্তু এই স্বর্গরাজ্যে যেতে ইচ্ছে করছে না। এ রকম যদি হত যে এটা একটা স্বপ্ন। হঠাৎ ঘুম ভেঙে যাবে এবং বেবেকা দেখবে যে তার পরিচিত বিছানায় শূয়ে আছে। ঝুন্ঝুম করে বৃষ্টি পড়ছে টিনের চালে। বৃষ্টির ছাঁটে তার বিছানা ভিজে গেছে। কিন্তু তা হবে না। এটা স্বপ্ন নয়। এটা সত্যি।

এয়ার হোস্টেস এসে রাতের খাবার দিয়ে গেল। প্রতিটি জিনিসই দেখতে এত সুন্দর কিন্তু খেতে এত জঘন্য! বমি এসে যায়।

ঃ তোমার কি কোন ড্রিংকস লাগবে?

ঃ না।

ঃ ভাল শেরী আছে, পর্তুগালের!

ঃ না, আমার লাগবে না। আর আমি এসব কিছুই খাব না। নিয়ে যাও।

ঃ তুমি কি অসুস্থ?

ঃ না। আমি ভালই আছি।

বেবেকা জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল। অনেক উচুতে প্লেন। নিচের কিছুই দেখা যায় না। ঘোলাটে একটি চাদরে পৃথিবী ঢাকা।

ঃ এত কুৎসিত, এত কুৎসিত!

॥ তিন ॥

পাশা লাউঞ্জের এক প্রান্তে ঘুমিয়ে থাকা মেয়েটির দিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল। অবাক হবার মূল কারণ মেয়েটির সৌন্দর্য নয়। চেহারা সাধারণ বাঙালী মেয়েদের মত। শ্যামলা রঙ। বস্তাকার মুখ। চাপা নাক। এশীয় মেয়েদের মধ্যে অপূষ্টিজনিত

কারণে যে কোমল ভাব থাকে তা অবশ্যি আছে।

পাশা অবাক হয়েছে কারণ মেয়েটির গায়ে আসমানী রঙের শাড়ি আর সোয়েটারটির রঙ লাল। মাথায় জড়ান মাফলারটি ধবধবে সাদা রঙের। যা কম্পনা করা হয়েছিল, তাই।

কাকতালীয় যোগাযোগ, বলাই বাহুল্য। হঠাৎ করে মিলে যাওয়া। তবু কিছুটা কি রহস্যময় নয়? কম্পনার সঙ্গে বাস্তব এতটা কি কখনো মেলে? প্রবাবিলিটি অবশ্যি সব কিছুই থাকে। তবু সেই প্রবাবিলিটি কি খুব কম নয়?

পাশা নিঃশব্দে মেয়েটির চেয়ারের সামনে কিছুক্ষণ দাঁড়িয়ে রইল। বেচারী আমেরিকা আসার উত্তেজনায় নিশ্চয়ই ক'রাত ঘুণুতে পারেনি। প্লেনে ঘুমোনের প্রশ্নই উঠে না। এখানে তাই ঘুমে চোখ জড়িয়ে এসেছে। কেমন অসহায় লাগছে মেয়েটিকে। এত কমবয়সী একটি মেয়ে একা একা চলে এসেছে এত দূর? আশ্চর্য তো! ঘুমুক খানিকক্ষণ। এই ফাঁকে আরেক কাপ কফি খাওয়া যেতে পারে। পাশা ভেন্ডিং মেশিনের দিকে এগিয়ে গেল।

পৃথিবীর কুৎসিততম পানীয়ের একটি হচ্ছে ভেন্ডিং মেশিনের কফি। পঞ্চাশ সেন্ট খরচ করে বিশ্বাদ খানিকটা গরম পানি গেলার কোন অর্থ হয় না। তবু ভেন্ডিং মেশিন দেখলেই সবার পয়সা ফেলে কিছু কিনতে ইচ্ছা করে।

ফরিদের এ ব্যাপারে একটা খিঙরী আছে। তার বিখ্যাত অ্যানালাইটিক্যাল রিজনিং — যন্ত্র মানুষকে খাবার দিচ্ছে এটা অদ্ভুত ব্যাপার। যাবতীয় অদ্ভুত ব্যাপারে মানুষ কৌতূহলী। এই কৌতূহলের কারণেই ভেন্ডিং মেশিন দেখামাত্র লোকে পয়সা ফেলে। যার কফি খাবার কোনই ইচ্ছা নেই, সেও কফি কেনে এবং দু'চুমুক দিয়ে কাগজের কাপটি দূরে ছুঁড়ে ফেলে দেয়।

আজকের কফি খারাপ নয়। টাটকা এক গন্ধ। তিতকুটো কোন ভাব নেই। এক চুমুক দেবার পর দ্বিতীয় চুমুক দেবার ইচ্ছে হয়। পাশা কফির কাপ হাতে নিয়ে বেবেকার সামনের চেয়ারটায় বসল।

কম্পনার তিনটি রঙ কিভাবে বাস্তবের তিন রঙের সঙ্গে মিলে গেল এই নিয়ে ফরিদের মত খানিকক্ষণ অ্যানালাইটিক্যাল রিজনিং করলে কেমন হয়?

সোয়েটারের রং লাল হওয়াটা খুবই স্বাভাবিক। এশিয়ান মেয়েরা লাল রং পছন্দ করে। ওদের গরম কাপড়ের শতকরা আশি ভাগ হচ্ছে লাল। যেমন আমেরিকান মেয়েদের পছন্দের রঙ হচ্ছে গোলাপী।

মাফলার সাদা রঙের হবার কারণ হচ্ছে — মাফলারটি বানান হয়েছে সোয়েটার কেনার পর। রঙের সঙ্গে রঙ মিলিয়ে। লালের সঙ্গে দু'টি কম্বিনেশন চলে — একটি

হচ্ছে কালো অন্যটি সাদা। কালো মেয়েদের অপছন্দের রঙ, কাজেই মাফলার বানান হল সাদা রঙের।

রাত দুটো দশ মিনিটে অকারণে তার ঘুম ভাঙার রহস্যও পরিষ্কার হল। অ্যান নামের মেয়েটি নিশ্চয় তাকে বেশ কয়েকবার টেলিফোন করেছে। টেলিফোনের শব্দে ঘুম ভেঙেছে। যখন সে জেগে উঠেছে তখন আর টেলিফোন বাজছিল না। অ্যান লাইন কেটে দিয়ে আবার করেছে।

পাশা ছোট্ট একটি নিঃশ্বাস ফেলল। তুচ্ছ বিষয় নিয়ে সে আজকাল এত ভাবছে কেন? এটা কি বয়সের লক্ষণ? নাকি মাথা খারাপ হতে শুরু করেছে?

ফরিদের মত একদিন মাঝরাত্তে সেও কি ছুটে রাস্তায় নেমে চোঁচাতে শুরু করবে — নিউক্লিয়ার ওয়ার হ্যাঙ্গ স্টারটেড। অ্যাটেনশন এভরিবডি, নিউক্লিয়ার ওয়ার।

কি কাণ্ড সেই রাতে। ডরমিটরীর অর্ধেক ছাত্র বের হয়ে এল। কৌতূহলী হয়ে দেখল দৃশ্যটি। তারপর আবার যে যার কাজে চলে গেল। টার্ম ফাইন্যাল সামনে। তামাশা দেখার সময় নেই। রাতদুপুরে একটি কালো চামড়ার ছেলে যদি চোঁচামেটি শুরু করে তাতে কিছুই আসে যায় না। হয়ত মদ খেয়ে আউট হয়ে গেছে। কিংবা...

রেবেকা অবাক হয়ে লোকটিকে দেখছে। ইনিই বোধহয় পাশা চৌধুরী। এমন চেনা চেনা লাগছে কেন? চিবুকের গড়ন অবিকল ছোট্ট মামার মত। মাঝবয়েসী একজন ভদ্রলোক। টেলিফোনে গলা শুনে কমবয়েসী মনে হয়েছিল। রেবেকা ভেবেছিল ইউনিভার্সিটির কোন ছাত্র। কিন্তু এর খুব কম হলেও চল্লিশ। জুলপির কাছের চুল সাদা হয়ে আছে। লোকটি মূর্তির মত বসে আছে। বেশ কয়েকবার রেবেকার চোখে তার চোখ পড়ল কিন্তু লোকটি যেমন বসে ছিল তেমনি বসে আছে। যেন এ জগতের কোন কিছুই সঙ্গে তার কোন যোগ নেই। কোথায় যেন সন্ন্যাসী সন্ন্যাসী একটা ভাব আছে এর মধ্যে।

পাশা হঠাৎ লক্ষ্য করল মেয়েটি জেগে উঠেছে। অস্বস্তির সঙ্গে তাকাচ্ছে তার দিকে। পাশা এগিয়ে গেল। হাসিমুখে বলল,

ঃ অনেকক্ষণ হল এসেছি। তুমি ঘুমুচ্ছিলে দেখে ডাকিনি।

রেবেকা কি বলবে ভেবে পেল না। প্রায় ছ'ফুটের মত লম্বা অত্যন্ত সুপুরুষ একজন অচেনা মানুষ তার সঙ্গে চেনা ভঙ্গিতে কথা বলছে।

পাশা বলল, চল যাই।

ঃ কোথায় যাব?

ঃ প্রথমে আমার বাসায় চল। রাত কাটেনি এখনো। এ সময় তো কাউকে পাওয়া

যাবে না। ভোরবেলা খোঁজখবর করব। তোমার স্যুটকেসের পাস্তা পাওয়া গেছে?

ঃ না।

ঃ কোথাও মিসপ্লেসড হয়েছে, পরে খোঁজ নেব। চল যাওয়া যাক। খুব নাকি কাঁদছিলে তুমি?

লোকটি হাসছে মিটিমিটি। যেন সে রেবেকার কোন গোপন দুঃখি ধরে ফেলেছে। কথা বলছে তুমি তুমি করে। কিন্তু তার জন্যে খারাপ লাগছে না মোটেও।

ঃ নাও, এই কম্বলটা ভাল করে গায়ে জড়িয়ে নাও। বাইরে ভীষণ ঠাণ্ডা।

রেবেকা ক্লীণ স্বরে বলল, বরফ পড়ছে নাকি?

ঃ না পড়ছে না। তবে চারদিকে প্রচুর বরফ আছে। বরফ দেখার শখ তোমার মিটে যাবে।

বাইরে বেবুতেই ঠাণ্ডা হাওয়ার একটা ঝাপটা লাগল। কি প্রচণ্ড শীত। পায়ের নিচে আয়নার মত মসৃণ কঠিন বরফ। পা বারবার পিছলে যাচ্ছে। পাশা বলল,

ঃ বরফের উপর হাঁটিতে হবে খুব সাবধানে। প্রচুর আমেরিকান বরফে পিছলে পা ভাঙে। কাজেই আমাদের অবস্থা বুঝতেই পারছ। প্রথমে ফেলবে পায়ের গোড়ালি এবং লম্বা স্টেপ নেবে না। ছোট ছোট পা ফেলবে। নাও, আমার হাত ধর।

রেবেকা হাত ধরল।

এটা কি ঠিক হচ্ছে? অজানা-অচেনা একজন মানুষের হাত ধরেছে। কিন্তু খারাপ লাগছে না তো। নাসিম শুনলে কি রাগ করবে? নিশ্চয়ই করবে। পুরুষ মানুষরা খুব জেলাস হয়।

ঃ রেবেকা।

ঃ ছি।

ঃ প্রথম কিছুদিন হাই ছিল পরবে না। আগে বরফে হাঁটার অভ্যেস হোক, তারপর। তোমার হিল পরার দরকারই বা কি, তুমি তো যথেষ্ট লম্বা।

ঃ ক্লাসের মেয়েরা আমাকে কি বলে ক্ষেপাত জানেন?

ঃ না।

ঃ ওরা আমাকে দেখলেই বলত — ঐ দেখা যায় তালগাছ, ঐ আমাদের গাঁ...।

পাশা শব্দ করে হাসল। বেশ রসিক মেয়ে।

গাড়ি ছুটছে প্রচণ্ড বেগে। রেবেকা চূপচাপ বসে আছে। প্রচণ্ড অনিশ্চয়তার যে মেঘ তাকে ঘিরে ছিল তা কেটে যেতে শুরু করেছে। কোথাও যেন একটি নির্ভরতার ব্যাপার আছে। রেবেকার চোখ ঘুমে জড়িয়ে আসছে। গাড়ির ভেতর আরামদায়ক উষ্ণতা।

বেবেকার জেগে থাকতে ইচ্ছা করছে। কিন্তু জেগে থাকতে পারছে না। বারবার চোখ বন্ধ হয়ে আসছে। ভদ্রলোক সিগারেট ধরিয়েছেন। গাড়ির কাঁচ ওঠান। সিগারেটের ধোঁয়ায় বমি এসে যাচ্ছে। কিন্তু তাঁকে নিশ্চয়ই বলা যাবে না — সিগারেট ফেলে দিন। নাসিমেরও এরকম অভ্যাস। ঠিক ঘুমুতে যাবার আগে মশারির ভেতর ঢুকে একটা সিগারেট টানবে। সেই কড়া গন্ধ মশারির ভেতর আটকে থাকবে সারারাত। অভ্যেসটা প্রায় কাটিয়ে এনেছিল। এখন সে নিশ্চয়ই আবার শুরু করবে। এবং একদিন বিছানায় আগুন-টাগুন লাগিয়ে একটা কাণ্ড করবে। বেবেকা ছোট্ট একটা নিঃশ্বাস ফেলল।

॥ চার ॥

চোখ মেলে বেবেকা বুঝতেই পারল না সে কোথায়। তার চারদিকে অপরিচিত গন্ধ। অপরিচিত অদ্ভুত শব্দ। সে কি তার নানার বাড়িতে? যে-কোন অচেনা জায়গায় ঘুম ভাঙলেই প্রথম যে জিনিসটি তার মনে আসে সেটা হচ্ছে — এটা কি নানার বাড়ি? ব্রহ্মপুত্রের উড়ে আসা হাওয়ায় ভর্তি একটি প্রাচীন কোঠায় তার ঘুম ভাঙল? বিছানার চাদরটি কর্পূরের গন্ধমাখা। পায়ের কাছে বিশাল কোল বালিশ। রেলিং দেয়া ঘন কালো রঙের খাটটাকে সব সময়ই মনে হত সমুদ্রের মত বিশাল।

এটা নানার বাড়ি নয়। এর সবকিছুই অদ্ভুত। হোস করে একটা শব্দ হচ্ছে, সঙ্গে সঙ্গে চারদিক থেকে শৌ-শৌ আওয়াজ। আবার খানিকক্ষণ নিস্তব্ধতা। আবার হোস করে শব্দ।

বেবেকা উঠে বসল। মাঝারি ধরনের একটা ঘর। দু'দিকের দেয়াল জুড়ে পর্দা-ঢাকা বিশাল কাঁচের জানালা। পর্দার রঙ হালকা সবুজ। ঘরের দেয়ালের রঙ ধবধবে সাদা, যেন কিছুক্ষণ আগে কেউ এসে চুনকাম করে গিয়েছে। মেঝেতে গাঢ় সবুজ রঙের শ্যাগ কাপেট। নতুন দুর্বাঘাসের মত কোমল। পা রাখতে মায়া লাগে। ঘরে আসবাবপত্র তেমন কিছু নেই। একপাশে ছোট্ট একটা লেখার টেবিল। টেবিলের ওপর অদ্ভুত ডিজাইনের একটি টেবিল ল্যাম্প। এত সুন্দর হয় মানুষের ঘর! বেবেকা উঠে গিয়ে জানালার পর্দা সরাল। যতদূর চোখ যায় — বরফসাদা প্রান্তর। বাঁ পাশে পুতুলের বাড়ির মত একসারি বাড়ি। হঠাৎ করে স্বপ্নদৃশ্যের মত লাগে। স্বপ্নের সব সুন্দর ছবিই মন খারাপ করিয়ে দেয়। এটিও দিচ্ছে। মন খারাপ হয়ে

যাচ্ছে বেবেকার। কান্না পেয়ে যাচ্ছে — সে তাহলে আমেরিকায় এসে পড়েছে? তার চোখের সামনে আমেরিকা?

বাসায় যেদিন খবর নিয়ে এল সে তিন মাসের ট্রেনিং-এ যাচ্ছে, কেউ প্রথমে বিশ্বাস করল না। বাবা বললেন — সত্যি সত্যি কোন চান্স আছে? বেবেকা বলল, আমি একুশ তারিখ যাচ্ছি। চিঠি পড়ে দেখ। বাবা সেই চিঠি প্রায় দশবার পড়লেন এবং হঠাৎ এমন উত্তেজিত হয়ে পড়লেন। উত্তেজনায় তাঁর মাথা ধরে গেল, তিনি দু'হাতে কপালের রং টিপে ধরে গম্ভীর হয়ে বসে রইলেন। মা অবাক হয়ে বললেন — কি লিখেছে চিঠিতে? রেবা সত্যি যাচ্ছে? পড় না শুন!

বাবা বললেন, একুশ তারিখ রওনা হতে হবে।

ঃ কোন্ মাসের একুশ তারিখ?

ঃ এই মাসের। আবার কোন্ মাসের?

কি উত্তেজনা চারদিকে। মা গুটিগুটি অক্ষরে তার সমস্ত আত্মীয়স্বজনকে চিঠি লিখলেন — পর সংবাদ এই যে, রেবা স্কলারশীপ লইয়া আমেরিকা যাইতেছে। তাহার যাত্রার দিন ধার্য হইয়াছে এই মাসের একুশ তারিখ। সে ইতিমধ্যেই ভিসার জন্য গিয়াছে। ভিসার জন্য চার তারিখে ইন্টারভিউ হইবে। তবে স্কলারশীপ আমেরিকা সরকারের। কাজেই ভিসা পাওয়া ইনশা আল্লাহ কোন সমস্যা হইবে না। . . .

বেবেকা একদিনেই বাসার অন্য সবার চেয়ে আলাদা হয়ে গেল। সবাই সমীহ করে কথা বলে। সামনের বাসার জজ সাহেব পর্যন্ত একদিন বাস্তায় দাঁড় করিয়ে অনেক গল্প করলেন।

ঃ শুনলাম, আমেরিকা যাচ্ছ?

ঃ ছি চাচা।

ঃ গুড, ভেরী গুড। কোন্ স্টেট?

ঃ নর্থ ডাকোটা।

ঃ নর্থ ডাকোটায় যাইনি কখনো। সাউথ ডাকোটায় গিয়েছিলাম। মার্জিন্ট রাশম্ব দেখতে। চার প্রেসিডেন্টের মূর্তি আছে পাহাড়ের গায়ে। পাথর কেটে করা। মূর্তির নাকই হল গিয়ে তোমার আট মিটার। যাচ্ছ কবে?

ঃ একুশ তারিখে।

ঃ কোন্ এয়ার লাইনস?

ঃ তা এখনো জানি না চাচা। টিকিট হয়নি এখনো।

ঃ ভাল ভাল। খুব খুশির সংবাদ।

তাঁর মুখ দেখে অবশ্যি মনে হয় না তিনি খুশি হয়েছেন কিন্তু মা'র মুখ দেখে ফে-
কেউ বলে দিতে পারে বড় একটা সুখের ঘটনা ঘটেছে তাঁর জীবনে। এই ঘটনাটি
পরিচিত-অপরিচিত কাউকে জানাতেও তিনি কখনো দেরি করেন না। এত আচমকা
এই প্রসঙ্গ নিয়ে আসেন যে রীতিমত লজ্জা লাগে। হয়ত দোকানে কিছু-একটা
কিনতে গিয়েছে রেবেকা, সঙ্গে মা আছেন। জিনিসটি পছন্দ হয়েছে। এখন কেনা
হবে। মা বলে বসবে, খামোকা এত দাম দিয়ে এটা কেনার কোন মানে হয়? ছ'দিন
পর আমেরিকা যাচ্ছিস। সেখানে কিনে নিবি, সস্তায় পাবি।

রেবেকা বুঝতে পারে, মা মনে মনে অপেক্ষা করেন দোকানি বলবে —
'আমেরিকা যাচ্ছেন বুঝি? কবে?' বেশির ভাগ দোকানি কোন রকম আগ্রহ দেখায়
না। দু'একজন অবশ্যি জিজ্ঞেস করে। তাদের দোকান থেকে মা কিছু না কিছু
কিনবেনই। যাবার সময় হাসিমুখে বলবেন, আচ্ছা, তাহলে যাই রে ভাই।

কি উত্তেজনার দিনই না গিয়েছে। কুমিল্লা থেকে বড় দুলাভাই তার নামে এক
হাজার টাকা মনিঅর্ডার করে পাঠিয়ে দিলেন। কুপনে লেখা — বিদেশ যাবার আগে
যদি টুকটাকি কিছু কেনার দরকার হয় সেই জন্যে। টাকা পাঠানোটা দুলাভাইয়ের
নতুন ব্যাপার নয়। কোন একটা কিছু হলেই দুলাভাইয়ের কাছ থেকে টাকা চলে
আসবে। টুটুল ক্লাস সিল্বে বস্তি পেল। দুলাভাই একশ' টাকা পাঠালেন। ফরিদা
একটা লেটার পেয়ে ফাস্ট ডিভিশনে ম্যাট্রিক পাস করল, দুলাভাইয়ের মনিঅর্ডার
চলে এল।

তারা কতবার বলেছে — শুধু টাকা পাঠান কেন দুলাভাই, এটা-সেটা কিনে
পাঠাবেন।

ঃ কি কিনব বল? কিছুই মনে ধরে না।

ঃ আপনার মনে ধরার দরকার কি? আপাকে সঙ্গে নিয়ে কিনবেন।

ঃ আচ্ছা, পরের বার থেকে তাই করব।

দুলাভাই লোকটা বোকা-সোকা ধরনের। থলথলে মোটা, বিয়ের এক বছরের
মধ্যে বেশ উচু একটা ভুঁড়ি বাগিয়ে ফেললেন। সেই ভুঁড়ি নিয়ে খালি গায়ে
শুশুরবাড়ির রান্নাঘরে শাশুড়ির পাশে বসে মাছ কাটা দেখেন, তালপাতার হাওয়া
খেতে খেতে সস্তা ধরনের রসিকতা করেন। সেই রসিকতা শুনে মা হেসে বাঁচেন না।
আপা কতবার বলে — খালি গায়ে তুমি বাবা-মা'র সামনে ওভাবে চলাফেরা কর!
ছিঃ ছিঃ!

ঃ কি করব বল, গরম লাগে।

ঃ গরম লাগে ফ্যানের নিচে বসে থাক। রান্নাঘরে বসে আছ কেন?

ঃ গল্প-গুজব করবার জন্যে বসি। রাগ কর কেন?

ঃ বাবুকে কোলে নিয়ে বসার ঘরে গিয়ে খানিকক্ষণ বস তো, প্লীজ।

ঃ আচ্ছা বাবা আচ্ছা, যাচ্ছি। লেবুর সরবত বানিয়ে পাঠাও তো। গরমটা কাবু
করে ফেলছে।

ঃ এখন লেবুর সরবত বানান যাবে না। লেবু নেই ঘরে।

মা সঙ্গে সঙ্গে টুটুলকে পাঠাবেন লেবু কিনতে। দুলাভাইয়ের মুখের কথা এ-
বাড়িতে অমোঘ আদেশ। বাবা-মা দু'জনেই দুলাভাইকে জিজ্ঞেস না করে কিছু
করতে পারেন না। ফরিদা সায়েন্স পড়বে না আর্টস পড়বে? দুলাভাইয়ের কাছে
চিঠি গেল। তিনি যা বলবেন, তাই। টুটুল সাইকেল কিনবে। বাবা কিছুতেই দিবেন
না। তাঁর ধারণা, সাইকেল নিয়ে রাস্তায় বেবুলেই অ্যান্ড্রিডেন্ট হবে। টুটুল কুমিল্লায়
গিয়ে দুলাভাইকে ধরল। তিনি চিঠি লিখে দিলেন। টুটুল সাইকেল নিয়ে রাস্তায়
বেরিয়ে প্রথম দিনই ঠেলাগাড়ির সঙ্গে অ্যান্ড্রিডেন্ট করে হাত ভেঙে ঘরে এল।
বাবা-মা কেউ দুলাভাইয়ের বিরুদ্ধে একটি কথাও বললেন না।

রেবেকার মনে ক্ষীণ ভয় ছিল দুলাভাই হয়ত বলে বসবেন — 'মেয়েমানুষ একা
একা এত দূর যাবে কি? আমেরিকা জায়গাটাও মেয়েদের জন্যে তেমন সুবিধার না।'
তাহলেই সর্বনাশ হত। ভাগ্যিস দুলাভাই কিছু বলেননি। মনিঅর্ডার পাবার দু'দিন পর
তাঁর উপদেশ ভর্তি দীর্ঘ চিঠি এসে পড়ল। পুনশ্চতে লেখা — ইটের ভাটায় আগুন
দেয়া হবে বলে এখন আসতে পারছি না, তোমার রওনা হবার দিন সাতেক আগে
আসব।

বাবা-মা তাতে রাজি হলেন না। টুটুলকে পাঠিয়ে দিলেন নিয়ে আসবার জন্যে।
টুটুল নিয়ে এল।

দুলাভাই ঘরে ঢুকে প্রথম যে কথাটা বললেন সেটা হচ্ছে — একটা ভাল ছেলে
আছে আমার হাতে। ঠিকানা নিয়ে এসেছি। বাবা-মা যেন এই কথাটা শুনবার জন্যেই
অপেক্ষা করছিলেন। তাঁরা প্রায় লাফিয়ে উঠলেন। টুটুল বিকট স্বরে চেঁচাতে লাগল
— ছোট আপার বিয়ে! ছোট আপার বিয়ে!

দুলাভাই ম্যাজিশিয়ানের ভঙ্গিতে ছেলের ছবি বের করলেন। সবাই হুমড়ি
খেয়ে পড়ল ছবির উপর। টানাটানি করতে গিয়ে ছবির কোণা ছিঁড়ে গেল। স্টুডিওতে
তোলা বোকা বোকা ধরনের চেহারার একটা মানুষ। একুশ তারিখে যার আমেরিকা
যাত্রা তার বিয়ে হয়ে গেল তেরো তারিখে। সেই বিয়েও অদ্ভুত। ছেলে তার মামা
আর ছোট চাচাকে নিয়ে মেয়ে দেখতে এসেছে। ছেলের বাবা আসতে পারেননি,
অসুস্থ।

মেয়ে দেখে তাদের পছন্দ হল। ছেলের মামা বললেন — একজন মৌলবী ডেকে নিয়ে আসুন, বিয়ে পড়িয়ে দেয়া যাক। আমি ছেলের বাবার কাছ থেকে অনুমতি নিয়ে এসেছি। মেয়ে যখন চলে যাচ্ছে সময়ও তো নেই হাতে, কি বলেন?

বড় দুলাভাই সঙ্গে সঙ্গে কাজী খুঁজতে বের হয়ে গেলেন। রাত এগারোটার সময় বিয়ে পড়ান হয়ে গেল।

পাশের ঘরে খুটখুট শব্দ হচ্ছে। রেবেকা ছোট্ট একটা নিঃশ্বাস ফেলে দরজা খুলে বের হল। যে মানুষটি কাল রাতে তাকে নিয়ে এসেছে সে এগিয়ে এসে বলল,

ঃ ঘুম ভাল হয়েছে?

ঃ ভাল। অনেকক্ষণ ঘুমিয়েছি।

ঃ না, বেশিক্ষণ না। ঘন্টারিনেক। এখন মাত্র আটটা বাজে।

ঃ আমার কেন জানি মনে হচ্ছে লম্বা ঘুম দিয়েছি।

ঃ বড় রকমের জানির পর এরকম হয়। ঘন্টারিনেক ঘুমুলেই মনে হয় অনেকক্ষণ ঘুমানো হল। কিছুক্ষণ পর আবার ঘুম পায়। ক্ষিপে হয়েছে? ব্রেকফাস্ট তৈরি করি?

এই লোকটিকে এখন অন্যরকম মনে হচ্ছে। এ যেন অন্য লোক। রাতে তালগাছের মত লম্বা লাগছিল। এখন লাগছে না। যতটা বয়স্ক মনে হচ্ছিল ততটা বয়স্ক মনে হচ্ছে না। ছোট্ট মামার চেহারার সঙ্গেও এর কোন মিল নেই।

ঃ ব্রেকফাস্ট খুব সুবিধের হবে না। ঘরে কিছু ছিল না। আমি নিজে ভোরবেলায় কিছু খাই না, তাই কিছু রাখা হয় না। আসুন, টেবিলে আসুন।

রেবেকা অবাক হয়ে তাকাল। এই লোকটি এখন তাকে আপনি আপনি করে বলছে কেন?

ঃ রেবেকা, আমি আপনার ডরমিটরীতে ফোন করেছিলাম। আপনার সব ব্যবস্থা করা আছে ওখানে। নাশতা খাবার পর আপনাকে দিয়ে আসব। আপনি চা খাবেন, না কফি? এখানে ভাল চা পাওয়া যায় না। কফি খুব ভাল, ব্রাজিলের কফি বিনস থেকে তৈরি।

ঃ আমি চা খাব।

রেবেকা খানিকক্ষণ ইতস্তত করে বলল, কাল রাতে আপনি আমাকে তুমি তুমি করে বলছিলেন। এখন আপনি আপনি করছেন কেন?

ঃ রাতে তুমি তুমি করে বলছিলাম বুঝি?

ঃ কেন, আপনার মনে নেই?

ঃ না। মনে নেই।

ঃ এ বাড়িতে আপনি একাই থাকেন?

ঃ হ্যাঁ, একা থাকি। কিছুদিন আমার এক বন্ধু ছিল — ফরিদ। এখন একা।

রেবেকা অন্যমনস্ক হয়ে গেল। এই লোকটিকে এত চেনাচেনা লাগছে কেন? খুব পরিচিত কারো চেহারার সঙ্গে এর মিল আছে। কিন্তু কার চেহারা?

ঃ আমি এয়ার লাইনস-এ টেলিফোন করেছিলাম, ওরা আপনার স্যুটকেস ট্রেস করেছে। দশটায় যেতে বলেছে। সেখান থেকে আমরা স্যুটকেস নেব, তারপর আপনাকে রেখে আসব ডরমিটরীতে।

ঃ কোথায়?

ঃ যেখানে ওরা আপনার জায়গা করেছে। বুম নাম্বার সিন্ড। আমি ওদের টেলিফোন করেছিলাম।

ঃ ও।

ঃ আপনি দেশে একটা টেলিগ্রাম করে দিন যে ঠিকমত পৌঁছেছেন। ওরা সবাই নিশ্চয়ই খুব চিন্তিত হয়ে অপেক্ষা করছে। বাসায় টেলিফোন থাকলে টেলিফোন করা যেতে পারে।

ঃ টেলিফোন নেই।

ঃ পাশের কোন বাসায় আছে যারা ডেকে দেবে?

ঃ জজ সাহেবের বাসায় আছে কিন্তু ওদের নাম্বার জানি না।

ঃ তাহলে টেলিগ্রামই করা যাক। ঠিকানা বলুন।

রেবেকা ঠিকানা বলল।

ঃ বলুন, কি লিখব?

ঃ বিচাড সেফলি।

পাশা হাসিমুখে বলল — আপনার এই টেলিগ্রাম আপনার সব আত্মীয়স্বজন পড়বে। কাজেই আরো দু'টি লাইন যোগ করে দেই? ওদের ভাল লাগবে।

রেবেকা কিছুই বলল না। পাশা বলল, আমি লিখলাম — নিরাপদে পৌঁছেছি। তোমাদের সবার জন্য খুব মন খারাপ লাগছে। এত সুন্দর দেশ কিন্তু মোটেও ভাল লাগছে না।

রেবেকা তাকিয়ে আছে একদৃষ্টিতে। তার চোখ ভিজে উঠছে। পাশা বলল — পাঠাব এ টেলিগ্রাম?

ঃ হ্যাঁ, পাঠান।

ঃ আপনার এই মন-খারাপ ভাব দু'একদিনের মধ্যেই কেটে যাবে। যখন

পড়াশোনা শুরু হবে তখন দেখবেন দম ফেলবার সুযোগ পাচ্ছেন না। এবং দেখতে দেখতে দেশে ফেরার দিন এসে যাবে। কি আনন্দ হবে চিন্তা করে দেখুন।

রেবেকা লক্ষ্য করল তার চোখে পানি এসে যাচ্ছে। সে দৃষ্টি ফিরিয়ে নিল। পাশা নরম গলায় বলল,

ঃ বিদেশ থেকে দেশে ফেরার আনন্দ ভোগ করবার জন্যেই সবার কিছুদিন বিদেশে থাকা উচিত। ফেরার সময় সবাই একটা নেশার ঘোরে থাকে। যাই দেখে তাই কিনে ফেলতে চায়। আমি আমার এক বন্ধুকে দেখেছি সে তাদের বাড়ির কাজের ছেলোটিকে জন্যে পঁয়ত্রিশ ডলার দিয়ে একটা ডিজিটাল ঘড়ি কিনল। অথচ সেই ছেলোটিকে সে কোনদিন দেখেওনি। চিঠিপত্রে এক-আধবার তার নাম এসেছে।

রেবেকার চোখ ভরে উঠেছে। সে উঠে দাঁড়াল। বাথবুমে গিয়ে সে খানিকক্ষণ কাঁদবে।

পাশা মেয়েটির প্রসঙ্গে বেশকিছু ব্যাপার লক্ষ্য করল — এই মেয়ে একবারও 'আপনাকে ধন্যবাদ' এই কথাটি বলেনি। একজন মানুষ রাত-দুপুরে তাকে নিয়ে এসেছে। সব রকম ঝামেলা মেটাবার চেষ্টা করেছে এই দিকটি যেন তার চোখেও পড়ছে না। যেন সমস্ত ব্যাপারটা খুবই স্বাভাবিক। এরকমই হওয়া উচিত। এর কারণ কি?

একটিমাত্র কারণ হয়ত — এই মেয়ে নিজের পরিবারের বাইরে কারো সঙ্গে তেমন মেশেনি। পরিবারের লোকজনের কাছ থেকে যে-ব্যবহার সে পেয়ে এসেছে তাতেই সে অভ্যস্ত। বাইরের একটি মানুষ এরকমই ব্যবহার করবে বলে তার ধারণা। তাছাড়া দেশের বাইরে নিজের দেশের মানুষদের সব সময়ই খুব আপন মনে হয়। ওদের কাছ থেকে আত্মীয়দের মত ব্যবহার চোখে পড়ে না। সেটাই তো স্বাভাবিক।

॥ পাঁচ ॥

সোমবার ভোর নটায় ডঃ ওয়ারডিংটন ফুড টেকনোলজির শর্ট কোর্স উদ্বোধন করলেন। সব মিলিয়ে পঁয়ত্রিশজন ছাত্র। অর্ধেকের বেশি হচ্ছে বিদেশী। মেয়েদের সংখ্যা সাত। তাদের মধ্যে তিনজন বিদেশী — রেবেকা, শ্রীলঙ্কার আরিয়ে রত্না এবং রেড চায়নার মি ইন। মি ইন খুব সিরিয়াস। ডঃ ওয়ারডিংটনের উদ্বোধনী বক্তৃতাও সে নোট করতে লাগল।

ডঃ ওয়ারডিংটন প্রথমে কি-একটা রসিকতা করলেন। রেবেকা সেই রসিকতাটি বুঝতে পারল না। কিন্তু আমেরিকান ছাত্রছাত্রীরা খুব মাথা দুলিয়ে হাসতে লাগল। রেবেকার প্রথমে মনে হল একমাত্র সেই বুঝতে পারেনি। তারপর লক্ষ্য করল বিদেশীদের সবাই মুখ চাওয়া-চাওয়ি করেছে। তার পাশে বসেছে শ্রীলঙ্কার আরিয়ে রত্না। সে বিরক্তমুখে বলল — 'কি বলছে?' রেবেকা মাথা নাড়ল সে জানে না।

কোর্স কোঅর্ডিনেটরের মূল বক্তৃতা বুঝতে কারো কোন অসুবিধা হল না। তিনি সম্ভবত বিদেশীদের জন্যেই প্রতিটি শব্দ স্পষ্ট করে উচ্চারণের চেষ্টা করছিলেন এবং পারছিলেন।

'কোর্সটি ছোট। কিন্তু ছোট হলেও এটা এমনভাবে ডিজাইন করা হয়েছে যে, কোর্স শেষ হবার পর সবাই ফুড টেকনোলজির বেসিকগুলি খুব ভালমত জানবে। প্রথম পাচ সপ্তাহ আমরা তিনটি কোর্স দেব। কেমিস্ট্রি, রেডিয়েশন কেমিস্ট্রি এবং মাইক্রোবায়োলজি। পরের তিন সপ্তাহ প্র্যাকটিকেল ট্রেনিং হবে মেনিয়াপোলিসে ফুড প্রসেসিং-এর কারখানায়। বাকি থাকল চার সপ্তাহ। সেই চার সপ্তাহে সবাইকে একটি করে স্পেশাল টপিকে পেপার করান হবে। টপিকগুলি এখনি দিয়ে দেয়া হবে। তোমরা তোমাদের পছন্দমত টপিক নিতে পার।'

এই পর্যায়ে ডঃ ওয়ারডিংটন আরেকটি রসিকতা করলেন। আমেরিকানগুলি গলা ছেড়ে হাসতে লাগল। আরিয়ে রত্না বিরক্তমুখে ফিসফিস করে বলল — 'ব্যাটা বলছে কি?' মি ইনও অস্বস্তির সঙ্গে তাকাচ্ছে। শুধু জর্ডনের আবদুল্লাহ পেটে হাত দিয়ে ঠা ঠা করে হাসছে। বিদেশী ছেলেদের মধ্যে এই একজনের নামই সে মনে রেখেছে। সে অবশ্যি নিজের নাম আবদুল্লাহ বলেনি, বলেছে — আবাদুল্লাহ।

ডঃ ওয়ারডিংটন বললেন — এখন আমরা স্পেশাল টপিকগুলি ভাগ করে দেব। তারপর পঁচিশ মিনিটের কফি ব্রেক আছে। কফি ব্রেকের পরপরই থিওরি ক্লাস শুরু হবে। থিওরি ক্লাসে দু'রকম পরীক্ষা হবে। একটা হচ্ছে ক্লাস শেষ হবার সঙ্গে সঙ্গে কুইজ। অন্যটি কোর্স শেষ হবার পর। ফাইন্যাল গ্রেডিং হবে দুটি মিলিয়ে। ওয়েটেজ হচ্ছে ফিফটি-ফিফটি।

আরিয়ে রত্না চোখ কপালে তুলে বলল — 'পরীক্ষা হবে নাকি? কি সর্বনাশ! আমি তো পরীক্ষার জন্যে তৈরি না।'

রেবেকা বলল, এখন হবে না। পড়াবার পর হবে।

ঃ এই ব্যসে পরীক্ষা দেব কি? তাছাড়া কেমিস্ট্রি আমার কিছুই মনে নেই।

ডঃ ওয়ারডিংটন বললেন — কারো কিছু বলার আছে? কোন প্রশ্ন? কোন সাজেশান?

একজন আমেরিকান বলল, আমাদের কি সাইড সীইং-এ কোন প্রোগ্রাম আছে?

ঃ না নেই। এই অঞ্চলে দেখার কিছু নেই। তবে তোমরা যদি কনট্রিবিউট করতে চাও তাহলে সাউথ ডাকোটার একটা ট্রিপের ব্যবস্থা করা যাবে। যারা উৎসাহী তারা হাত তোল।

আমেরিকানরা সবাই হাত তুলল। আর তুলল আবদুল্লাহ। সে দু'হাত তুলে বসে আছে।

ঃ কফি ব্রেক দেয়া গেল। রুম নাম্বার ইলিভেন — 'পেট্রিসিয়া হলে' কফি দেয়া হয়েছে। গুড ডে।

রেবেকা উঠতে যাচ্ছিল। ওয়ারডিংটন তার কাছে এগিয়ে এসে বললেন — তুমি আমেরিকা পৌছানোর আগেই তোমার নামে দেশ থেকে চিঠি এসেছে। এই নাও। 'আশা করি এটা তোমার জন্যে একটা প্লিঙ্কেন্ট সারপ্রাইজ। এই নাও।

রেবেকা হতভম্ব হয়ে চিঠি নিল।

ওয়ারডিংটন বললেন — প্রেমিকের চিঠি নিশ্চয়ই। শুধুমাত্র প্রেমিকরাই এত ভারি চিঠি লেখার সময় পায়।

রেবেকা লজ্জায় লাল হয়ে বলল — আমার স্বামীর চিঠি স্যার।

ঃ তাহলে নিশ্চয়ই নিউলি ম্যারেড?

ঃ জ্বি স্যার।

ঃ তোমার স্বামী একজন বুদ্ধিমান লোক। তুমি দেশ থেকে রওনা হবার আগেই সে নিশ্চয়ই চিঠি লিখেছে, তাই না?

রেবেকা কিছু বলল না।

ঃ চল, কফি খেতে যাই। কফি খেতে খেতে তুমি তোমার স্বামীর চিঠির উল্লেখক অংশগুলি আমাকে পড়ে শুনাবে। হা হা হা।

বাবার বয়েসী একজন ভদ্রলোকের কথাবার্তায় কি অদ্ভুত ধরন। যেন সে তার বান্ধবীর সঙ্গে গল্প করছে!

ওয়ারডিংটন হঠাৎ কৌতূহলী স্বরে বললেন — তোমার হাতের তালুতে লাল রঙের নকশা দেখতে পাচ্ছি। ব্যাপারটা কি?

ঃ বিয়ের সময় আমাদের দেশের মেয়েরা হাতে এরকম নকশা করে।

ঃ এই নকশা কি সারাজীবন থাকে? পার্মানেন্ট?

ঃ না। কিছুদিন থাকে। তবে বলা হয় সুখী স্বামী-স্ত্রীদের বেলায় এই রঙ দীর্ঘদিন থাকে।

ঃ ভেরী ইন্টারেস্টিং। আগামী সপ্তাহে আমার স্ত্রী আসবে মিনেসোটা থেকে। তাকে তোমার হাত দুটি দেখাতে চাই। ততদিন পর্যন্ত নকশাগুলি থাকবে আশা করি। থাকবে না?

ঃ জ্বি স্যার, থাকবে।

ঃ তার মানে কি এই — তোমরা খুব সুখী স্বামী-স্ত্রী?

রেবেকা লজ্জা পেয়ে গেল। সে ভেবেছিল বুড়ো ওয়ারডিংটন সত্যি সত্যি তার পাশে বসবেন এবং চিঠি পড়তে চাইবেন। সেরকম কিছু হল না। তিনি একটি সোনালী চুলের আমেরিকান মেয়ের সঙ্গে রসিকতা করতে লাগলেন।

মেয়েটি হাসছে। তিনিও হাসছেন। সোনালী চুল কি বলে যেন খোঁচা দিল ওয়ারডিংটনের পেটে। দুজনেই হাসছে। এই আনন্দের সবটুকুই কি সত্যি? ভান নেই এর মধ্যে?

রেবেকা ভেবেছিল, কফি খেতে খেতে সে চিঠি খুলবে না। নিজের ঘরে ফিরে গিয়ে বিছানায় শুয়ে শুয়ে পড়বে। তারপর ঠিক করল শুধু খামটা খুলবে, চিঠি পড়বে না। সে প্রতিজ্ঞাও রইল না। সে ঠিক করল প্রথম চারটি লাইন পড়বে। গুনে গুনে চার লাইন। এর বেশি নয়।

কিন্তু সে গোটা চিঠিই পড়ে ফেলল। — 'রেবা খুব অবাক হয়েছে তাই না? অবাক করবার জন্য কষ্ট করতে হয়েছে। তোমাকে জানতে না দিয়ে আমেরিকার ঠিকানা জোগাড় করাটাই ছিল সবচে' বড় কষ্ট। তারপর চিঠি লেখা। প্রথম চিঠি। কোন বানান ভুল যেন না হয়। বাসায় নেই ডিকশনারী। একশ' ত্রিশ টাকা খরচ করে কিনলাম ডিকশনারী। এটা কিনেও এক বিপদ। যে বানানটা লিখি মনে হয় ভুল। ডিকশনারীতে খুঁজতে গিয়ে সেই শব্দ পাই না। তারপর আছে ভাষার ব্যাপার। আমি চিঠি খুব বেশি লিখি না। কায়দাকানুন ভাল জানা নেই। তুমি নিশ্চয়ই খুব হাসবে। তবে হাস আর যাই কর, এই চিঠি তোমাকে প্রচুর আনন্দ দেবে — এই নিয়ে আমি বাজি রাখতে পারি। প্রবাসী জীবনে চিঠির মূল্য অনেক বেশি। সেই চিঠি যদি প্রিয়জনের লেখা হয়, তাহলে তো কথাই নেই।

মাত্র একদিনের পরিচয়ে নিজেকে তোমার প্রিয়জন ভাবছি। তুমি আবার হাসছ না তো? কি রকম হুট করে বিয়ে হয়ে গেল আমাদের, তাই না? তোমার দুলাভাই ঠিক করলেন — তোমাদের বাসাতেই বাসর হবে। তাড়াহুড়ো করে একটা ঘরে বিছানা করা হল। ফুল না পাওয়ার জন্যই হয়ত তোমার ছোটবোন পুরো এক কোঁটা সেটের শিশি উপুড় করে দিল বিছানায়। কড়া গন্ধে মাথা ধরে যাবার উপক্রম। আমি বসে আছি তোমার জন্য। তোমার আসার নাম নেই। সম্ভবত আসতে রাজি ছিলে

না। অনেক বুঝিয়ে-সুঝিয়ে রাজি করাতে হয়েছে। কাঁদতে কাঁদতে চোখমুখ ফুলিয়ে তুমি এলে। এসেই উল্টোদিকে মুখ করে শুয়ে পড়লে। বন্ধু-বান্ধবের কাছে বাসর রাতের কত গল্প শুনছি। বাসর রাতে স্বামী-স্ত্রী আবেগে অভিভূত হয়ে কত ছেলেমানুষি কাণ্ড করে। আমাদের বেলায় সেসব কিছুই হচ্ছে না। আমার একসময় ধারণা হল তুমি ঘুমিয়ে পড়েছ। আমি পরীক্ষা করবার জন্যে বললাম — রেবেকা, তোমার কাছে সেফটিপিন আছে? মশারিটা এক জায়গায় ছেঁড়া, মশা ঢুকছে।

তুমি দাবুণ লজ্জা পেয়ে উঠে বসলে। ছেঁড়া মশারির জন্যে অপমানিত বোধ করলে বোধহয়। সেফটিপিন দিয়ে ছেঁড়া মেরামত করা হল। তখন আমি আরেকটি ছেঁড়া বের করলাম। তুমি চোখ-মুখ লাল করে সেটিও বন্ধ করলে। এবং বললে . . . আপনি এরকম করে হাসছেন কেন?

ঃ হাসলে কেউ রাগ করে?

ছেঁড়া মশারির কারণে তোমার সঙ্গে কিছুটা কথাবার্তা হল। তারপর আমি বললাম — রেবেকা, আমাকে একটু বাথরুমে যেতে হয়। তোমাদের বাথরুমটা কোন্ দিকে?

তুমি পাংশু বর্ণ হয়ে গেলে। কারণ পরিষ্কার হল কিছুক্ষণের মধ্যেই — বিদেশযাত্রা উপলক্ষে তোমাদের সমস্ত আত্মীয়স্বজন জড়ো হয়েছে। মেঝেতে ঢালাও বিছানা। যে যেখানে পেরেছে ঘুমিয়ে আছে। বাথরুমে যেতে হলে ওদের ডিঙিয়ে যেতে হবে। তুমি ক্ষীণস্বরে বললে, এদের উপর দিয়ে চলে আসুন। কিছু হবে না।

রেবেকা, বাকি রাতটা আমরা গল্প করেই কাটালাম। শুধু গল্প অবশ্যি না, ওর সঙ্গে অন্য ব্যাপারও আছে। ঐ প্রসঙ্গটি এখন তুলে আর তোমাকে রাগাতে চাই না। ঐ রাতে যা রেগেছিলে।

রেবেকা, যখন এই চিঠি লিখছি তখন তুমি পাশেই আছ। কিন্তু যখন এই চিঠি পাবে তখন পাশে থাকবে না। বিরহ দিয়ে শুবু হল জীবন। কাজেই আশা করছি মিলনে তার শেষ হবে। অসংখ্য চুমু তোমার ঠোঁটে গালে এবং . . . । কি আবার রাগিয়ে দিলাম?

রেবেকা চোখমুখ লাল করে ক্লাস করতে গেল। একটুও মন দিতে পারল না লোকচারে। তবু জীবনের প্রথম কুইজ পরীক্ষায় একশ'তে একশ' পেয়ে নিজে অবাক হল এবং অন্য সবাইকে অবাক করে দিল।

আবদুল্লাহ সবচে' কম নাম্বার — 'নয়' পেয়ে খুব হাসতে লাগল যেন বিরাট একটা বাহাদুরি করেছে।

ফার্মো ফোরামে একজন আবহাওয়া বিজ্ঞানীর ভবিষ্যদ্বাণী ছাপা হয়েছে। তিনি হিসেব-টিসেব করে বের করেছেন আরেকটি বরফ যুগ আসছে। এই বরফ যুগের স্থায়িত্ব হবে তিনশ' বছর। সমস্ত পৃথিবী বরফে ঢেকে যাবে। সবচে' উষ্ণতম স্থানের তাপমাত্রা হবে শূন্যের ত্রিশ ডিগ্রী নিচে।

খবর ছাপা হয়েছে বঙ্গ করে। বিজ্ঞানীর ছবি আছে। হাসি-হাসি মুখের ছবি। বরফ যুগ আগমনের সংবাদে তাঁকে মোটেই বিচলিত মনে হচ্ছে না।

পাশা বিরক্ত ভঙ্গিতে বিজ্ঞানীর ছবিটির দিকে তাকিয়ে রইল। বিজ্ঞানীরাও আজকাল সেনসেশন তৈরি করতে চান। সবাই চায়, তারাই বা বাদ যাবে কেন?

খবরের কাগজে পড়বার মত আর কিছু নেই। ইথিওপিয়ার কয়েকটি বীভৎস ছবি দিয়ে একটি দীর্ঘ ফিচার আছে। সেটি পড়তে ইচ্ছা করছে না। কোথায় কে না খেয়ে আছে তা আজকের এই ছুটির সকালে জানতে ইচ্ছা করে না।

প্রথম প্রথম এই পেট বের হয়ে যাওয়া অপুষ্ট শিশুগুলোর ছবি দেখলেই গা কেমন করত। এখন করে না। পত্রিকাওয়ালারা ছবি ছাপিয়ে ছাপিয়ে মানুষের মমতা নষ্ট করে দিয়েছে।

পাশা অন্যমনস্কভাবে কয়েকটি ছবি দেখল। প্রতিটির নিচে খুব কাব্যিক 'ক্যাপশন।' মায়ের শুকনো দুধ দু'হাতে খামটি দিয়ে ধরে আছে একটি শিশু। শিশুটিকে দেখাচ্ছে একটা বড় মাপের পোকাকার মত। মায়ের মুখ মিসরের মমীর মতই ভয়াবহ। নিচে লেখা — 'মেডোনা।' কোন মানে হয়?

ছবিটির দিকে তাকালেই মনে হয় সাংবাদিক ভদ্রলোক একটি পুরস্কার আশা করছেন। পুলিটজার পুরস্কার, লা গ্র্যান্ডি পুরস্কার, দি র‍্যাভো অনার। ভয়াবহ দুর্ভিক্ষের একটি মোক্ষম ছবি মানেই অর্থ, সাফল্য এবং পরিচিতি। পাশা প্রবন্ধটি পড়ে ফেলল। যা ভাবা গিয়েছিল, তাই। বাংলাদেশের নাম এই প্রবন্ধে আছে। প্রবন্ধকার শেষের দিকে দুঃখ করে লিখেছেন — ইথিওপিয়া, বাংলাদেশ এইসব অঞ্চলে কোনদিন কি আশা ও আনন্দের সূর্য সত্যি সত্যি উঠবে?

পাশার বিরক্তির সীমা রইল না। ইথিওপিয়ার কথা লিখছ ভাল কথা, আবার বাংলাদেশকে টেনে আনা কেন? মাথায় একটা সূক্ষ্ম যন্ত্রণা হচ্ছে। বিরক্তির কারণেই হচ্ছে। মাঝে মাঝে এই যন্ত্রণা দ্রুত ছড়িয়ে যায়। দুটি এক্সটা স্ট্রেন্থ টাইলানলও ঠিক কাজ করে না। অনেকদিন ডাক্তারের কাছে যাওয়া হয় না, একবার যাওয়া দরকার। পঁয়ত্রিশের পর শরীরের ছোটখাট অসুবিধাগুলোর দিকেও নজর রাখতে হয়।

পঁয়ত্রিশের পর মানুষ তার নিজের শরীরকেই সবচে' বেশি ভয় করতে শুরু করে। হার্ট কি ঠিকমত বিট করছে? ক্লান্ত হয়ে পড়ছে না তো? লিভার? সে ঠিকঠাক আছে? চোখের মণির উপর ক্যালসিয়াম দানা বাঁধতে শুরু করেনি তো? রোদের দিকে তাকালে রামধনু ভাসে না তো?

'শোবার ঘরে টেলিফোন বাজছে। উঠে গিয়ে ধরতে ইচ্ছা করছে না। আবার চুপচাপ বসে থাকতেও ভাল লাগছে না। এটাকেই কি ডিপ্রেসন বলে? পাশা উঠে দাঁড়াল। ততক্ষণে রিং বন্ধ হয়ে গেছে। সে চলে গেল শোবার ঘরে। আবার টেলিফোন আসবে। এমন লোকের সংখ্যা খুব কম যারা প্রথমবারে না পেলে দ্বিতীয়বার রিং করে না।

আবার রিং হল। আমেরিকান মেয়ের গলা। যান্ত্রিক ভাব আছে গলার স্বরে। তার মানে সে একজন সেক্রেটারি। প্রতিদিন তিন-চার ঘণ্টা করে তাকে টেলিফোনে কথা বলতে হয়।

ঃ পাশা চৌধুরী?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ এই টেলিফোন কি আপনার?

মেয়েটি যন্ত্রের মত পাশার টেলিফোন নাম্বার আঙড়াল।

ঃ হ্যাঁ আমার, কি ব্যাপার?

ঃ আমি বেল টেলিফোন থেকে বলছি। সুশান আমার নাম।

ঃ হ্যালো সুশান।

ঃ তুমি কি বেল টেলিফোন থেকে কোন চিঠি পাওনি?

ঃ পেয়েছি।

ঃ চার মাসের টেলিফোন বিল বাকি পড়ে আছে। আমরা আর তিন সপ্তাহ অপেক্ষা করব।

ঃ আমি তিন সপ্তাহের আগেই বিল দেবার ব্যবস্থা করব।

ঃ ভাল কথা, তুমি এখন থেকে এই টেলিফোনে ওভারসিজ টেলিফোন করতে পারবে না। এই অসুবিধার জন্যে আমরা দুঃখিত।

ঃ গুড ডে সুশান।

ঃ গুড ডে।

সব অফিস সেক্রেটারির নাম সুশান হয় কেন তাই ভাবতে ভাবতে পাশা বসার ঘরে এল। পত্রিকায় পড়ার আর কিছু নেই। সময় কাটানোর মত ব্যবস্থা করা যায় কি? ছবি দেখলে কেমন হয়? অনেকদিন ছবি দেখা হয় না।

ফার্গো ফোরামে দুটি কলাম জুড়ে আছে ছবির খবর। কোন নামই পরিচিত মনে হচ্ছে না। একটি নাম খানিকটা পছন্দ হচ্ছে — দি ডার্ক। ভূতের কাণ্ডকারখানা হবে। ছবি সম্পর্কে কোন তথ্য নেই। শুধু লেখা-পিছি। প্যারেনটাল গাইডেন্স। বাবা-মা'রা যদি মনে করেন তাঁদের ছেলেমেয়েদের নিয়ে এই ছবি দেখতে পারেন।

দুপুরবেলা ভূতের ছবি দেখে খানিকটা ভয় পাওয়া মন্দ কি? বিরক্তির ভাবটা তো কটিবে। ভয় পাওয়ার জন্যে কিছু বুড়োবুড়ি নিশ্চয়ই থাকবে হলে। সামান্য শব্দেই চোঁচিয়ে উঠে একটা কাণ্ড করবে।

অনেকদিন বুড়োবুড়িদের নিয়ে কোন ছবি দেখা হয় না। একটা দেখা যেতে পারে।

আবার টেলিফোন বাজছে।

ঃ হ্যালো, পাশা চৌধুরী?

ঃ বলছি।

ঃ আমি বেল টেলিফোন থেকে বলছি — মাইকেল।

ঃ হ্যালো মাইকেল।

ঃ তুমি আমাদের কাছ থেকে কোন নোটিস পাওনি?

পাশা একবার ভাবল, বলে — তুমি যে খবরটি দিতে চাচ্ছ তা ইতিমধ্যেই দেয়া হয়েছে, আবার দেয়ার কোন প্রয়োজন নেই। কিন্তু সে কিছু বলল না, কথা শুনতে গেল।

দেড় হাজার ডলারের মত ব্যাংকে আছে। চার মাসের টেলিফোন বিল এই মুহূর্তে চেক লিখে দিয়ে দেয়া যায় কিন্তু সেটা করা বুদ্ধিমানের কাজ হবে না।

ঃ গুড ডে মিঃ পাশা।

ঃ কাজের মধ্যে বিরক্ত করবার জন্যে দুঃখিত।

'দি ডার্ক' ছবিটি দেখতে যাওয়ার পরিকল্পনা দীর্ঘস্থায়ী হল না। আজকাল কোন পরিকল্পনাই দীর্ঘস্থায়ী হয় না।

পাশা ঠিক করল, দুপুরবেলা খানিকটা ঘুমানোর চেষ্টা করবে। খাঁটি বাঙালী একটি ব্যাপার। যেখানে সবাই কাজকর্ম করছে সেখানে নরম বিছানায় আরামের ঘুম।

মেইল বক্সে বেশ কিছু চিঠি — শূয়ে শূয়ে চিঠি পড়েও খানিকটা সময় কাটান যায়। আজ হচ্ছে ডিসেম্বরের চার তারিখ। ডিসেম্বরের প্রথম সপ্তাহের মধ্যেই 'এপেল গেমস'-এর পিআরও টেলিফোন করবে। সে-রকমই কথা আছে। পিআরও-র কথাবার্তায় বোঝা গেছে এপেল গেমস প্রাথমিকভাবে তার খেলাটি পছন্দ করেছে।

চূড়ান্ত পর্যায়ের মিটিংটি হবে ডিসেম্বরের দু'তারিখে। পাশা বলেছিল, আমি টাকা-পয়সার একটা বড় রকমের ঝামেলার মধ্য দিয়ে যাচ্ছি।

ঃ অবস্থা বদলাবার একটা বড় সম্ভাবনা আছে মিঃ পাশা। গেমস ডিভিশনের অনেকের ধারণা, এই খেলাটি বড় রকমের হিট হবে। তবে আমাদের হাতে আরো কিছু ইন্টারেস্টিং গেমস-এর 'সফটওয়্যার' জমা পড়েছে।

ঃ সেগুলি কি রকম বলতে পারেন?

ঃ না পারি না।

ভিডিও গেমস-এর এই খেলাটি তৈরি করতে পাশার লেগেছে ছ'মাস। প্রোগ্রাম লেখা, বদলান, পরীক্ষা করে দেখা। জিনিসটি দাঁড়িয়ে যাবে আশা ছিল না। শেষ পর্যন্ত দাঁড়িয়েছে। খেলাটি এরকম।

ভিডিও ক্যাসেট কম্পিউটারে লাগাবার সঙ্গে সঙ্গে একটি মানুষের ছবি ভেসে উঠবে। নিচে লেখা হবে, 'এই মানুষটির নাম জন। তার সঙ্গে আছে পাঁচশ' ডলার। এই পাঁচশ' ডলার নিয়ে তাকে এক মাস টিকে থাকতে হবে। সে কি পারবে?'

তারপর তিনটি লটারির টিকিট ভেসে উঠবে পর্দায়। সে ইচ্ছা করলে একটি টিকিট কিনতে পারে পাঁচ ডলার দিয়ে। জিতে গেলে সে পঞ্চাশ ডলার পাবে। কোন টিকিটটি কিনবে তা নির্ভর করবে যে খেলাটি খেলছে তার ওপর। সে জানে না তিনটির ভেতর কোনটি সেই বিশেষ টিকিট।

তেমনভাবে আসবে শেয়ার মার্কেট। সে কি শেয়ার কিনবে, না কিনবে না? লোকটি কি অ্যাপার্টমেন্ট ভাড়া করবে, না করবে না? অ্যাপার্টমেন্ট ভাড়া না করে সে রেলওয়ে স্টেশনেও রাত কাটাতে পারে। কিন্তু সেখানে গুলীদের হাতে টাকা-পয়সা খোয়ানোর ভয় আছে।

খেলাটি যথেষ্টই উত্তেজনাবাদী। লোকটিকে জিতিয়ে দিতে হলে ঠাণ্ডা মাথায় ভেবেচিন্তে খেলতে হবে। প্রচুর ভেরিয়েশন। খেলাটি এপেল গেমস-এর পছন্দ না হওয়ার কোনই কারণ নেই। কিন্তু সময় খারাপ। হয়ত শেষ মুহূর্তে পিআরও ঠাণ্ডা গলায় বলবে — মিঃ পাশা, আমরা অত্যন্ত দুঃখিত যে আপনার এত চমৎকার একটি খেলা আমরা নিতে পারছি না।

শেষ পর্যন্ত এই বিশেষ খেলাটি খেলতে হবে পাশাকে। দেড় হাজার ডলারের খেলা। খেলতে হবে অত্যন্ত সাবধানে। পাশা চিঠির গাদা নিয়ে বসল। দেশের চিঠি এসেছে তিনটি। এসব পড়বার কোন অর্থই হয় না। চোখ বন্ধ করে বলে দেয়া যায় চিঠির বক্তব্য।

'জিনিসপত্র অগ্নিমূল্য। জীবন ধারণ করাই কঠিন। ইত্যাদি ইত্যাদি।' মূল বক্তব্য

একটিই। আমাদের বেঁচে থাকার ব্যাপারে তোমার সাহায্য চাই। তোমার উপর আমাদের দাবি আছে। ভালবাসার দাবি, আত্মীয়তার দাবি। আমাদের দুঃসময়ে তুমি আমাদের দেখবে না?

দেশের চিঠি আগে পড়ার দীর্ঘদিনের অভ্যাস ছাড়া গেল না। অপরিচিত হাতের লেখার একটি চিঠি খুলল সে। দামী একটা কাগজে গোটা গোটা করে লেখা। পাশার ফুপাতো বোনের স্বামী। চিঠির বক্তব্য হচ্ছে, আমেরিকা আসবার একটা ব্যবস্থা পাশা ভাইকে করতেই হবে। যেভাবেই হোক। দরকার হলে আমেরিকায় সে কুলিগিরি করবে, ইত্যাদি। এই ছেলেটিকে সে চেনে না। ফুপাতো বোনের কথাও ভাল মনে নেই। নাক-বোচা একটা ছোট্ট মেয়ে দেখে এসেছিল। রাতদিন রান্না-বাটি খেলত। একা একা সে হাত নাড়ছে, ছাঁক ছাঁক শব্দে ডাল বাগার দিচ্ছে। বিচিত্র খেলা। এই মেয়ে বড় হয়ে গেছে। বাবা-মার আপত্তি উপেক্ষা করে একটা বেকার ছেলেকে বিয়ে করেছে, ভাবাই যায় না। প্রথম প্রেমের স্বপ্নভঙ্গ ইতিমধ্যেই হয়ে গেছে নিশ্চয়ই। পাশা মনে মনে ঠিক করে ফেলল, ছেলেটির চিঠির জবাব দেবে না। তবে ফুপাতো বোনকে একশ' ডলারের একটা ড্রাফট পাঠিয়ে দেবে। সঙ্গে একটি চিঠি থাকবে, যাতে লিখবে — 'তুমি যে বিয়ে করে ফেলেছ তা জানতাম না। তোমার ভাল রান্নার ছাঁক ছাঁক শব্দ এখনো কানে বাজে। একশ' ডলার পাঠালাম। পছন্দসই কোন কিছু কিনে নিও। আর ভাল কথা, তোমার বর আমেরিকা আসতে চাচ্ছে। এ ব্যাপারে আমার কিছুই করণীয় নেই। এখন এদেশে আসবার পদ্ধতি আমার জানা নেই। তাকে দেশেই একটা কিছু করতে বল।'

দ্বিতীয় চিঠিটি আমিনুল হকের, ইনি জনতা ব্যাংকের কচুক্ষেত শাখার একজন কর্মচারী। পাশার আত্মীয়। আত্মীয়তার সূত্রটি ভ্রলোক বিশদভাবে লিখেছেন, তবুও তা পরিষ্কার নয়। এই ভ্রলোক তাঁর ছেলেকে আমেরিকায় ইঞ্জিনিয়ারিং পড়াতে চান। তিনি শুনছেন, এদেশে প্রচুর বাঙালী ছাত্র কাজকর্ম করে পড়াশুনা চালিয়ে যাচ্ছে। ওরা যদি পারে তার ছেলে কেন পারবে না? তিনি কষ্ট-টষ্ট করে যেভাবেই হোক ছেলের ভাড়ার টাকা জোগাড় করবেন। ছেলে ভাল, ম্যাট্রিকে তিনটি লেটার নিয়ে ফাস্ট ডিভিশন পেয়েছে। তবে জ্বর নিয়ে পরীক্ষা দেবার জন্যে ইন্টারমিডিয়েট পরীক্ষা বেশি ভাল হয়নি। হায়ার সেকেণ্ড ডিভিশন আছে, ইত্যাদি।

তৃতীয় এবং শেষ চিঠিটি বড় ভাইয়ের। তিনি প্রতি মাসে টাকা পাওয়ার পর একটি চিঠি লেখেন। এবং সেখানে টাকা-পয়সা ছাড়া অন্য কোন ব্যাপার থাকে না। তাঁর চিঠি অনেকটা অফিসিয়াল চিঠির মত।

"তোমার ড্রাফট পেয়েছি। ডলারের বাজার এখন একটু ভাল। প্রতি ডলারে

সাতশ টাকা পঞ্চাশ পয়সা করে পেলাম। গতবার দর ছিল ছাব্বিশ টাকা। তবে শোনা যাচ্ছে দর এ-রকম থাকবে না। আমার একজন পরিচিত এজেন্ট আছে — কুদ্দুস সাহেব। চাঁদপুরে বাড়ি। তিনি আমাকে সব সময় ভিতরের খবর দেন। তিনি বললেন, বাজারে বর্তমানে জার্মান মার্কার অবস্থা ভাল। ডলার এবং পাউণ্ড দুইটির দামই ভবিষ্যতে কমবে। বাসার আর সব খবর ভাল। তোমার খবর জানাবে। গত মাসে কোন চিঠিপত্র না পেয়ে চিন্তিত আছি। রোজ্জার মাসে কিছু বেশি পাঠাতে পার কিনা দেখবে। তোমার ভাবীর শরীরটা ভাল যাচ্ছে না।”

বড় ভাইয়ের প্রতিটি চিঠির শেষ লাইন ‘তোমার ভাবীর শরীরটা ভাল যাচ্ছে না।’ পনেরো বছর ধরে একজন মহিলার শরীর ভাল যায় না কিভাবে সে এক রহস্য।

এবার বড় ভাই কি লিখবেন কে জানে? এবারই তাঁকে কোন টাকা পাঠান হয়নি। মার মৃত্যুর পর তিনি একটু ভয় পেয়েছিলেন। তাঁর ধারণা হয়েছিল, হয়ত আমেরিকা থেকে ডলার আসা বন্ধ হয়ে যাবে। সেই একবারই তিনি তিন পাতার এক দীর্ঘ চিঠি লিখলেন। সেখানে মার পেছনে শেষের দিকে কিভাবে জলের মত টাকা খরচ হয়েছে তার বর্ণনা আছে। তিনি যে শেষ পর্যন্ত ছ’হাজার টাকা কর্ত্ত করলেন সেই কথাও আছে। ইউনিভার্সিটিতে মেয়ে ভর্তি হয়েছে, তার রিকশা ভাড়াই যে মাসে দু’শ টাকা সেই কথাও আছে।

পাশা যথারীতি ড্রাফট পাঠিয়ে বড় ভাইয়ের আশংকা দূর করে। বাকি চিঠিগুলো পড়তে ইচ্ছা করছে না। জ্বরুই কোন কিছুই নয়।

আমেরিকায় তাকে জ্বরুই চিঠি লেখার কেউ নেই। ক্ষিধে লাগছে। ঘরে খাবার আয়োজন তেমন কিছু নেই। পনির এবং বুটি আছে। স্যান্ডউইচ বানান যায়। সেটা সময়সাপেক্ষ ব্যাপার। উঠতে হবে, পনির কাটতে হবে, বুটি গরম করতে হবে। পিজ্জা হাটে একটা মিডিয়াম সাইজের পিজ্জার অর্ডার দেয়া যেতে পারে। কেন জানি সেই কষ্টটাও করতে ইচ্ছা করছে না।

ঘরের হিটিং কি কাজ করছে না! কেমন যেন ঠাণ্ডা ঠাণ্ডা লাগছে। নাকি সত্যি সত্যি বরফ যুগ এসে যাচ্ছে? পাশা চাদর টেনে দিয়ে চোখ বন্ধ করল। এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গে ঘুমিয়ে পড়ল। ঘুম ভাঙল সন্ধ্যাবেলায়। কে যেন কলিং বেল টিপছে।

পাশা দরজা খুলে দেখল রেবেকা দাঁড়িয়ে আছে। মুখ শুকনো। শীতে সে কাঁপছে। অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে আছে কি?

রেবেকা কাঁপা গলায় বলল, আমি ভেবেছিলাম বাসায় কেউ নেই। যা ভয় পেয়েছিলাম! একা একা কিভাবে ফিরব তাই ভাবছিলাম।

ঃ মাখা নামিয়ে গেছে। ওকে ঠিকানা বলতেই সে চিনল। মাখা আমার বুমেট। বাইরেই দাঁড়িয়ে থাকব নাকি? ভেতরে আসতে বলুন।

ঃ ভেতরে আস রেবেকা।

রেবেকা হাসিমুখে ভেতরে ঢুকল। ওভারকোটের পকেট থেকে হাত বের করল। হাত নীল হয়ে আছে। কোন গ্লাভস নেই হাতে।

ঃ আপনি এত অবাক হয়ে আমার দিকে তাকিয়ে আছেন কেন?

ঃ শীতের দেশে এরকম হুট করে আসা ঠিক না। আমি নাও থাকতে পারতাম? তখন ফিরে যেতে কিভাবে? মাখা মেয়েটিরই বা কি রকম কাণ্ডজ্ঞান? চলে যাবার আগে তার তো দেখা উচিত ছিল বাসায় কেউ আছে কিনা।

ঃ আপনি এত রাগছেন কেন?

ঃ রাগছি না। টেলিফোন নাম্বার তো ছিল। ছিল না?

ঃ আমি কেন শুধু শুধু টেলিফোন করব? পনেরো দিন ধরে এখানে আছি। আপনি কি আমাকে টেলিফোন করেছেন? এয়ারপোর্ট থেকে নিয়ে এসে ভাবছেন খুব উপকার করা হয়েছে, তাই না?

পাশা লক্ষ্য করল, মেয়েটি কথা বলছে বেগে বেগে কিন্তু মুখ হাসি-হাসি।

ঃ আমি আসতাম না। এসেছি শুধু আপনাকে টাকাটা দেবার জন্যে। ঐদিন জিনিসপত্র কিনতে মোট কত ডলার খরচ করেছেন?

ঃ একশ’ সতেরো।

ঃ এই নিন একশ’ কুড়ি। তিন ডলার আপনার বকশিস।

রেবেকা শব্দ করে হাসল। তার বেশ মজা লাগছে। কেন লাগছে সে নিজেও পরিষ্কার জানে না। বাংলায় কথা বলতে পারছে এটা একটা বড় কারণ। গত সপ্তাহের উইক-এন্ডের বিকেলে ডরমিটরী ছেড়ে সবাই চলে গেল। শুধু আরিয়ে রত্না ছিল। সে ঘর বন্ধ করে তাঁর নিজের দেশের ক্যাসেট চালু করে দিয়েছে। কি ভয়ানক অবস্থা!

ঃ চা খাব। চায়ের পানি গরম করুন। আজ চা বানাব আমি।

পাশা চায়ের পানি বসাল। সে বেশ অবাক হয়েছে। ঐদিন রাতে যে মেয়েকে নিয়ে আসা হয়েছে এই মেয়ে সেই মেয়ে নয়। এ অন্য মেয়ে। যে-কোন কারণেই

হোক সে আত্মবিশ্বাস ফিরে পেয়েছে। নতুন পরিবেশে নিজেকে কিছুটা মানিয়েও নিয়েছে।

রেবেকা বলল, আমি খুব বেশি কথা বলছি, তাই না? দেশে কিন্তু খুব কম কথা বলতাম। আপনি বোধহয় বিশ্বাস করছেন না।

ঃ করছি।

ঃ বাংলায় কথা বলতে পারছি এই আনন্দেই বকবক করতে ইচ্ছা হচ্ছে। গত পনেরো দিনে কারো সঙ্গে একটা বাংলা কথা বলিনি। একবার শুধু ভুলে আরিয়ে রত্নাকে বললাম — কেমন আছেন? সে হা করে তাকিয়ে বইল আমার দিকে।

ঃ আরিয়ে রত্না কে?

ঃ আরিয়ে রত্না হচ্ছে শ্রীলংকার মেয়ে। ভাল নাম হল — আরিয়ে রত্না চন্দ্রানী।

ঃ কোটটা খুলে আরাম করে বস রেবেকা। ছটফট করছ কেন?

রেবেকা কোট খুলতে খুলতে বলল — আজ আপনি আমাকে তুমি তুমি করে বলছেন। আপনি কি কিছুক্ষণ তুমি, তারপর আপনি, আবার কিছুক্ষণ তুমি এইভাবে কথা বলেন?

পাশা কি বলবে ভেবে পেল না। পানি গরম হয়ে গিয়েছিল, সে নিজেই চা বানাতে।

রেবেকা চায়ে চুমুক দিয়ে বলল, আপনাকে আমি কি বলে ডাকি বলুন তো? প্রথম যেদিন আপনার সঙ্গে দেখা তখন আপনাকে মনে হয়েছিল ছোট মামার মত। মুখের নিচের দিকটা।

ঃ ছোট মামা ডাকতে পার।

ঃ কিন্তু এখন আপনাকে ছোট মামার মত লাগছে না। খুব একজন চেনা লোকের মত লাগছে। সেই চেনা লোকটি কে তা ধরতে পারছি না।

পাশা নরম স্বরে বলল — বিদেশে এরকম হয়। যে কোন বাঙালী দেখলেই মনে হয় চেনা। পরিচিত কারো চেহারার সঙ্গে মিল পাওয়া যায়। আসলে অবশ্যি তেমন কোন মিল থাকে না।

ঃ কিন্তু আপনার চেহারার সঙ্গে একজন চেনা লোকের চেহারার সত্যি সত্যি মিল আছে। আমি মনে করতে চেষ্টা করছি। মনে পড়লেই বলব। আপনি ছাড়া এখানে আর কোন বাঙালী নেই?

ঃ করিম সাহেব ছিলেন। এখন নেই, সপরিবারে শিকাগো গিয়েছেন। স্প্রীং-এ ফিরবেন। স্প্রীং পর্যন্ত তুমি যদি থাক তাহলে তাঁর সঙ্গে দেখা হবে।

রেবেকার শীত লাগছিল। ঘরটা বোধহয় সে-রকম গরম নয়। সে গ্যাসের চুলার

কাছে গিয়ে দাঁড়াল। আগুনের ওপর হাত মেলে বলল — শুনুন, দশটার সময় আমার বাব্বী আমাকে নিতে আসবে। ও গিয়েছে কোন-এক পাবে। ফেরার পথে সে আমাকে নিয়ে যাবে। কাজেই দশটা পর্যন্ত আমি অনবরত বাংলায় কথা বলব। আপনি রাগ করতে পারবেন না। আর আমি আপনার এখানে ভাত খাব। গত এক সপ্তাহ ধরে আমি ভেবে রেখেছি আপনার এখানে ভাত খাব।

ঃ মুশকিলে ফেললে, ভাত খাওয়ার ব্যবস্থা তো এখানে নেই।

ঃ সে কি! আপনি ভাত খান না?

ঃ ভাত খাব না কেন? ভাত খাই, তবে রান্না-টাঁনার অনেক ঝামেলা, কাজেই ঐ ঝামেলাতে যাই না।

ঃ বলেন কি আপনি!

রেবেকা সত্যিকার অর্থেই নিভে গেল।

ঃ আপনি ভাত খান না এটা জানলে আমি সন্ধ্যাবেলায় আসতাম না।

ঃ তুমি ভাত খাবার জন্যেই এসেছ?

ঃ হ্যাঁ। আপনি রাগ করেন আর যাই করেন। আমি সত্যি কথাটা বলে ফেললাম।

পাশা উঠে দাঁড়াল। পার্কা গায়ে দিতে দিতে বলল, তুমি বস, আমি ব্যবস্থা করছি।

ঃ কি ব্যবস্থা করবেন?

ঃ পাঁচ ব্লক দূরে একটা গ্রোসারি শপ আছে। চাল পাওয়া যায়। এক প্যাকেট চাল নিয়ে আসব। ভাত এবং মুরগির মাংস। তুমি রাখতে পার?

ঃ খুব পারি। আমিও তো আসছি আপনার সঙ্গে?

ঃ না, তুমি থাক। আমার গাড়ি নষ্ট হয়ে গেছে। হেঁটে যেতে হবে।

ঃ আপনার কি ধারণা আমি হাঁটতে পারি না?

ঃ নিশ্চয়ই পার। কিন্তু বাইরে অসম্ভব ঠাণ্ডা। তোমার অভ্যেস নেই। ঠাণ্ডা লেগে যাবে। আমার খুব দেরি হবে না। একা একা তোমার আবার ভয় লাগবে না তো?

ঃ আমার এত ভয়টয় নেই। ভয় থাকলে একা একা এত দূরে আসতাম?

মেয়েটি তাকিয়ে আছে হাসিমুখে। ভারি সুন্দর লাগছে তো মেয়েটিকে। লিকুইড আইজ কি এই চোখকে বলে? ঐ রাতে মেয়েটিকে এত সুন্দর লাগেনি কেন? একটি মেয়ে কখনো রূপবতী, কখনো নয় — এ রকম তো হতে পারে না। যে সুন্দর সে সব সময়ই সুন্দর।

বেবেকা বলল — এমন করে তাকিয়ে আছেন কেন?

পাশা লজ্জা পেয়ে গেল। বিব্রত স্বরে বলল — দরজা বন্ধ করে দাও। আরেক কাপ চা বানিয়ে খাও। ফ্রীজে পনির আছে, পনির খেতে পার। আমার দেরি হবে না।

একা একা বেবেকার খানিকটা ভয় লাগতে লাগল। এ বাড়ির হিটিং—এ কোন গণ্ডগোল আছে। বেশ শব্দ করে গরম বাতাস আসতে থাকে। শব্দটা ভয় ধরিয়ে দেয়।

বেবেকা ফ্রীজ খুলল — খালি ফ্রীজ। এক টুকরা পনির পড়ে আছে। কাগজের প্যাকেটে দুধ। মাল্টার মত কয়েকটা ফল শুকিয়ে দড়ি দড়ি হয়ে আছে।

সে চায়ের পানি চাপাল। চা খেতে ইচ্ছা করছে না। চুপচাপ বসে থাকার চেয়ে কিছু একটা নিয়ে ব্যস্ত থাকা। ঘরে অনেক বই দেখা যাচ্ছে, একটিও বাংলা বই নয়। ভদ্রলোক সম্ভবত অনেকদিন ধরে এদেশে আছেন। জিজ্ঞেস করা হয়নি। এটা বেশ আশ্চর্য যে বেবেকা তাঁর সম্পর্কে কিছু জানতে চায়নি। ভদ্রলোকও কিছু জানতে চাননি। দুজন সম্পূর্ণ অচেনা মানুষ খুব স্বাভাবিকভাবে কথাবার্তা বলছে।

বড় খালু বলে দিয়েছিলেন — একবার গিয়ে পৌঁছতে পারলে গাদা গাদা বাঙালী পাবি। দেখবি এরা কত হেল্পফুল। বিদেশে বাঙালীতে-বাঙালীতে খাতির অন্য জিনিস। একজনের জন্যে অন্যজন জান দিয়ে দেবে।

পানি ফুটতে শুরু করেছে, বেবেকা এগিয়ে গেল। আর ঠিক তখন বিদ্যুৎচমকের মত মনে পড়ল — এই লোকটির চেহারা সুরাইয়ার বড় চাচা বদিউজ্জামান সাহেবের মত। সুরাইয়া তাঁকে ডাকত বদি চাচা।

ক্লাস ফোরে সুরাইয়া তাদের সঙ্গে ভর্তি হয়। এবং প্রথম দিনেই খাতির হয়ে যায় বেবেকার সঙ্গে। যা কথা বলতে পারে মেয়েটা, গুজগুজ ফুসফুস করছে সবার সঙ্গে। এক মুহূর্তের বিশ্রাম নেই। সেই কথাবার্তার বেশির ভাগই হচ্ছে বদি চাচাকে নিয়ে। যিনি জার্মানীতে থাকেন। যার একটি জার্মান বৌ আছে। অবিকল রাজকন্যাদের মত দেখতে। যার বড় ছেলের নাম পল, যে একটুও বাংলা জানে না। একবার দেশে এসে তেলাপোকা উড়তে দেখে ভয়ে অজ্ঞান হয়ে গিয়েছিল। বদি চাচার গম্পের কোন শেষ নেই।

সেই বদি চাচা একবার দেশে বেড়াতে এলেন। বেবেকা বন্ধুর বাড়িতে তাঁকে দেখতে গেল। ভদ্রলোক সুরাইয়ার দিকে তাকিয়ে বললেন — তোর বন্ধু? এরকম লজ্জা পাচ্ছে কেন? উকি দিচ্ছে কেন পর্দার আড়াল থেকে? এই মেয়ে, ভেতরে আস।

বেবেকা ভেতরে এসে দাঁড়াল। ভদ্রলোক বললেন — আরে এ তো বড় সুন্দর

মেয়ে! শ্যামলা রঙের মধ্যে এত সুন্দর কোন মেয়ে তো আমি জীবনে দেখিনি। কি নাম তোমার খুকী?

ঃ বেবেকা।

ঃ বাহ, নামও তো খুব সুন্দর! এস, আমার কাছে এসে বস। এত লজ্জা কেন তোমার খুকী?

ভদ্রলোক একটা কালো ব্যাগ খুলে লাল রংয়ের একটা কলম বের করলেন। কলমের ভেতর ব্যাটারি লাগান, সুইচ টিপলেই আলো বের হয়। সেই আলোর অঙ্ককারে লেখা যায়।

ঃ এই কলমটা নাও বেবেকা! আরে বোকা মেয়ে, এত লজ্জা কিসের! নাও নাও! আর শোন, তুমি কাল একবার আসবে, তোমার ছবি তুলব। আসবে কিন্তু।

বেবেকা গিয়েছিল। ভদ্রলোক ছিলেন না। পরে সে আরো অনেকবার গিয়েছে, কোনবারই তাঁর সঙ্গে দেখা হয়নি। তিনি মাত্র এক সপ্তাহের জন্যে বাংলাদেশে এসেছিলেন। দারুণ ব্যস্ততার মধ্যে তাঁর সময় কাটছিল।

সুরাইয়ার কাছে যেদিন সে শনুল বদি চাচা চলে গেছেন, এমন মন খারাপ হল তার! বেশ মনে আছে, সে টিফিন পিরিয়ডে খানিকক্ষণ কেঁদেছিল।

পাশা চৌধুরীর সঙ্গে সুরাইয়ার চাচার চেহারা যেন একটা মিল আছে। মিলটি কোথায় বেবেকা ধরতে পারল না। তার কেমন জানি অস্বস্তি লাগতে লাগল। যেন মিল থাকটা ঠিক নয়।

রিনরিন শব্দে কলিং বেল বাজছে। দুটি ব্রাউন পেপারব্যাগ হাতে পাশা দাঁড়িয়ে আছে। তার সারা গায়ে বরফ। খুব বরফ পড়ছে বাইরে।

ঃ আমার রান্না কেমন তা তো বলছেন না, শুধু খেয়েই যাচ্ছেন।

ঃ খুব ভাল রান্না। চমৎকার রান্না।

ঃ কাঁচা মরিচ পেলে আরো ভাল হত। কাঁচা মরিচ পাওয়া যায় না এদেশে, তাই না?

ঃ পাওয়া যায়। মেক্সিকো থেকে আসে। আমার কিনতে মনে ছিল না। পরের বার কিনব।

হাত ধুতে ধুতে বেবেকা নিচুস্বরে বলল — আপনি যখন ছিলেন না তখন আমি একটা অন্যায় করেছি। ভেবেছিলাম আপনাকে বলব না। কিন্তু না বললে আমার খারাপ লাগবে।

পাশা অবাক হয়ে বলল — কি অন্যায়? রাগ করার মত অন্যায় করার এখানে কোন সুযোগ তোমার নেই। ব্যাপারটা কি বল?

রেবেকা চোখমুখ লাল করে বলল — দেশ থেকে আপনার যে চিঠিগুলো এসেছে সেগুলো পড়ে ফেলেছি।

পাশা শব্দ করে হাসল।

ঃ হাসছেন কেন?

ঃ হাসি আসছে তাই হাসছি। তুমি বেশ অদ্ভুত মেয়ে তো রেবেকা!

ঃ মজার কি দেখলেন আপনি?

পাশা সিগারেট ধরতে ধরতে বলল — চিঠিগুলো পড়তে কেমন লাগল?

ঃ আপনার ভাইয়ের চিঠিটা খুব মজার।

ঃ গত পনেরো বছর ধরে এরকম চিঠি পাচ্ছি। একই ভাষা, একই বক্তব্য। তবে এবার ভাষা বা বক্তব্য দুটোই বদলাবে।

ঃ কেন?

ঃ টাকা পাঠান হয়নি।

ঃ পাঠাননি কেন?

ঃ আমার একটা দুঃসময় যাচ্ছে।

ঃ কি দুঃসময়?

ঃ আমি কোন চাকরি-বাকরি করি না। ভিডিও গেম-এর 'সফটওয়্যার' তৈরি করে বিক্রি করি। বেশ কিছুদিন ধরে কিছু বিক্রি করতে পারছি না।

রেবেকা বিস্মিত হয়ে বলল, আপনি কি করেন আমি বুঝতে পারলাম না।

ঃ অন্য একদিন বুঝিয়ে দেব।

ঃ আজকে বোঝাতে আপনার অসুবিধাটা কি?

ঃ না, কোন অসুবিধা নেই।

ঃ আপনার ধারণা, আমি খুব বোকা মেয়ে?

ঃ না, সে রকম ধারণা হবে কেন?

ঃ জানেন আমি সব ক'টি পরীক্ষায় সবার চেয়ে বেশি নম্বর পাচ্ছি।

ঃ তাই নাকি?

ঃ হ্যাঁ। প্রফেসর ওয়ারডিংটন আমাকে কি বলেছেন শুনতে চান?

ঃ শুনতে চাই।

ঃ প্রফেসর ওয়ারডিংটন বলেছেন — আমার মত ইন্টেলিজেন্ট মেয়ে তিনি খুব কম দেখেছেন। কি, আমার কথা বিশ্বাস হল না?

ঃ বিশ্বাস হবে না কেন?

ঃ তাহলে আপনি এমন মুখ টিপে হাসছেন কেন?

ঃ আর হাসব না।

বাইরে গাড়ি হর্ন দিচ্ছে। মার্খা এসে গেছে। রেবেকা কোট গায়ে দিতে দিতে বলল — আসছে উইক-এন্ডে আপনি নিজে গিয়ে যদি আমাকে না আনেন তাহলে কিন্তু আমি আসব না।

ঃ আমি নিজে গিয়েই আনব।

ঃ চারটার সময় আমাদের ক্লাস শেষ হয়। আপনি অবশ্যই পাঁচটার মধ্যে চলে আসবেন।

ঃ আসব। পাঁচটার মধ্যে আসব।

ঃ আর, অনেকক্ষণ বকবক করলাম, কিছু মনে করবেন না।

ঃ ঠিক আছে, মনে করব না।

পাশা তাকে গাড়ি পর্যন্ত এগিয়ে দিতে গেল। গুড়িগুড়ি তুম্বার পড়ছে। রেবেকা অবাক হয়ে বলল —

ঃ বরফ পড়ছে, তাই না?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ কি সুন্দর!

পাশা সহজ স্বরে বলল — আমেরিকার এই একটি জিনিসই সুন্দর।

রেবেকা পা ফেলছে খুব সাবধানে। প্রথম রাতেই পাশা তাকে যেভাবে শিখিয়ে দিয়েছিল ঠিক সেইভাবে। প্রথমে গোড়ালি, তারপর পা।

সারারাত ধরে তুম্বারপাত হল। ছ'ইঞ্চি বরফ ঢেকে গেল ফার্গো শহর। এক রাতের ভেতর তাপমাত্রা নেমে গেল শূন্যের পনেরো ডিগ্রী নিচে। ক্রিস্ট লেকের পানি জমে যেতে শুরু করল। ফার্গোবাসী আনন্দে উৎফুল্ল হল। হোয়াইট ক্রিসমাস হবে এবার। এর আগের বছর ক্রিসমাসের সময় কোন বরফ ছিল না। আচমকা খানিকটা গরমে সমস্ত বরফ গলে প্যাচপ্যাচে কাদা হয়ে গিয়েছিল। এরা বলে ইন্ডিয়ান সামার। কেন বলে কে জানে।

॥ আট ॥

প্রফেসর ওয়ারডিংটন বললেন — রেবেকা, লাঞ্চ ব্রেকের সময় তুমি কি আমার ঘরে একবার আসবে?

ওয়ারডিংটনের মুখে মিটিমিটি হাসি। যেন রহস্যময় কোন ব্যাপার আছে তাঁর ঘরে।

ঃ একজন অপেক্ষা করবে তোমার জন্যে।

ঃ কে?

ঃ তা বলব না। সে তোমার জন্যে একটা সারপ্রাইজ হিসাবেই থাক। আগেভাগে কিছু বলতে চাই না।

লাঞ্চব্রেক পর্যন্ত আবেল-তাবেল অনেক কিছু ভাবল রেবেকা। এমনকি একবার কল্পনা করল নাসিম এসে বসে আছে। যেন কোন অদ্ভুত উপায়ে ব্যবস্থা করে চলে এসেছে। সে তুকে দেখবে ঘিয়ে পাঞ্জাবি পরা একটি মানুষ, যার কথাবার্তা আশ্চর্য রকমের কোমল এবং যে কিছুক্ষণ পরপরই টেবিলে আঙুল দিয়ে ঠক ঠক করে। এই অভ্যেসটি সে কোথেকে জুটিয়েছে কে জানে।

ওয়ার্ডিংটনের ঘরে ষাট বছর বয়েসী এক বুদ্ধি বসে ছিল। তার গায়ে দাবুণ চকমকে পোশাক। ঠোটে কড়া মেরুণ রঙের লিপিস্টিক। সে বিরক্তমুখে ক্রমাগত সিগারেট টানছে।

ওয়ার্ডিংটন বললেন — পরিচয় করিয়ে দেই — এ হচ্ছে লুসি, আমার স্ত্রী, এর কথাই তোমাকে বলছিলাম। আর এই মেয়েটি রেবেকা। বাংলাদেশ থেকে এসেছে।

লুসি চোখ নাচাল। ওয়ার্ডিংটন বললেন — এই মেয়ের হাতের ডিজাইনের কথাই বলছিলাম। বিয়ের সময় এরা হাতে এই ডিজাইন করে। রেবেকা হাত মেলে ধর।

রেবেকা হাত মেলে ধরল। লুসি তীক্ষ্ণ চোখে তাকিয়ে রইল খানিকক্ষণ। তার মধ্যে তেমন কোন উৎসাহ দেখা গেল না।

ঃ লুসি, তুমি ছবি তুলবে বলছিলে। ছবি তোল।

লুসি নিতান্ত অনিচ্ছাতেই ছবি তুলতে গেল। যেন তার নিজের কোন ইচ্ছা নেই। নেহায়েতই স্বামীকে খুশি করা। রেবেকার মন খারাপ হয়ে গেল। একজন বুদ্ধি মুখ ব্যাজার করে তার ছবি তুলছে — দৃশ্যটি সুখের নয়।

ঃ বুঝলে লুসি, এরা বিশ্বাস করে এই ডিজাইন মত বেশি দিন থাকে এরা বিবাহিত জীবনে ততই সুখী হয়।

ঃ তাই নাকি?

ঃ হ্যাঁ, এই মেয়েটির হাতে অনেকদিন ধরে আছে। এ খুব সুখী মেয়ে। তাই না রেবেকা?

রেবেকা বলল, আমি কি এখন যেতে পারি স্যার?

ঃ না পার না। চেয়ারটায় বস। কথা আছে তোমার সঙ্গে।

রেবেকা বসল।

ওয়ার্ডিংটন হাসিমুখে বললেন —

ঃ তুমি কি ইউনিভার্সিটিতে পিএইচ. ডি প্রোগ্রামের ব্যাপারে উৎসাহী?

রেবেকা অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল।

ঃ আমি তোমার কথা ফ্যাকাল্টিতে আলাপ করেছি। তুমি যদি উৎসাহী হও তাহলে তোমাকে গ্রাজুয়েট স্টুডেন্ট হিসেবে নেয়া যাবে।

রেবেকা কি বলবে ভেবে পেল না।

ঃ বিশ্ববিদ্যালয়ের আর্থিক অবস্থা তেমন ভাল নয়। কিন্তু আমার নিজের কাছে একটি ফান্ড আছে। অ্যামাকো তেল কোম্পানির ফান্ড। সেখান থেকে তোমাকে আমি রিসার্চ স্টুডেন্ট হিসেবে গ্রান্ট দিতে প্রস্তুত আছি। তুমি ভেবেটেবে আমাকে বলবে। অবশ্যি খুব-একটা সময়ও হাতে নেই। স্প্রীং কোয়ার্টারে এনরোলড হতে হলে কয়েকদিনের মধ্যেই তোমাকে অ্যাপ্লাই করতে হবে।

রেবেকা বসে বসে ঘামতে লাগল। বলে কি এই বুড়ো? সে করবে পিএইচ. ডি? যার অনার্স এবং এম. এসসি দুটোতেই সেকেন্ড ক্লাস, তাও শেষের দিকে।

ঃ শোন রেবেকা, আমার মনে হয় না তোমার সরকার বা তোমার অফিস এতে কোন আপত্তি করবে। বিনে পয়সায় তারা একজনকে ট্রেন্ড করতে পারছে। ঠিক না?

ঃ জি স্যার, ঠিক।

ঃ আমি যদি রেবেকা হতাম তাহলে খুব খুশি হয়েই রাজি হতাম। এটা আমার মতে বেশ একটা ভাল সুযোগ।

ঃ স্যার আমি রাজি।

ঃ এখনই রাজি হবার দরকার নেই, তুমি ভেবে দেখ। সময় আছে।

প্রফেসর ওয়ার্ডিংটন ড্রয়ার খুলে কিছু ফরম বের করলেন।

ঃ তোমার জন্যে ফরম আনিয়ে রেখেছি। মনস্থির করে এগুলো ফিল আপ করবে। তোমার সঙ্গে সার্টিফিকেটগুলো কি আছে?

ঃ জি না স্যার। ঐসব তো আনিনি।

ঃ সার্টিফিকেটগুলোর ফটোকফি নিশ্চয়ই আছে। তোমাব কাছে না থাকলেও আমাদের কাছে আছে। শর্ট কোর্সে এনরোলড হবার আগে তোমাকে এসব পাঠাতে হয়েছে। কাজেই সার্টিফিকেটের কপি জোগাড় করতে কোন অসুবিধা নেই।

রেবেকা চুপ করে রইল।

ঃ আমার উৎসাহ দেখে তুমি আবার ভাবছ না তো যে তোমার প্রেমে পড়ে

গেছি? ইচ্ছা থাকলেও উপায় নেই। আমার স্ত্রীকে তো দেখছ, শক্ত মহিলা — হা হা হা! কি লুসি, ঠিক বলছি না?

লুসি হাই তুলল। পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে, এ ধরনের কথাবার্তায় তার কোন উৎসাহ নেই। রেবেকা বলল, স্যার, আমি এবার আসি?

ঃ ঠিক আছে, যাও।

বুড়িটিকেও এখন আর খারাপ লাগছে না। ভালই লাগছে। বুড়ি তার দিকে হাত বাড়াল।

ঃ গুড লাক রেবেকা।

ঃ থ্যাংক ইউ।

বুড়ি রেবেকা উচ্চারণ করল খুব পরিষ্কারভাবে, অবিকল বাঙালী মেয়েদের মত।

ঃ ছবি ডেভেলপ করলেই তোমাকে পাঠান হবে।

রেবেকা দ্বিতীয়বার বলল — থ্যাংক ইউ।

বাকি দিনটা কাটল উদ্বেজন্যের মধ্যে। ম্যাট্রিক পরীক্ষা শুরু হবার ঠিক আগের কয়েক ঘণ্টা যে-রকম লাগে সে-রকম। কোন কিছুতেই মন বসছে না। সব কিছুই কেমন অস্পষ্ট, ছাড়া ছাড়া। বুকের মধ্যে একটা চাপা ব্যথাবোধ।

মেইল বক্সে চিঠি আছে। দেশের চিঠি। খামের ওপরের লেখা দেখে মনে হয় টুটুলের লেখা। কিন্তু কেন যেন খুলে দেখতে ইচ্ছা হচ্ছে না। আরিয়ে রত্না একবার জিজ্ঞেস করল, 'কি হয়েছে তোমার?' সে আরিয়ে রত্নাকে কিছু বলল না। ডঃ রেলিং-এর ফুড পয়জনিংয়ের লেকচারের কিছুই তার মাথায় ঢুকল না। শুধু আবদুল্লাহ যখন উঠে দাঁড়িয়ে গভীর গলায় বলল, ফুড পয়জনিং দরিদ্র দেশে হয় না। কারণ দরিদ্র দেশে ফুডই নেই। দরিদ্র দেশের মানুষ যা খায় সবই হজম করে ফেলে। হা হা হা। তখন রেবেকা খানিকটা সচেতন হল। কারণ ডঃ রেলিং তার দিকে তাকিয়ে আছেন।

ঃ রেবেকা, দরিদ্র দেশের প্রতিনিধি হিসেবে এ প্রসঙ্গে তোমার মতামত কি?

রেবেকা চোখ-মুখ লাল করে বলল, বাংলাদেশ দরিদ্র দেশ নয়।

বেশ বড় রকমের একটা হাসির হল্লা উঠল চারদিকে। রেবেকা দাঁড়িয়েই বইল। হাসির কারণ সে পরিষ্কার বুঝতে পারছে না। ডঃ রেলিং বললেন, বেশ, তুমি তাহলে একটি ধনী দেশের প্রতিনিধি হিসেবেই তোমার মতামতটা বল।

আবার একটা হাসির হল্লা। ডঃ রেলিং নিজেও হাসছেন। রেবেকার চোখের

সামনে হঠাৎ সব ঝাপসা হয়ে উঠতে শুরু করল। সে বুঝতে পারছে এখন আর তার কিছু করার নেই। চোখের পানি আটকাবার আর কোন পথ নেই।

সমস্ত ক্লাস নিঃশব্দ। ডঃ রেলিং হতভম্ব। সামান্য রসিকতায় একটি বয়স্ক মেয়ে এইভাবে কাঁদতে পারে তা তিনি কল্পনাও করেননি।

মি ইন হাত ধরে রেবেকাকে বসাল। বুঝাল এগিয়ে দিল তার দিকে। এই ছোটখাট মেয়েটি কখনোই ক্লাসে কোন কথাবার্তা বলে না। গুছিয়ে কিছু বলার মত ইংরেজী জ্ঞানও তার নেই। কিন্তু সে শান্ত ভঙ্গিতে উঠে দাঁড়িয়ে চমৎকার ইংরেজীতে বলল —

চীন দেশ এক সময় দরিদ্র ছিল। সবাই হাসাহাসি করত মহান চীনকে নিয়ে। তাতে মহাচীনের কোন ক্ষতি হয়নি। একটি দেশ যত দরিদ্রই হোক তাকে নিয়ে রসিকতা করার স্পর্ধা কারোর থাকে উচিত নয়।

ডঃ রেলিং কুইজের কাগজপত্র দিয়ে দিলেন। বারবার বুঝাল চোখের উপর চেপে ধরে প্রশ্নের উত্তর লিখল রেবেকা।

সুন্দরভাবে যে দিনটি শুরু হয়েছিল কি কুৎসিতভাবেই না তা শেষ হচ্ছে!

বাড়ি থেকে আসা চিঠিটা অনেক মোটা। অনেকগুলি বাড়তি টিকিট সেখানে। সেই চিঠিও খুলে পড়তে ইচ্ছা করছে না। রেবেকা তার চব্বিশ বছরের জীবনে এত লজ্জিত, এত অপমানিত বোধ করেনি।

কুইজ জমা দেবার সময় ডঃ রেলিং বললেন — রেবেকা, আজ বিকেলে আমার সঙ্গে এককাপ কফি খাওয়ার সময় কি তোমার হবে?

ঃ হবে স্যার।

ঃ বেশ, মেমোরিয়াল ইউনিয়নে চলে আসবে। ক্লাস শেষ করেই চলে আসবে। পরীক্ষা কেমন দিলে?

ঃ ভাল।

ঃ কেমন ভাল? বেশ ভাল?

ঃ হ্যাঁ, বেশ ভাল।

ঃ তুমি বেশ স্মার্ট মেয়ে। আই লাইক ইউ।

রেবেকা কিছু বলল না। কঠিন চোখে তাকিয়ে রইল। কিছুই ভাল লাগছে না। এমন কষ্ট হচ্ছে, মনে হচ্ছে আরেকবার কেঁদে ফেলবে।

মেমোরিয়াল ইউনিয়ন ফাঁকা। আবহাওয়ার অবস্থা বিশেষ ভাল না। প্রচুর তুষারপাত হচ্ছে। রাস্তাঘাট বন্ধ হয়ে যাবার সম্ভাবনা। সবাই বাড়ি চলে যাচ্ছে তাড়াহুড়া করে। ডঃ রেলিং বিরাট এক কাপ ভর্তি কফি এবং দুটো ডোনাট নিয়ে

বসে আছেন। রেবেকা তাঁর সামনে এসে বসল।

ঃ কই, তোমার কফি কোথায়?

ঃ আমি কফি খাই না স্যার।

ঃ অন্য কিছু খাও। চা খাও।

ঃ আমার স্যার খেতে ইচ্ছা করছে না।

ঃ কথায় কথায় স্যার বলছ কেন তুমি? তোমাকে তো আগেই বলেছি আমাকে নাম ধরে ডাকবে।

রেবেকা কিছু বলল না। ডঃ রেলিং কফির কাপে লম্বা চুমুক দিয়ে বললেন —

ঃ আজ তুমি কিছুটা অপমানিত বোধ করেছ বলে আমার ধারণা। আমি তার একটি প্রধান কারণ। তার জন্যে তোমার কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করছি। কাউকে অপদস্থ করা আমার পেশা নয়। তবে রেবেকা, কোন ব্যাপারেই এত সেনসিটিভ হওয়া ঠিক না।

বাংলাদেশ একটি অত্যন্ত দরিদ্র দেশ — এটা তুমি নিজেও খুব ভাল করে জান। আমরা সবাই জানি। জানা সত্ত্বেও দেশকে দরিদ্র বললে তুমি একটা শিশুর মত আচরণ করবে, এটা ঠিক না।

এই ইউনিভার্সিটিতে অনেক আগে একটি বাংলাদেশী আন্ডার গ্রাজুয়েট ছাত্র তোমার মতই শিশুসুলভ আচরণ করেছিল। তার দেশ সম্পর্কে কে যেন কি বলেছে, সে ঘুমি মেঝে তার দুটি দাঁত ভেঙে ফেলেছে। পুলিশ পর্যন্ত গড়িয়েছিল ব্যাপারটা।

ডঃ রেলিং দম নেয়ার জন্যে থামলেন। রেবেকা কি বলবে বুঝতে পারল না। ডঃ রেলিং গভীর গলায় বলতে লাগলেন —

ঃ আমি স্বীকার করলাম, তোমরা তোমাদের দেশকে দাবুণ ভালবাস। অথচ আমি যতদূর জানি তোমাদের দেশে সামরিক শাসন চালু আছে। যে দেশের মানুষ তার দেশকে এত ভালবাসে তারা কি করে সামরিক শাসন চুপচাপ মেনে নেয়? এবং আমি শুনছি, যে ব্যক্তিটি তোমাদের স্বাধীনতা মুক্তের মূল নায়ক, তাঁকে সপরিবারে মেঝে ফেলা হয়েছে এবং কেউ একটি কথাও বলেনি। আমি যা বলছি তা কি সত্যি?

ঃ হ্যাঁ সত্যি।

ঃ তোমাদের দেশের প্রতি যে ভালবাসা তা কেমন ভালবাসা বল তো রেবেকা? রেবেকা চুপ করে রইল।

ঃ চল ওঠা যাক। আবহাওয়ার অবস্থা ভাল না। যে-হাবে বরফ পড়ছে তাতে মনে হয় আগামীকাল রাস্তাঘাট বন্ধ হয়ে যাবে। উইক-এন্ড শুরু হবে একদিন আগে। তুমি পাতের দৃশ্যটি তোমার কাছে কেমন লাগে রেবেকা?

ঃ অপূর্ব!

ঃ তোমার দেশে এত সুন্দর দৃশ্য কি আছে?

ঃ আমাদের দেশের বৃষ্টিও খুব সুন্দর।

ঃ তবুও তোমার দেশই থাকবে শ্রেষ্ঠ? হা হা হা!

রেবেকাও হাসতে থাকল। তার মনের গ্লানি কেটে যেতে শুরু করেছে। কি অপূর্ব একটি দৃশ্য বাইরে। লক্ষ লক্ষ শিমুল গাছের তুলোবিচি হঠাৎ করে যেন ফেটে গেছে। শিশুদের দল রাস্তায় নেমে গেছে। বরফের বল বানিয়ে একজন অন্যজনের গায়ে ছুঁড়ে ছুঁড়ে মারছে। বল মার গায়ে লাগছে সে যথেষ্ট ব্যথা পাচ্ছে বলেই মনে হয়। কিন্তু কাঁদছে না।

কিছুক্ষণ পরপর সবাই মিলে নরম বরফে গড়াগড়ি করছে।

ডঃ রেলিং বললেন — এই জাতীয় কোন দৃশ্য কি আছে তোমাদের দেশে? এরকম গড়াগড়ি করার দৃশ্য?

রেবেকা হাসিমুখে বলল — উৎসব-টুৎসব উপলক্ষে মাঝে মাঝে মাটিতে পানি ঢেলে কাদা তৈরি করা হয়, তারপর সবাই মিলে সেই কাদায় গড়াগড়ি করে।

ঃ সেই দৃশ্যটি এত সুন্দর?

ঃ না, এত সুন্দর না।

ঃ যাক তাহলে একটি দিকে আমরা জিতে রইলাম।

ডঃ রেলিং গলা ফাটিয়ে হাসতে লাগলেন। রেবেকাও হাসতে শুরু করল। এখন তার চমৎকার লাগছে।

রাত নটার মধ্যে এক ফুট বরফ পড়ল। আবহাওয়া দফতর বলল, বাকি রাতে আরো দু'ফুটের মত বরফ পড়তে পারে। তুমি ঝড়ের একটা আশংকা দেখা — যাচ্ছে। ঘন্টায় পঞ্চাশ থেকে সত্তর কিলোমিটার বেগে 'গাস্টি উইন্ড' হবার কথা। বিশেষ প্রয়োজন ছাড়া কাউকে বের না হবার পরামর্শ দেয়া হল।

রেবেকা সকাল সকাল শূয়ে পড়ল। টেবিল ল্যাম্প জ্বালিয়ে খাম খুলল। আশ্চর্যের ব্যাপার হচ্ছে চিঠিটির কথা তার মনেই ছিল না। ঘুমুতে যাবার আগ মুহূর্তে মনে পড়েছে। চিঠি লিখেছে টুটুল। টুটুল এত গুছিয়ে লিখতে পারে তা রেবেকা কল্পনাও করেনি।

ছোট আপা,

কেমন আছ তুমি?

সবাইকে বড় বড় চিঠি লিখেছ কিন্তু আমার কাছে মাত্র তিন লাইনের নোট।

আমি কি দোষ করলাম? আমি অনেক চিন্তা করে নিজের একটা দোষ খুঁজে

পেয়েছি। এয়ারপোর্টে তোমাকে বিদায় দিতে এসে সবাই কাঁদছিল, শুধু আমি কাঁদিনি। এই জন্যেই কি আমাকে ছোট চিঠি?

কিন্তু ছোট দুলাভাইও তো কাঁদেননি। তাঁকে তো তুমি ঠিকই লম্বা লম্বা চিঠি লিখছ। এর মধ্যে তাঁকে তিনটি চিঠি লিখে ফেলেছ। তার মধ্যে একটা চিঠি ফরিদা আপা চুরি করে নিয়ে এসেছে। এবং সবাই পড়েছে। এমন কি মাও পড়েছে। সেই চিঠি নিয়ে খুব হাসাহাসি হয়েছে। ছোট দুলাভাই ফরিদা আপার ওপর খুব রাগ করেছেন।

যাই হোক, ছোট দুলাভাই প্রায়ই আমাদের বাসায় আসেন। সাধারণত রাতের বেলা খাবার সময়টায় আসেন। খাওয়া-দাওয়ার পর গল্প করতে করতে এগারোটা বাজিয়ে ফেলেন। তখন আমরা আর তাঁকে যেতে দেই না। বুঝলে আপা, তাঁকে প্রথম দেখে যে-রকম গভীর মনে হয়েছিল তিনি সে-রকম নন। খুব গল্পবাজ। ফরিদা আপা তাঁর নাম দিয়েছে 'মিঃ বকর বকর।' এই নিয়ে মা ফরিদা আপাকে খুব বকা দিয়েছে। দেখ তো মায়ের কাণ্ডকারখানা। আমরা দুলাভাইয়ের সঙ্গে কি বলি, না বলি তার মধ্যেই তাঁর থাকা চাই।

গত পরশু দিন রাতে একটা মজার কাণ্ড হয়েছে। বড় দুলাভাই তাঁর ব্যবসার কাজে টাকা এসেছেন। খাওয়া-দাওয়ার ব্যবস্থা হয়েছে। বাবা বিরাট এক কাতলা মাছ কিনলেন দু'শ' পঁচাত্তর টাকা দিয়ে। সেই মাছের মাথাটা কোন জামাইকে দেবেন তা নিয়ে মা খুব চিন্তিত। গোপনে মিটিং করছেন ফরিদা আপার সঙ্গে। ঠিক করা হল বড় দুলাভাইকেই দেয়া হবে।

কিন্তু কি কাণ্ড, শেষ মুহূর্তে দেখা গেল সেটা দেয়া হয়েছে ছোট দুলাভাইকে। বড় আপা সঙ্গে সঙ্গে মুখ কালো করে ফেলল। ছোট দুলাভাই অবশ্যি মাছটা তুলে দিলেন বড় দুলাভাইকে এবং বললেন — 'আমি মাছের মাথা খাই না।' আমার কিন্তু ধারণা তিনি ঠিকই খান।

চিঠি পড়তে পড়তে বারবার চোখ ভিজে উঠছিল। নতুন পল্টন লাইনের সংসার চোখের সামনে ভেসে উঠছে। আহ, কি গভীর আনন্দ সেখানে!

মাথা বলল — এক চিঠি তুমি ক'বার করে পড় বল তো রেবেকা?

ঃ অনেকবার।

ঃ এত সময় নষ্ট কর কেন তোমরা? আমাদের মত করতে পার না? এই দেখ না, আমার হাসবেন্ড আমাকে কার্ড পাঠিয়েছে।

মাথা কার্ড এগিয়ে দিল। সেখানে একটি শুকনো ধরনের লোকের ছবি। সে

হাসপাতালের বেডে শুয়ে আছে। মুখে থার্মোমিটার। নিচে লেখা 'প্রিয়তমা, তোমার বিরহে আমি অসুস্থ হয়ে পড়েছি।' পাশেই এক বিশালবক্ষা নার্স। ছবিটি এরকম যে বিরহটা নার্সের কারণেই বুঝায়।

ঃ কি রকম ফানি কার্ড দেখলে? সে যা বলতে চাইছে বলা হল। রসিকতাও করা হল। সময় নষ্ট হল না। আমাকেও চিঠি লিখতে বসতে হবে না। আমি একটা কার্ড কিনে পাঠাব। সেখানেও ফানি কিছু লেখা থাকবে।

ঃ কিন্তু সে লেখাগুলি তো অন্যের। তোমার নিজের কথা তো নয়।

ঃ সেইসব কার্ডই কিনবে যার লেখাগুলো তোমার নিজের লেখা বলে মনে হয়। তাহলেই হল। তাছাড়া যারা এইসব কার্ড লিখছে তারা দারুণ বুদ্ধিমান লোক। মনের ভাব এরা অনেক গুছিয়ে বলতে পারে।

তারা রাত এগারোটার দিকে ঘুমুতে গেল। বাইরে ঝড়ের মাতামাতি।

অনেকক্ষণ পর্যন্ত ঘুম এল না রেবেকার। তার বারবার ইচ্ছা করতে লাগল ডঃ ওয়ারডিংটনের এই খবরটি পাশা নামের মানুষটিকে জানাতে।

এত রাতে টেলিফোন পেলে সে কি বিরক্ত হবে? বোধহয় হবে না। কিছু কিছু মানুষকে দেখলেই মনে হয় এরা কখনোই কোন কারণে বিরক্ত হয় না। নাসিমও সে রকম একজন মানুষ।

মাথাকে সঙ্গে নিয়ে তার জন্যে মজার একটা কার্ড কিনলে কেমন হয়? ফরিদা কোন না কোনভাবে সেটা চুরি করে ফেলবে। সবাইকে দেখিয়ে আরেক কাণ্ড করবে।

॥ নয় ॥

দেশ থেকে আসা কোন চিঠিই পাশা দু'বার পড়ে না।

দু'বার পড়ার মত কিছু কোন চিঠিতে থাকে না। পত্র লেখকের নাম পড়ে বলে দেয়া যায় কি লেখা আছে চিঠিতে।

'দেশের অবস্থা ভাল না।'

'দেশে আসবার কথা চিন্তা করা মহা বোকামি।'

'এখান থেকে কাউকে গ্রীন কার্ড দেয়া যায় কি-না দেখ।'

'কিছু ডলার পাঠান কি সম্ভব হবে? অত্যন্ত অসুবিধায় আছি।'

এই কথাগুলিই ঘুরিয়ে ফিরিয়ে নানান ভঙ্গিমায় লেখা থাকে। এর বাইরে যেন দেশের মানুষদের আর কিছু বলার নেই।

এবারে বড় ভাইয়ের চিঠিটা অবশ্যি একটু অন্যরকম। দীর্ঘ চিঠি। পাশা দু'বার পড়ল। বহুদিন পর একটি চিঠি দু'বার পড়া হল।

'গত মাসে তোমার কোন ড্রাফট পাই নাই। অত্যন্ত চিন্তায়ুক্ত আছি। মনে হয় ড্রাফটটা মিসিং হয়েছে। কুদ্দুস সাহেবের সঙ্গে এই বিষয়ে আলাপ হয়েছে। তাঁরও ধারণা ড্রাফট মিসিং হয়েছে। আজকাল এরকম প্রায়ই হয়। চোবের দেশ। পোস্ট অফিসের ফরেন অফিস-এর এ ব্যাপারে হাত আছে। ড্রাফট তাদের পছন্দসই লোকের হাতে চলে যায়। এবং তা বিনা কামেলায় যথাসময়ে ভাঙানো হয়। টাকা খাওয়াতে হয়। টাকার খেলা।

আমি খোঁজখবর করবার জন্যে লোক লাগিয়েছি। তোমার মনে আছে কি-না জানি না, আমার শালার এক চাচাতো ভাই জিপিওতে কাজ করেন। অফিসার ব্যাংক। আমি গত বুধবার তাঁর কাছে গিয়েছিলাম। তিনি যথেষ্ট খাতির-যত্ন করলেন। এবং আমাকে বললেন, ব্যাপারটা সপ্তাহখানিকের মধ্যে দেখবেন। তবে তিনি বিশেষ করে বলে দিয়েছেন ড্রাফটের রেজিস্ট্রেশন নাম্বার ইত্যাদি পাঠানোর জন্যে।

কাজেই তুমি আমার এই চিঠি পাওয়ামাত্র অতিঅবশ্যি ড্রাফটের রেজিস্ট্রেশন নাম্বার পাঠাবে। সবচে' ভাল হয় যদি রশিদের একটা ফটোকপি পাঠাতে পার। কিছুমাত্র বিলম্ব করবে না। আমি অত্যন্ত চিন্তায়ুক্ত আছি।

ভাল কথা, তুমি মিতার নামে যে একশ' ডলার পাঠিয়েছ তা সে পেয়েছে। এতগুলি টাকা ওদেরকে পাঠানোর কি কারণ বুঝলাম না। বিয়ের পর আমি সাড়ে তিনশত টাকা দিয়ে একটা মেবুন কালারের জামদানি শাড়ি দিয়েছি। আমার দেয়া মানাই তোমার দেয়া। কাজেই এইখানে আলাদা করে এতগুলি টাকা পাঠানোর কোন কারণ দেখি না।

যদি মনে কর এইভাবে দরিদ্র আত্মীয়-স্বজনকে সাহায্য করবে তাহলে ভুল করবে। সেটা সম্ভব না। একজনকে কিছু দিলে সবাই ছেকে ধরবে। তুমি কতজনকে দেবে?

সবচে' বড় কথা, মিতা যে একশ' ডলার পেয়েছে এই ঘটনাটা সে আমাকে জানায়নি। আমি অন্য লোকের মারফত খবর পেলাম। এখন তুমিই বল আমাকে না জানানোর কারণ কি? আমি কি টাকাটা নিয়ে নিতাম? এই হচ্ছে এদের মানসিকতা। ছিঃ ছিঃ!

তোমার বিবাহের ব্যাপারে এক জায়গায় আলাপের কথা ভাবছি। মেয়ের বাবা রিটার্ড এমপি। টাকা শহরে নিজের তিনতলা বাড়ি আছে। ভদ্রলোকের দুই মেয়ে।

কোন ছেলে নাই। বাবার সম্পত্তির মেয়েরাই ওয়ারিশান। মেয়ে দেখতে খারাপ না। লম্বা চুল। এই বিষয়ে তোমার মতামত জানাবে। তার চেয়েও বড় কথা, ড্রাফটটির ব্যাপারে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব খোঁজ নিবে। আমরা একমত আছি।

পাশা লক্ষ্য করল — এই প্রথম বড় ভাইয়ের চিঠি থেকে — 'তোমার ভাবীর শরীর ভাল যাচ্ছে না' এই লাইনটি বাদ গেছে।

সে বড় ভাইয়ের বর্তমান অবস্থাটি কল্পনা করতে পারে। চিন্তিত মুখে বোজ একবার পোস্ট অফিসে গিয়ে খোঁজ নিচ্ছেন। কুদ্দুস সাহেবের কাছে যাচ্ছেন ডলারের দর জানবার জন্যে। বাড়িতে আসছেন মেজাজ খারাপ করে। একটি ড্রাফট যথাসময়ে না আসায় গোটা পরিবার শংকিত হয়ে অপেক্ষা করছে।

যখন এরা সত্যি সত্যি জানবে ড্রাফট মিসিং হয়নি, তখন কি হবে? বাংলাদেশের আরো কিছু পরিবারের মত তাদের এই পরিবারের আশা-আকাঙ্ক্ষা একটা নির্দিষ্ট তারিখে আসা ড্রাফটের চারপাশে ঘুরপাক খাচ্ছে। এই পরিবারের কর্তা ড্রাফট ভাঙানোর কলাকৌশল ছাড়া অন্য কিছুই তেমন জানেন না।

একজন দুর্বল পিতার ঔরসে সবল পুত্র-কন্যারা জন্মাতে পারে না। পাশা চৌধুরীর বাবা নিজাম চৌধুরী একজন দুর্বল মানুষ ছিলেন। ফুড কন্ট্রোল ডিপার্টমেন্টের হেড ক্লার্ক নিজাম চৌধুরীর জীবনের একমাত্র সাফল্য ছিল — পরিচিত এক অসুস্থ ব্যবসায়ীর হয়ে বদলি হজ্ব করা। নিজাম চৌধুরী এই ব্যাপারটি ঠিক কিভাবে ম্যানেজ করেছিলেন সেটা পরিষ্কার নয়। কিন্তু এই সাফল্যে তিনি অভিভূত হয়ে গেলেন। জীবনের বাকি কটা দিন তাঁর কাটল হজ্বের গল্প করে।

'আরে ভাইসাব কি দেশ! কি খাওয়া-খাদ্য! কি ফলফলারি। সব কিছু বেশুমার। আর পানির কথা কি বলব ভাইসাব। কি পানি! ভরপেটে এক ঢোক পানি খান — সব হজম। সঙ্গে সঙ্গে ক্ষিধা লাগে। আল্লাহ পাকের খাস রহমত আছে পানির উপরে।

হযরে আছোয়াতে যখন চুমু দিলাম — বুঝলেন ভাইসাব, শরীরের ভেতর দিয়ে একটা ইলেকট্রিসিটি চলে গেল। হাই ভোল্টের ইলেকট্রিসিটি। এই দেখেন গায়ের লোম খাড়া হয়ে গেছে। হাত দিয়ে দেখেন। চুমু দিয়ে চোখে পানি এসে গেল। আহ কি রহমত! আল্লাহ পাকের কি নিয়ামত! ফবিআয়ে আলা রাব্বিকুমা তুকাঞ্জিবান।'

কাবা শরিফের গল্প করে বাকি জীবনটা পার করে দিতে পারলে ভালই হত। কিন্তু নিজাম সাহেব একটা ঘুষের মামলায় পড়ে গেলেন। জেল-জরিমানা হয়ে যেত। হযরে আছোয়াতে চুমু খাওয়ার পুণ্যেই হয়ত শুধু চাকরিটা গেল। জিপি

ফান্ডের টাকা, পেনসনের টাকা, এইসব বের করবার জন্যে প্রচুর পরিশ্রম করতে লাগলেন।

পাশার বড় ভাই সেই কষ্টে জোগাড় করা টাকায় নানান রকম অদ্ভুত ব্যবসা ফাঁদতে লাগলেন। তাঁর ভাবভঙ্গি দেখে মনে হওয়া স্বাভাবিক — বাবার চাকরি চলে যাওয়াতে শাপে বর হয়েছে। ব্যবসা করে সংসারের অবস্থা পাল্টে ফেলার সুযোগ পাওয়া গেছে। নিজাম চৌধুরীও জ্যেষ্ঠপুত্রের ধারণা সমর্থন করতেন। কথায় কথায় বলতেন — ব্যবসার মত জিনিস আছে নাকি? রসুলে করিম নিজে ব্যবসা করেছেন। বুজি-রোজগারের আশি ভাগই হচ্ছে ব্যবসাতে। দেখ না এখন সংসারের কি অবস্থা হয়।

সংসারের অবস্থা দেখার মতই হল। দু'বেলা রুটি এবং ডালের ব্যবস্থা হয়। নিজাম সাহেব খেতে বসে দু'বেলাই ছোটখাট একটা ভাষণ দেন — ডাল-রুটির মত পুষ্টি কোনটাতে নাই। মারাত্মক পুষ্টি। প্রোটিন, কার্বোহাইড্রেট, ফ্যাট সব এর মধ্যে আছে। ভাতের মধ্যে পানি ছাড়া আর কি আছে? বাঙালী জাতির সর্বনাশ হয়েছে ভাত খেয়ে।

নিজাম সাহেবের নিজের তিন ছেলের উপর বিশ্বাস ছিল অত্যন্ত প্রবল। তাঁর ধারণা ছিল, এরা একটা কিছু করে দাঁড়িয়ে যাবে। সেই ধারণা প্রায় ভেঙে পড়ার অবস্থা হল মেজো ছেলেকে দিয়ে।

সে বি. এসসি. পরীক্ষার এক সপ্তাহ আগে হঠাৎ ঘোষণা করল — পরীক্ষা দেবে না। কারণ বড়পীর সাহেব আবদুল কাদের জিলানি তাকে স্বপ্ন দেখিয়েছেন পরীক্ষা-টরীক্ষার ব্যাপারে মাথা না ঘামিয়ে আল্লাহর পথে যাওয়ার জন্য। সে স্বপ্নের বড়পীর সাহেবের কাছ থেকে দোয়া পেয়েছে যা প্রতিদিন পড়তে হবে ত্রিশ হাজার বার। শুধু বৃহস্পতিবার রাতে পড়তে হবে সত্তর হাজার বার।

এর মধ্যেও নানান রকম ফ্যাকড়া দেখা দিতে লাগল। যেমন, সে হঠাৎ মেয়েদের দিকে তাকান বন্ধ করে দিল। কারণ মেয়েদের দিকে তাকালে পাপ হয়। কোন মেয়ের গলা শোনামাত্র সে দু'হাতে চোখ ঢেকে ফেলত।

এইসব ক্ষেত্রে যা হয় — একটি হতদরিদ্র পরিবারের সুন্দরী মেয়ের সঙ্গে নিজাম সাহেব ছেলের বিয়ে দিলেন। বাসার সবাই প্রায় নিশ্চিত, এইবার ছেলের মতগতি ফিরবে। এবং ফিরলও। সে তার স্ত্রীর শাড়ি-গয়না ইত্যাদির ব্যাপারে অতিরিক্ত রকমের আগ্রহী হয়ে উঠল। দিনরাত এইসব নিয়ে বাবার সঙ্গে তুমুল ঝগড়া করতে লাগল। গলা ফাটিয়ে চিৎকার — এত লোক থাকতে মাজেদাকে দিয়ে সব কাজ করান হয়, এর মানে কি? এর মানে কি আমি জানতে চাই?

দু'বছরে তাদের তিনটি ছেলেপুলে হল (প্রথমবার যমজ কন্যা)। এবং এর পরপরই নিজাম সাহেবের মেজো ছেলে এক পৌষ মাসের প্রচণ্ড শীতে বড় ভাইয়ের সঙ্গে রাগ করে মসজিদে ঘুমাতে গেল। মসজিদের ঠাণ্ডা মেঝেতে শুয়ে এক রাতের মধ্যেই কালান্তক নিউমোনিয়া বাঁধিয়ে ফেলল।

হাসপাতালের শেষ কটা দিন তার বড় অস্থিরতায় কেটেছে। বারবার উঠে বসে বিহ্বল সুরে বলেছে — মাজেদা, ও মাজেদা, তোমাকে বড় কামেলায় ফেলে যাচ্ছি। কি করি বল তো? কি করা যায় এখন?

পাশা ছোট্ট একটা নিঃশ্বাস ফেলল। মেজো ভাইয়ের ছেলেমেয়েদের কোন খবর বড় ভাইয়ের চিঠিতে থাকে না। এরা কেমন আছে? কত বড় হয়েছে? মাজেদা ভাবীই বা কেমন আছেন? ড্রাফট না পাওয়ার দুশ্চিন্তা তাঁকে কি রকম কাবু করেছে? তিনিও কি তাঁর দুই মেয়ে এবং এক ছেলে নিয়ে শুকনো মুখে ঘুরঘুর করছেন?

টেলিফোন বাজছে।

পাশা এগিয়ে গেল।

কে টেলিফোন করেছে? বেবেকা? সময়ে-অসময়ে এই মেয়ে ফট করে একটা টেলিফোন করে বসে। তার বিনরিনে গলা শূন্য যায় —

হ্যালো শুনেন, পাশা ভাই, বাংলায় কথা বলার জন্যে ফোন করলাম।

ঃ ভাল করেছে, এখন কথা বল।

ঃ আজ বাসা থেকে কটা চিঠি পেয়েছি বলেন দেখি?

ঃ তিনটা।

ঃ হল না। পাঁচটা। এটা হচ্ছে আমার হাইয়েস্ট রেকর্ড।

ঃ সব বাসার চিঠি?

ঃ হুঁ। দুটা এসেছে আমার কর্তার কাছ থেকে। একটা এসেছে আমার বড় আপার কাছ থেকে, বরিশাল থেকে লেখা। অনেক আগে লেখা, আসতে দেবি হয়েছে কেন জানেন? জীপ কোড দেয় নাই, তাই। হ্যালো পাশা ভাই।

ঃ বল।

ঃ আমাদের সামনের বাসায় এক রিটার্ডার্ড জজ সাহেব থাকেন, আপনাকে বলেছিলাম না?

ঃ হ্যাঁ, বলেছিলে।

ঃ তাঁর স্ট্রোক হয়েছে। এখন পিজিতে।

ঃ তুমি মনে হয় খুব চিন্তিত।

ঃ একজন অসুস্থ আর আমি চিন্তিত হব না? কি যে কথাবার্তা আপনার। খুব বাগ লাগে। হ্যালো শুনুন।

ঃ শুনছি।

ঃ এই জজ সাহেবের একটি মেয়ে আছে। এত সুন্দর মনে হয় তুলি দিয়ে আঁকা।

ঃ তুমি আমাকে আগে বলেছ।

ঃ দাঁড়ান, আপনাকে ছবি দেখাব। ছবি দেখলে এই মেয়েকে বিয়ে করবার জন্য পাগল হয়ে যাবেন।

ঃ সুন্দরী মেয়ে দেখলেই ছেলেরা বিয়ের জন্য পাগল হয়ে যায়, এটা ভাবা ঠিক না।

ঃ পাশা ভাই, আমি এখন রেখে দিচ্ছি, পরে কথা বলব।

ঃ ঠিক আছে।

ঃ ও ভাল কথা, আজ কয়েকটা ছবি এসেছে বাসা থেকে। সব ব্ল্যাক এন্ড হোয়াইট।

ঃ তোমার কর্তার ছবি আছে?

ঃ হুঁ।

ঃ সেই ছবি কি আঁচলে লুকিয়ে ঘুরঘুর করছ?

ঃ হ্যাঁ করছি। রাখলাম টেলিফোন।

আজকের টেলিফোন রেবেকার কাছ থেকে আসেনি। পাশার বেশ মন খারাপ হয়ে গেল। সে ধরেই নিয়েছিল টেলিফোন এসেছে রেবেকার কাছ থেকে।

ঃ পাশা চৌধুরী?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ আমি এপেল গেমস থেকে বলছি। পিআরও। আমার নাম — জন।

ঃ হ্যালো জন।

ঃ তোমার খেলাটি মনোনীত হয়েছে।

পাশা নিজের কানকে বিশ্বাস করতে পারছে না। এপেল গেমস থেকে যথাসময়ে টেলিফোন না আসায় সে ধরেই নিয়েছিল খেলাটি ওদের পছন্দ হয়নি।

ঃ জন, তোমাকে অসংখ্য ধন্যবাদ।

ঃ ইউ আর মোস্ট ওয়েলকাম। তবে একটি ছোট সমস্যা আছে।

ঃ কি সমস্যা?

ঃ তোমার খেলাটি ডিপ্রেসিং। ক্রিসমাস স্পিরিটের সঙ্গে খাপ খায় না। ক্রিসমাসের খেলা হবে আনন্দের। কিন্তু তোমার খেলাটিতে আনন্দের কিছু নেই।

একটি নিরানন্দ বিষয় নিয়ে তুমি কাজ করেছ। আশা করি কথাটা তুমি স্বীকার করবে।

পাশা চুপ করে রইল।

ঃ হ্যালো মিঃ পাশা।

ঃ বল শুনছি।

ঃ তুমি কি খেলার ফরম্যাট ঠিক রেখে এটাকে একটা আনন্দের খেলায় বদলে দিতে পার না?

ঃ তা কি করে সম্ভব?

ঃ যেমন মনে কর একটি ছেলে নির্দিষ্ট ডলার নিয়ে এক ছুটির দিনে ডেট করতে বের হয়েছে। এটা হচ্ছে আমাদের একটা সাজেশান। তুমি অন্যভাবেও এটা করতে পার। পার না?

পাশা জবাব দিল না।

ঃ তুমি এটা বদলে দিলে আমরা খেলাটা কিনব। রাজি থাকলে টেলিফোনেই রয়েলটির ব্যাপারটা নিষ্পত্তি হতে পারে। মোট রয়েলটির উপর কিছু বোনাসও দেয়া হবে। ক্রিসমাস প্রডাকশন, সেই কারণেই বোনাস। তুমি কি রাজি আছ?

ঃ না। খেলাটা যেভাবে আছে আমি সেটাকে সেভাবেই রাখতে চাই।

ঃ এ ব্যাপারে ইচ্ছা করলে তুমি একটা সেকেন্ড থট দিতে পার।

ঃ আমি এই নিয়ে আর ভাবতে চাই না।

পাশা টেলিফোন নামিয়ে রাখল।

তার সামনে খুব একটা খারাপ সময়। জমা টাকা দ্রুত শেষ হয়ে আসবে। তারপর? তারপর কি? তার কোন গ্রীন কার্ড নেই। সে অসংখ্য ইলুগিয়াল এলিয়েনদের একজন। কেউ তাকে কাজ দেবে না।

দেশে ফিরে যাওয়া সম্ভব নয়। কি করবে সে দেশে গিয়ে? তার কোন ডিগ্রী নেই। পড়াশোনা ছেড়ে দিতে হয়েছে — টাকার যোগাড় করা যায়নি। হাড়ভাঙা পরিশ্রমের পরসায় পড়াশোনা করা সবার হয়ে ওঠে না। তার হয়নি, ফরিদের হয়নি। অথচ তারা দুজনই কি আমেরিকান ছাত্রদের চমকে দেয়নি? বিশেষ করে ফরিদ। পরপর চারবার ডিনস লিস্টে তার নাম গেল। ডঃ টলম্যানের আগ্রহে মেকানিক্যাল ইঞ্জিনিয়ারিং মেজর বদলে তারা চলে এল কম্পিউটারে। কারণ টলম্যানের ভাষায় কম্পিউটার সায়েন্সে দরকার সবচে' মেধাবী ছাত্রদের।

জ্বর আসছে নাকি?

পাশা কপালে হাত দিয়ে উত্তাপ পরীক্ষা করল। শরীর খারাপ লাগছে। টেবিল ল্যাম্পের আলো চোখে লাগছে। চোখ কড়কড় করছে।

খেলাটি বদলে দিলে হত না?

না, তা ঠিক হত না। সারাজীবন সে পরাজিত হয়েছে। আর পরাজিত হতে ইচ্ছা করছে না।

কেন করছে না?

বেবেকা মেয়েটির কারণে কি? এই শ্যামলা মেয়েটি কি কোন বিচিত্র উপায়ে তার ভেতর অহংকার জাগিয়ে তুলেছে?

পাশা অবেলায় ঘুমিয়ে পড়ল। এবং অনেকদিন পর মাছেদা ভাবীকে স্বপ্নে দেখল। ভাবী যেন খুব চিন্তিত ভঙ্গিতে বসে আছেন। তাঁর গোলগাল মুখটি কেমন লম্বাটে হয়ে গেছে। তিনি খুব হাসছেন।

॥ দশ ॥

বেবেকার অভ্যাস হচ্ছে প্রতিদিন কম করে হলেও চার-পাঁচ বার মেইল বক্স পরীক্ষা করা। ক্লাসের ফাঁকে ফাঁকে যখনই সময় পায় তখনই একতলায় চলে যায়। চৌষটি লেখা ছোট্ট খোপটি খুলে। এই সময় তার বুক কাঁপতে থাকে। প্রথমদিকে সারাক্ষণই মেইল বক্স ফাঁকা থাকত। তার মনে একটা সন্দেহ থাকত, হয়ত ভুলে তার চিঠি অন্য কারো খোপে চলে গেছে। সেই সন্দেহটা এখন আর হয় না। আমেরিকানরা কাজ করে নির্ভুল — এই বিশ্বাস তার হচ্ছে।

আজ বুধবার। দেশের চিঠি আসার কথা নয়। সাধারণত দেশের চিঠি আসে সোম এবং মঙ্গলবারে। তবু বেবেকার মনে হতে লাগল তার চিঠি আছে। যেটা খুব বেশি মনে হয় সেটা সাধারণত হয় না। কাজেই সে প্রাণপণে ভাবতে চেষ্টা করল আজ কোন চিঠি পাওয়া যাবে না। মেইল বক্স থাকবে ফাঁকা।

কিন্তু বেশ কয়েকটি চিঠি ছিল। এর মধ্যে একটি দেশের। খামের উপরে বাংলায় লেখা প্রেরক ফরিদা ইয়াসমিন। শুধু প্রেরকের নাম নয়, প্রাপকের নামও লেখা বাংলায়। এদের কি বুদ্ধি-শুদ্ধি কোনকালে হবে না? বাংলা নামটা এখানে পড়বে কে? এরা যে বুদ্ধি করে বেবেকার মেইল বক্সে রেখে গেছে তা-ই যথেষ্ট।

ফরিদার চিঠি ছাড়া আর যা এসেছে তার সবই বোধহয় জাংক মেইল। জিনিসপত্র বিক্রি করার আমেরিকান কার্যদা। তারা এইসব চিঠি কি বেছে বেছে বিদেশীদেরই পাঠায়? হয়ত ভাবে, বোকা বিদেশীরা এই ফাঁদ বুঝতে পারবে না। বেবেকাকে একটি চিঠি লিখেছে সিয়াটলের এক ঘড়ি কোম্পানি। লিখেছে — মিসেস বেবেকা ইয়াসমিন, আপনি আমাদের অভিনন্দন গ্রহণ করুন। কারণ আপনি একটি প্রতিযোগিতায় জয়লাভ করেছেন। প্রতিযোগিতাটি হয়েছে আপনার অগোচরে।

আমরা সমগ্র আমেরিকার পঞ্চাশ জন ভাগ্যবান ব্যক্তির একটি তালিকা করেছি, তাতে আপনার নাম উঠেছে।

আমরা আপনাকে প্রতিযোগিতায় জয়লাভের কারণে একটি কোকিল ঘড়ি পাঠাচ্ছি। জিনিসটি জার্মান কারিগর কর্তৃক হাতে তৈরি। এবং প্রায় দু'শ ডলার মূল্যের এই অপূর্ব ঘড়িটি দেওয়া হবে মাত্র উনিশ ডলারে।

বেবেকা ভেবে পায় না এরা এত তাড়াতাড়ি তার নাম জানল কি করে? নাম জানার এই কষ্টটি করবার জন্যেই কি ওদের কাছ থেকে একটি ঘড়ি কেনা উচিত নয়?

আজ দুটি চিঠি এসেছে রিয়েল স্টেট বিজনেসের লোকজনদের কাছ থেকে। তারা জানতে চাচ্ছে, বেবেকা কি এখানে কোন বাড়ি কিনতে আগ্রহী? পাঁচ হাজার ডলার ডাউন পেমেন্ট দিয়ে সে এই মুহূর্তে একটি বাড়ি কিনতে পারে। বাড়ির দাম মাসিক কিস্তিতে শোধ করতে হবে। সুদের হার শতকরা তেরো ভাগ। তারা বেশকিছু বাড়ির ছবি পাঠিয়ে দিয়েছে।

এমন চমৎকার সব বাড়ি যে দেখলেই কষ্ট হয়। একটি কাঠের বাড়ি খুব মনে ধরল বেবেকার। লেকের পাশে দোতলা বাড়ি। বিশাল এক বারান্দা। যেখানে পুরনো আমলের একটি ইঞ্জিচেমার পাতা আছে। দেখলেই শূয়ে থাকতে ইচ্ছা করে। বাড়িটাকে ঘিরে আছে বিশাল পাইন গাছের সারি। ছবিটি তোলা হয়েছে বাতাসের মধ্যে, কারণ পাইন গাছগুলি একপাশে হেলে আছে। লাল স্ফট পরা একটি মেয়েও দাঁড়িয়ে আছে বাড়ির সামনে। বাতাসে তার চুলও উড়ছে।

এই বকম একটি বাড়ি থাকলে জীবনটা কি অন্যরকম হয়ে যেত না? বিকেল বেলায় বিশাল বারান্দায় বসে চা খেত। লাল স্ফট পরা মেয়েটির মত চুল উড়িয়ে হাঁটত পাইন গাছের নিচে। জ্যেৎস্না রাতে তার বরকে সঙ্গে করে নৌকা নিয়ে বেড়াতে যেত হুদে। আহ, কি অপূর্ব জীবন এদের!

বেবেকা ছোট্ট একটি নিঃশ্বাস ফেলে অন্যমনস্ক ভঙ্গিতে অন্য চিঠিগুলি দেখতে লাগল। একটা চিঠি এসেছে নর্থ ডাকোটা স্টেট ইউনিভার্সিটির ডিনের কাছ থেকে। বেবেকাকে জানান হয়েছে যে, তাকে গ্রাজুয়েট স্টুডেন্ট হিসেবে নেয়া হয়েছে স্প্রিং কোয়ার্টার থেকে। তাকে ফ্রি টিউশন দেয়া হয়েছে এবং এ ছাড়াও প্রতি মাসে তাকে দেয়া হবে চার শত পঁচাত্তর ডলার। ভিসা সংক্রান্ত ব্যাপারগুলি মেটানোর জন্যে তাকে অবিলম্বে ফরেন স্টুডেন্ট অ্যাডভাইজারের সঙ্গে যোগাযোগ করতে বলা হয়েছে। সত্যি তাহলে ব্যাপারটা শ্বটেছে! এবার বোধহয় খবর জানিয়ে সবাইকে চিঠি লেখা যাবে। চিঠি পড়ে ওদের কি অবস্থা হবে কে জানে। কেউ নিশ্চয়ই

বিশ্বাসই করতে চাইবে না। তাদের আত্মীয়-স্বজনদের কেউই পিএইচ. ডি. ডিগ্রীওয়ালা নেই। দূর-সম্পর্কের এক মামা আছেন এমআরসিপি। ভদ্রলোক কখনো কাউকে চিনতে পারেন না। রেবেকার তাড়াহুড়োর বিয়ের পর একটা টি পার্টির ব্যবস্থা হল। সব আত্মীয়-স্বজনকে দাওয়াত দেয়া হল। এমআরসিপি মামাকেও দেয়া হল। তুতুলের বক্তব্য হচ্ছে, দীর্ঘ সময় ভদ্রলোক চিনতেই পারেননি কার বিয়ে হয়েছে কি। তারপর নাকি এমন একটা ভক্তি করেছেন যার মানে হচ্ছে চিনতে পারিনি তাতে কি? পৃথিবীর সবাইকে তো আর চেনা যায় না। দেখি সময় পেলে যাব।

শেষের অংশটা তুতুলের বানান। সে খুব বানিয়ে কথা বলে। মামা ভদ্রলোক দাওয়াতে এসেছিলেন। বাঁশের তৈরি একটা ফুলদানি প্রেজেন্ট করেছিলেন। তুতুলের ধারণা, সেই ফুলদানিটা তিনি নিজেই বাঁশ চেঁছে বানিয়েছেন। তুতুল দাবুণ ফাজিল হয়েছে।

গত কয়েক দিন ধরে ক্লাসগুলি কেমন চলেচালা হয়ে গেছে। ক্লাস শেষ হওয়ামাত্র কুইজ হচ্ছে না। এটা নাকি করা হচ্ছে ক্রিসমাসের কারণে। যাবতীয় পরীক্ষা নিয়ে যাওয়া হয়েছে ক্রিসমাসের পর। বিদেশীরা তাদের পড়ালেখা যাবতীয় উৎসবের বাইরে রাখে বলে যে কথাটি প্রচলিত তা ঠিক নয়। আমরা যেমন কিছু কিছু রোজার ঈদের পরে নিয়ে যাই, এরাও তাই করে। পরীক্ষায় নকলের ব্যাপারটাও তার চোখে পড়েছে। একটি আমেরিকান ছেলে বইয়ের পাতা কেটে হাঁটুর ওপর রেখে লিখে। এই দৃশ্যটি তার নিজের চোখে দেখা।

দুপুর বেলা ডঃ রেলিং-এর একটা ক্লাস ছিল। কেমিক্যাল প্রিজারভেটিভস-এর উপর। ডঃ রেলিং এসে জানালেন তিনি ক্লাসটা নিতে পারছেন না। কারণ প্রচণ্ড সর্দিতে তাঁর নাক বন্ধ। তিন ঘণ্টার ভেতর ছটা টাইলানল খেয়েও কিছু হচ্ছে না।

রেবেকা লক্ষ্য করল, ক্লাস হবে না শুনে আমেরিকান ছাত্রগুলি বাংলাদেশের ছাত্রদের মতই হৈ হৈ করে উঠল। যেন একটি মহানন্দের ব্যাপার ঘটে গেছে।

ডঃ রেলিং বললেন — যেসব বিদেশী ছাত্রছাত্রী এখনো ক্রিসমাসের দিনাবের দাওয়াত পায়নি তাদের জন্য আমরা কিছু হোস্ট জোগাড় করেছি। তাদের লিস্ট অফিসে আছে। বিদেশী ছাত্রদের অনুরোধ করা হচ্ছে তারা যেন পছন্দসই হোস্ট বেছে নেয়।

রেবেকার নিমন্ত্রণ এসেছে দু'জায়গা থেকে। প্রফেসর ওয়ারডিংটন এবং ডঃ রেলিং। কোনটিতে সে যাবে এখনো মনস্থির করতে পারেনি। খালি হাতে নিশ্চয়ই যাওয়া যাবে না। একটা কিছু কিনে নিয়ে যেতে হবে। কি কেনা যায় কে জানে?

পাশা ভাইকে নিয়ে যেতে হবে একবার 'ওয়েস্ট একারে'। ক্রিসমাসের সবচে' বড় বাজার নাকি সেখানেই।

রেবেকা খানিকক্ষণ ঘুরে বেড়াল নিজের মনে। এত সকাল সকাল ডরমিটরীতে ফিরে যেতে হচ্ছে করছে না। ডরমিটরীতে যাওয়া মানেই নিজের ঘরে গম্ভীর হয়ে বসে থাকা। এরচে' বিশাল ইউনিভার্সিটিতে নিজের মনে ঘুরে বেড়াতে তার বেশ লাগে।

ঃ হ্যালো রেবেকা।

রেবেকা তাকিয়ে দেখল রেড চায়নার মি ইন ছোট ছোট পা ফেলে এগিয়ে আসছে।

ঃ রেবেকা তুমি কেমন আছ?

একটু আগেই ক্লাসে যার সঙ্গে ছিল সে এখন তাকে জিজ্ঞেস করছে, কেমন আছ? রেবেকা অরাক হয়ে তাকিয়ে রইল। মি ইন বলল — চল কফি খাই।

রেবেকা গেল তার সঙ্গে। মি ইন কোন-একটা ব্যাপারে একটু উত্তেজিত। রেবেকা বলল,

ঃ আমাকে কি তুমি কিছু বলবে?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ চল কফি খেতে খেতে বলব।

মি ইন যে কথাটি বলল তার জন্যে রেবেকা ঠিক প্রস্তুত ছিল না।

ঃ রেবেকা, এরা আমাকে এই ইউনিভার্সিটিতে একটি টিচিং অ্যাসিস্টেনশিপ দিয়েছে। এরা চায় আমি স্প্রীং কোয়ার্টার থেকেই ক্লাস করতে শুরু করি।

ঃ তাই নাকি?

ঃ হ্যাঁ, চিঠিটা আমার সঙ্গেই আছে। দেখতে চাও?

ঃ না দেখতে চাই না।

মি ইন চিন্তিত মুখে বলল — আমেরিকানরা উদ্দেশ্য ছাড়া কোন কাজ করে না। এর পেছনে কোন পলিটিক্যাল উদ্দেশ্য নিশ্চয়ই আছে।

ঃ কি উদ্দেশ্য থাকবে?

ঃ সেটা বুঝতে চেষ্টা করছি। তোমাকে এই অফার দেবার পেছনে কারণ থাকতে পারে। আমাকে দেবার কারণ নেই। আমি খুবই মিডিওকার একজন ছাত্রী।

ঃ এত ভাবছ কেন? অফার দিচ্ছে যখন নিয়ে নাও।

ঃ নিয়ে নাও বললেই তো নেয়া যায় না। দেখতে হবে আমার দেশ রাজি হয় কিনা। রাজি হবে না এটা প্রায় ধরেই নেয়া যেতে পারে।

মি ইন এই ব্যাপারটায় যথেষ্টই বিচলিত হয়েছে বোঝা যাচ্ছে। সে দ্বিতীয় পেয়লা কফি নিয়ে এল। রেবেকা কিছু হালকা কথাবার্তা বলতে চেষ্টা করল। কিন্তু মি ইনের মন নেই। রেবেকা বলল,

ঃ মি ইন, এই ছবিটা দেখ। কেমন চমৎকার একটা কাঠের বাড়ি দেখলে?

ঃ হুঁ দেখলাম।

ঃ পাঁচ হাজার ডলার থাকলেই এই বাড়িটা কেনা যায়। আমার কাছে যদি থাকত আমি কিনতাম।

ঃ এত বড় একটা বাড়ির তোমার দরকারটা কি?

আরে মেয়েটা বলে কি? দরকার না থাকলে বুঝি বিশাল একটা বাড়ি থাকতে পারবে না?

মি ইন বলল — ছবিতে বাড়িটা যত সুন্দর লাগছে আসলে তত সুন্দর নয়। ছবিতে সব জিনিস ভাল দেখায়।

ঃ আমেরিকা তুমি সহ্যই করতে পার না। তাই না মি ইন?

ঃ হ্যাঁ তাই। নোংরা আমেরিকানদের কোন কিছুই ভাল হতে পারে না।

রেবেকা কিছুক্ষণ চুপচাপ থেকে বলল, চল না বাড়িটা দেখে আসি। ক্রিস্ট লেকের পাশেই বাড়ি। কাছেই তো। একটা ক্যাব নিয়ে যাব।

ঃ পাগল নাকি তুমি?

ঃ কেন, অসুবিধা কি?

ঃ শুধু শুধু এই বাড়ি দেখে কি হবে? তুমি তো আর কিনছ না?

ঃ কিনতে ইচ্ছে করে যে।

মি ইন অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল। বাংলাদেশী এই মেয়েটি অদ্ভুত। পড়াশোনায় খুব তুখোড়। এবং বেশ সাহসী। সমাজতান্ত্রিক বিপ্লব যে দেশে হয়নি সে দেশের মেয়েরা সাহসী হয় না বলে একটি কথা প্রচলিত আছে তা সম্ভবত ঠিক নয়।

ঃ রেবেকা, চল উঠা যাক।

ঃ তুমি যাও, আমি একটু বসব।

ঃ একা একা বসে থাকবে?

ঃ একা কোথায়, এত লোকজন।

মি ইন চলে যেতেই রেবেকা বোনের চিঠি খুলল। বাড়ির চিঠিগুলি সে সাধারণত রাতে শোবার সময় পড়ে। পড়তে পড়তে তার চোখ ভিজে যায়। কত ছোটখাট সুখস্মৃতি মনে পড়ে সমস্ত হৃদয়কে অভিভূত করে দেয়।

আপা, তোমার দেশে ফেরার দিন তো ঘনিয়ে এল। সিরিয়াস একটা রিসিপিশন

আমরা তোমাকে দেব। এয়ারপোর্টে হাজির হব ফুলের মালা নিয়ে। এখনি তার প্রস্তুতি চলছে। মা সব আত্মীয়-স্বজনকে চিঠি দিয়েছেন তোমার আসবার তারিখ জানিয়ে।

এদিকে ছোট দুলাভাইও মনে হয় তোমার বিরহে খানিকটা কাতর। তাঁর ঘরে গিয়ে দেখি তোমাদের একটা বিরাট ছবি বাঁধান। এরকম কায়দা করে তুমি ছবি কখন তুললে তা তো জানি না। স্টুডিওতে তোলা ছবি নিশ্চয়ই। ছবিতে তোমাকে খুব ফর্সা লাগছে। আর দুলাভাইকে বেশ বোকা বোকা লাগছে।

ভাল কথা, দুলাভাই হঠাৎ কি মনে করে গোঁফ রাখতে শুরু করেছিলেন। আমি এবং টুটুল স্ট্রং প্রটেক্ট করায় সেই গোঁফ ছেঁটে ফেলা হয়েছে। এখন মনে হচ্ছে গোঁফ থাকা অবস্থাতেই ভাল দেখাচ্ছিল। তোমার কাছে দুলাভাইয়ের একটা গোঁফঅলা ছবি পাঠালাম। তুমি তোমার মতামত জানিয়ে চিঠি দেবে। তুমি যদি ইয়েস বল তাহলে আবার গোঁফ রাখান হবে।

এখন দিচ্ছি সবচে' ইন্টারেস্টিং খবরটি। ছোট দুলাভাই ওদের বাড়ির দোতলায় একটা ঘর তুলছেন। তুমি এসে ঐ ঘরে উঠবে। দুলাভাইয়ের এক আর্কিটেক্ট ফ্রেন্ড ডিজাইন দিয়েছেন। শোবার ঘরের সঙ্গে ছোট একটা ড্রেসিংরুম। বিরাট অ্যাটাচড বাথ।

এই হৃদয়ের মত বড় বাথরুমে বাথটাবের ব্যবস্থাও থাকবে। বিদেশী বাথটাবগুলির সাংঘাতিক দাম। দেশীগুলি আবার দেখতে ভাল না। গুলশান মার্কেটে মাঝে মাঝে সেকেন্ড হ্যান্ড বিদেশী বাথটাব পাওয়া যায়। সাহেবরা ঘর ভাড়া নিয়ে নিজেরা বাথটাব ফিট করে নেয়। আবার যাবার সময় খুলে বেচে দিয়ে যায়। দুলাভাই কিনতে চেষ্টা করছেন।

পাওয়া গেলে খুব ভাল হয়। আমি তাহলে গরমের সময় তোমাদের ওখানে চলে যেতে পারি। সিনেমার নায়িকাদের মত সাবানের ফেনার মধ্যে ডুবে থাকব শুধু মাথাটা ভাসবে। তোমাকে এই অবস্থায় আমার একটা ছবি তুলে দিতে হবে।

আপা, আমার চিঠির সঙ্গে যে লিস্টটা দেখছ এটা টুটুলের। এর প্রতিটি জিনিস তোমাকে আনতে হবে। না আনলে টুটুল নাকি একটা সিরিয়াস কাণ্ড করবে। আমি কোন লিস্ট দিচ্ছি না, তোমার শুবুন্ধির উপর আস্থা রাখছি। এবং আমি জানি তুমি আমাকেই বেশি ভালবাস।

আলো মরে আসছে। রেবেকা উঠে পড়ল। তার পাশা ভাইয়ের ওখানে যেতে ইচ্ছা করছে। দেশ থেকে চিঠি পেলেই কারো সঙ্গে বাংলায় কথা বলতে ইচ্ছা করে। কেন করে কে জানে। রেবেকা টেলিফোন বুথের দিকে এগুল।

ঃ হ্যালো পাশা ভাই!

ঃ হ্যাঁ।

ঃ এমন একদিনও গেল না যেদিন টেলিফোন করে আপনাকে পাওয়া যায়নি। আপনি কি এক সেকেন্ডের জন্যেও ঘর ছেড়ে কোথাও যান না?

ঃ যাই। তবে বেশির ভাগ সময় ঘরেই থাকি। এক সময় পুলিশ রাস্তাঘাট থেকে ইল্লিগ্যাল এলিয়েন ধরতে শুরু করল। রেগান অ্যাডমিনিস্ট্রেশনের শুরুর দিকের কথা বলছি। সেই সময় পুলিশের ভয়ে ঘর থেকে বিশেষ বের হতাম না। কাজেই ঘরে থাকতে থাকতে ঘরে থাকাই অভ্যাস হয়ে গেছে।

ঃ এখন অভ্যাসটা বদলাতে হবে। আমাকে নিয়ে এক জায়গায় যেতে হবে।

ঃ কোথায়?

ঃ ক্রিসমাসের একটা গিফট কিনব। কি কেনা যায় বলুন তো?

ঃ কত টাকার মধ্যে কিনবে? তোমার বাজেট কত?

ঃ আগেই বাজেটের কথা বললে আমার রাগ লাগে। কি কেনা যায় সেটা আগে ভেবে-টেবে বলুন। কি দিলে সবচে' খুশি হবে?

ঃ খুব ভাল এক বোতল শ্যাম্পেন দিতে পার। ওরা এটা পছন্দ করবেই।

ঃ কি যে পাগলের মত আপনার কথা। আমি তাকে মদের বোতল দেব? কি সর্বনাশ!

ঃ তুমি তো আর খাচ্ছ না। ও খাবে। এবং বেশ পছন্দ করেই খাবে।

ঃ হ্যালো পাশা ভাই।

ঃ বল।

ঃ তুতুল একটা লিস্ট পাঠিয়েছে। অদ্ভুত সব জিনিসের নাম সেই লিস্টটোতে। এগুলি কোথায় পাওয়া যায় বলতে পারেন?

ঃ নাম বল, তখন বুঝতে পারব।

ঃ একটা প্লাস্টিকের মাকড়সা, যেটা চাবি দিয়ে ছেড়ে দিলে দেয়াল বেয়ে উঠে। একটা রবারের পুতুল — মার্বেলের গুলির মত ছোট কিন্তু পানিতে ছেড়ে দিলে বড় হতে থাকে। আরেকটা যন্ত্র যেটা মুখে দিয়ে কথা বললে মনে হয় অনেক দূর থেকে কেউ বলছে। পাশা ভাই, আপনি হাসছেন কেন?

ঃ এন্নি হাসছি।

ঃ এইসব পাওয়া যায় না, তাই না?

ঃ যায় নিশ্চয়ই। কোথাও দেখেই সে লিখেছে। দেখব খুঁজে।

ঃ হ্যালো পাশা ভাই।

ঃ বল।

ঃ আপনার ঐ খেলাটি কি ওরা কিনেছে?

পাশা কোন জবাব দিল না। রেবেকা বিরক্ত স্বরে বলল — কথা বলছেন না কেন? না কিনলে বলুন সেটা।

ঃ না। কিনিনি।

ঃ এখন কি করবেন?

ঃ জানি না কি করব। দেখি।

ঃ আপনার কাছে এখন মোট কত ডলার আছে?

ঃ অল্প।

ঃ অল্পটা কত বলেন? নাকি আমাকে বলা যাবে না?

ঃ সাতশ ডলারের মত আছে। এইসব শুনে তুমি কি করবে?

রেবেকা জবাব দিল না।

পাশা বলল — কাল বিকেলে তোমাকে বাজারে নিয়ে যাব। নাকি আজই যেতে চাও?

ঃ কাল গেলেই হবে।

রেবেকা ছোট একটি নিঃশ্বাস ফেলল।

॥ এগারো ॥

সে আশা করেছিল টেলিগ্রাম আসবে। বড় ভাই টেলিগ্রামটিতে ড্রাফট এখনো না পাওয়ার ব্যাপারটি জানাবেন। টেলিগ্রামের ভাষা হবে — 'নো ড্রাফট। সিরিয়াস প্রবলেম।' এই জাতীয় টেলিগ্রাম তিনি আগেও করেছেন। তাঁর বড় মেয়ের অ্যাপেন্ডিসাইটিস অপারেশন হল। তিনি টেলিগ্রাম পাঠালেন — 'বুমা অপারেশন। সিরিয়াস প্রবলেম। সেন্ড মানি।'

অপারেশনটি হাসপাতালে বিনা পয়সায় করান যেত। কিন্তু তিনি মেয়েকে ক্লিনিকে নিয়ে গিয়েছিলেন। ভালই করেছেন। ক্লিনিকগুলিতে আজকাল নাকি ভাল চিকিৎসা হচ্ছে। পাশার কল্যাণে যদি ভাল চিকিৎসার একটা সুযোগ তৈরি হয় হোক না। অন্তত একটি পরিবার যদি ভাবে — বড় রকমের ঝামেলাতেও তাদের ভয় পাওয়ার কিছু নেই। তাদের পেছনে আমেরিকান ডলার আছে। সেটাও তো মন্দ নয়। আত্মশ্লাঘার একটা ব্যাপার তো বটেই।

প্রতীক্ষিত টেলিগ্রাম এবং চিঠি পাশা পেল। ক্রিসমাসের আগের দিন।

টেলিগ্রামটি আর্জেন্ট। সেখানে লেখা — 'ড্রাফট মিসিং। টেক অ্যাকশান।' কি ধরনের অ্যাকশান নেবার কথা বড় ভাই ভাবছেন কে জানে।

চিঠিটা মজার। এটা পোস্ট করা হয়েছে আমেরিকা থেকে। বড় ভাই কাউকে বের করেছেন যে আমেরিকা আসছে। এইসব কাজ তিনি খুব ভাল পারেন। তার হাত ধরে বলেছেন — 'ভাই রিকোয়েস্ট, এই চিঠিটা আপনি আমেরিকায় গিয়েই পোস্ট করে দেবেন। খুব জরুরী। এই কাজটা ভাই আপনাকে করতেই হবে খুব জরুরী।'

চিঠিটা দীর্ঘ। তাতে হারান ড্রাফটের পাশ্চাত্য লাগানোর জন্যে তিনি এ পর্যন্ত যা যা করেছেন তার নিখুঁত বর্ণনা আছে। সবচে' মজার ব্যাপার হচ্ছে তিনি এই প্রসঙ্গে দৈনিক বাংলায় একটা চিঠিও লিখেছেন। পাঠকের মতামত কলামে সেই চিঠি ছাপাও হয়েছে। তিনি চিঠির একটি কাটিং পাঠিয়েছেন। চিঠিটা এরকমঃ

বিদেশী ড্রাফট কোথায় যায়?

বিদেশ থেকে যেসব ড্রাফট বা চেক দেশে অবস্থিত আত্মীয়-স্বজনকে পাঠান হয় তার সব কি ঠিক জায়গামত পৌঁছে? আমার তা মনে হয় না। বাংলাদেশ পোস্ট অফিসের কারসাজিতে প্রায়ই একটি বিশেষ মহলের হাতে কিছু কিছু ড্রাফট বা চেক চালান হয়ে যায়। যার ফল হিসেবে অবর্ণনীয় দুঃখ-কষ্টের মধ্যে পড়তে হয় ...

দীর্ঘ চিঠি। বড় ভাই লিখেছেন এই জাতীয় একটা চিঠি তিনি ইংরেজী খবরের কাগজেও লিখেছেন তবে সেই চিঠি ছাপা হয়নি।

এ মাসের ড্রাফটও পাঠান হয়নি। সামনের মাসে পাঠান হবে এমন কোন সম্ভাবনা নেই।

পাশা যে জিনিসটা করতে যাচ্ছে তার নাম হচ্ছে — ডুব দেয়া।

এটা কোন নতুন ব্যাপার নয়। অতীতে অনেকেই করেছে। ভবিষ্যতেও অনেকে করবে।

পশ্চিমবঙ্গের বর্ধমান জেলার একটি ছেলে ছিল — প্রদীপ বন্দ্যোপাধ্যায়। সে ক্রমাগত সাত বছর দেশে টাকা পাঠাল। প্রতি মাসে একশ' ত্রিশ ডলার। তার বাইরেও মাঝে-মাঝে কিছু বড় অংক। ছোট ভাই পোলট্রি ফার্ম দিবে — পাঁচশ' ডলার। বোনের বিয়ে হবে — পাঁচশ' ডলার। বনগায় জমি রাখা হবে — এক হাজার ডলার।

তারপর হঠাৎ এক সকালবেলা সে ঠিক করল ডুব মারবে। এবং যথারীতি তা করল। ডুব দেয়ার পদ্ধতি হচ্ছে ঠিকানা বদলে ফেলা। দেশের কোন চিঠির জবাব না

দেয়া। প্রথম কয়েক বছর নিজ দেশের কারো সঙ্গে যোগাযোগ না রাখা। কারণ যোগাযোগ রাখলেই মন দুর্বল হয়ে যায়। দেশে টাকা পাঠাতে ইচ্ছা করে।

টেলিফোন বাজছে। পাশা উঠে গিয়ে ফোন ধরল।

ঃ হ্যালো পাশা চৌধুরী।

ঃ বলছি।

ঃ আমি বেল টেলিফোন থেকে বলছি। আমার নাম —

পাশা তাকে কথা শেষ না করতে দিয়ে বলল — আমি তোমাদের টেলিফোন বিল মিটিয়ে দিয়েছি। চেক পাঠান হয়েছে গত পরশু।

ঃ হ্যাঁ, তা আমরা জানি। তোমাকে টেলিফোন করা হয়েছে অন্য কারণে।

ঃ বল কারণটা।

ঃ তুমি জানুয়ারির এক তারিখ থেকে টেলিফোন লাইন ডিসকানেক্ট করতে বলেছ।

ঃ হ্যাঁ বলেছি।

ঃ কেউ যদি তোমাকে পুরানো নাম্বারে টেলিফোন করে তাহলে তাকে কি তুমি নতুন কোন নাম্বার দিতে চাও কিংবা যেখানে যাচ্ছ তার ঠিকানা দিতে চাও? দিতে চাইলে সেটা আমার কম্পিউটারে রেকর্ড করে রাখব। এবং এক সপ্তাহ পর্যন্ত যদি কেউ তোমাকে টেলিফোন করে তাহলে ম্যাসেজটা পাবে।

ঃ আমি কোথায় যাব তা নিজেও জানি না।

ঃ তার মানে কিছু দিতে চাও না?

পাশা কয়েক সেকেন্ড ভেবে বলল — এই ম্যাসেজটি দেয়া যেতে পারে — আপনি এই নাম্বারে যাকে খুঁজছেন তিনি নেই। তাঁর কোন ঠিকানাও নেই। কি, দেয়া যাবে?

ঃ নিশ্চয়ই যাবে। মেরি ক্রিসমাস মিঃ পাশা।

ঃ মেরি ক্রিসমাস।

ঃ এবার কিন্তু হোয়াইট ক্রিসমাস হচ্ছে মিঃ পাশা।

ঃ তা হচ্ছে।

ওপাশের অল্পবয়স্ক মেয়েটির হয়ত আরো কিছু বলার ছিল। পাশা টেলিফোন নামিয়ে রাখল।

প্রফেসর ওয়ারডিংটনের বাড়ি বিশাল।

ছবিতে দেখা বাড়ির মতই কাঠের তৈরি। রেবেকা মুগ্ধ হয়ে গেল। ওয়ারডিংটন খুব উৎসাহের সঙ্গে রেবেকাকে সমস্ত বাড়ি দেখাতে লাগলেন।

ঃ বুকলে রেবেকা, আমি এবং আমার স্ত্রী এই দুজনে মিলেই এই বাড়ি তৈরি করতে শুরু করি। সামারে লেকের পাশে তাঁবু খাটিয়ে দুজন থাকতাম। সারাদিন কাজ করতাম। সম্বলের মধ্যে ছিল একটা ইলেকট্রিক করাত আর আমার ল্যান্ড রোভার গাড়ি। বন থেকে কাঠ কেটে আনতাম, কপিকল দিয়ে সেই কাঠ উপরে তুলে আস্তে আস্তে নামান হত। একবার কি হল শুন, লুসি হঠাৎ একটা কাঠ ফেলে দিল আমার হাতে।

লুসি বিরক্ত স্বরে বলল — তুমি এমনভাবে বলছ যেন ইচ্ছা করে ফেলে দিয়েছি।

ওয়ারডিংটন হা হা করে হাসতে লাগলেন।

ঃ আমরা এক সামারেই মোটামুটি থাকবার মত ঘর বানিয়ে ফেললাম। কিন্তু মজার ব্যাপার কি জান রেবেকা? ঘর তৈরি হলেও আমরা গোটা সামারটা বনেই কাটালাম। তাই না লুসি?

লুসি জবাব দিল না।

ওয়ারডিংটন বললেন—কেন বনে কাটালাম সেই গল্প কি এই মেয়েটিকে বলে দেব লুসি?

ঃ কেন বেচারীকে গল্প বলে বলে মাথা ধরিয়ে দিচ্ছ? ওকে নিজের মত থাকতে দাও।

ঃ না, গল্পটা বলেই ফেলি। বুকলে রেবেকা, আমরা বনে থাকতাম কারণ সেই সময় আমাদের অনেক পাগলামি ছিল। আদম এবং ঈভের মত থাকতে হচ্ছিল। হা হা হা। আশেপাশে তখন এত বাড়িঘর ছিল না। কাজেই আমাদের কোন অসুবিধা হয়নি। তাই না লুসি?

ঃ এ কি এই বয়সেও তুমি ফ্লাশ করছ, ব্যাপারটা কি?

ওয়ারডিংটন এবং তাঁর স্ত্রী ক্রিসমাস করছে একা একা। তাদের দুই ছেলে এবং তিন মেয়ের সবাই বাইরে। এক মেয়ে ফিলিপাইনে। ছেলেদের একজন কোন এক যুদ্ধজাহাজে ভাসছে প্রশান্ত মহাসাগরে। রেবেকা থাকতে থাকতেই ছেলেমেয়েদের টেলিফোন আসতে শুরু করল।

লুসি বলল — আমাদের ক্রিসমাস ট্রী তোমার পছন্দ হয়েছে রেবেকা?

ঃ খুব পছন্দ হয়েছে। এত সুন্দর করে সাজান।

ঃ ছেলেমেয়েরা যখন সঙ্গে ছিল তখন ওরা সাজাত, এখন আমাদেরকেই সাজাতে হয়। তখন বেশ খারাপ লাগে। সাজাতে সাজাতে আমরা দুজনেই কিন্তু কাঁদি। কারণ এখানে অনেক ডেকোরেশন পিস আছে যার সঙ্গে খুব কষ্টের কিছু গল্প আছে। যেমন, ঐ যে রূপার নেকলেসটা ঝুলছে ওটা ছিল এলিজাবেথের। ও এগারো বছর বয়সে পানিতে ডুবে মারা যায়।

লুসি চোখ মুছল।

ওয়ারডিংটন বললেন — আজকের দিনে ঐসব কথা মনে করে কোন লাভ নেই। তারচে' বরং গিফটগুলি খোল। প্রথমে রেবেকার গিফটগুলি তাকে দাও।

রেবেকা তার গিফট পেয়ে আকাশ থেকে পড়ল — অত্যন্ত দামী একটা ক্যামেরা দিয়েছে লুসি। ওয়ারডিংটন দিয়েছেন একটা মাখনের মত নরম কম্বল। নিশ্চয়ই খুব দামী জিনিস। এছাড়াও গিফট ছিল। তাদের যে মেয়ে ক্যানসাসে থাকে সে বাবার কাছে শুনছে ক্রিসমাসের দিন এখানে একজন বিদেশী আসবে, কাজেই সে পাঠিয়েছে এলবাম। সিয়াটলে তাদের ছোট ছেলে থাকে, সে পাঠিয়েছে চামড়ার একটা ব্যাগ।

রেবেকার পর মাটির গিফটগুলো খোলা হল। মাটি হচ্ছে তাদের কুকুর। প্রায় অথর্ব। বয়সের কারণে এখন সে আর চোখে দেখে না। কানেও বোধহয় শুনতে পায় না। বিচিত্র সব উপহার পেয়েছে মাটি। সেই উপহারের সবগুলি অঙ্ক ও বধির মাটির চারপাশে সাজিয়ে দেয়া হল। ছেলেমেয়েদের সবাই উপহারের সঙ্গে সঙ্গে লিখে দিয়েছে আমার হয়ে মাটিকে চুমু খাবে।

পাঁচ ছেলেমেয়ের জন্যে গুণে গুণে পাঁচবার চুমু খেল লুসি — তারপর চোখ মুছতে লাগল।

ওয়ারডিংটন বললেন — মাটি আমার সন্তানের চেয়েও বেশি। বেচারার যা অবস্থা! এখন ওকে মেরে ফেলে জীবনের সব কষ্ট দূর করে দেয়াই উচিত। এইটিই হচ্ছে ওর জীবনের শেষ ক্রিসমাস।

ঃ ওকে মেরে ফেলবেন?

ঃ হ্যাঁ। দু'এক দিনের ভেতরই অপ্রিয় কাজটা করব। লুসি তুমি মন শক্ত করেছ তো?

লুসি কিছু বলল না। মাটি লেজ নাড়াতে লাগল। পশুরা অনেক কিছু টের পায়। ওয়ারডিংটন বললেন — এসো রেবেকা পোর্চে বসি।

বেবেকা পোর্চে গিয়ে বসল। পোর্চ অসম্ভব ঠাণ্ডা। একটা বড় পাত্রে আগুন জ্বালিয়ে মাঝখানে রাখা হয়েছে। প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় আগুনের পাশে বসে থাকতে ভালই লাগছে। ওয়ারডিংটন পাইপ ধরাতে ধরাতে বললেন —

- ঃ তোমাকে এমন মনমরা লাগছে কেন?
বেবেকা কিছু বলল না।
ঃ দেশ থেকে কি কোন খারাপ খবর পেয়েছ?
ঃ না।
ঃ তাহলে এত মন খারাপ করে আছ কেন?
বেবেকা ক্ষীণ স্বরে বলল — আমার খুব শখ পিএইচ. ডি. করার।
ঃ সেই শখ পূরণে তো কোন বাধা দেখছি না।
বেবেকা খেমে খেমে বলল — আমার ক'দিন থেকেই মনে হচ্ছে আমাকে থাকতে দিতে কেউ রাজি হবে না।
ঃ কে রাজি হবে না?
ঃ আমার বাবা-মা, আমার স্বামী।
ঃ তোমার নিজের কেরিয়ার তুমি দেখবে না? কে কি বলল না বলল তাতে কি যায় আসে?
ঃ সব সময় আমরা নিজের ইচ্ছামত কাজ করতে পারি না।
ঃ কেন পার না সেটা আমাকে বল।
ঃ বেবেকা চুপ করে রইল।
ঃ যুক্তিগুলি কি আমাকে বল। যুক্তিগুলি শুন।
ঃ ওদের যুক্তি আমার ভাল জানা নেই।
বেবেকা অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে নিল। তার চোখ ভিজ্জে উঠেছে। এই ভেজা চোখ সে কাউকে দেখাতে চায় না।

॥ তেরো ॥

মা বেবা,

তোমার চিঠি পেয়ে স্তম্ভিত হয়েছি। কি করে তুমি এমন একটি ডিসিশান একা একা নিতে পার! এত বড় একটা সিদ্ধান্ত নেবার আগে কারো সঙ্গে তুমি যোগাযোগেরও প্রয়োজন মনে করলে না? হুট করে ঠিক করলে পিএইচ. ডি. করবে। সুযোগ পেয়েছ ভাল কথা। সুযোগ পেলেই সব সুযোগ নেয়া যায় না। সুযোগ মানুষের জীবনে সব সময়ই আসে। একটা দিক দেখলে হয় না, সবদিক দেখতে হয়। চার-পাঁচ বছর তুমি একা একা আমেরিকায় থাকবে এটা একটা কথা হল? আর জামাই তার চাকরি-বাকরি ছেড়ে তোমার সঙ্গে থাকবে, এটাই বা ভাবলে কি করে? তুমি তোমার ট্রেনিং শেষ হওয়ামাত্র দেশে রওনা হবে। আমার ধারণা, আমেরিকায় গিয়ে ওদের চাকরিক্য দেখে তোমার মাথা ঘুরে গেছে। এটা ঠিক না। নিজের অবস্থানটা আগে জানা থাকা দরকার।

ছোট জামাই এখন ঢাকায় নেই। সে রাজশাহীতে তার বোনের বাড়িতে গিয়েছে এক সপ্তাহের জন্যে। কাজেই তার সঙ্গে এই মুহূর্তে কোন আলোচনা করতে পারছি না। তবে আমার ধারণা সে যথেষ্টই বিরক্ত হবে।

মা, তুমি এই নিয়ে আর কোন লেখালেখি করবে না। চলে আসবে। তোমার মাও এ ব্যাপারে খুব অসুখী। দোয়া নিও।

রইসউদ্দিন

ছোট আপা,

তোমার চিঠি পড়ে সবাই খুব আপসেট। সবচে' বেশি আপসেট মা। তিনি খুব কান্নাকাটি করছেন। তাঁর ধারণা, আমেরিকায় তোমার থেকে যাবার যে ইচ্ছা হচ্ছে তার পেছনে নিশ্চয়ই অন্য কোন কারণ আছে।

তুমি তোমার বেশ কিছু চিঠিতে পাশা চৌধুরী নামের একজন ভদ্রলোকের কথা উল্লেখ করেছ। মার চিন্তা তাকে নিয়ে। আমি জানি, এসব খুবই আজবাজে চিন্তা। তবু আপা, আমার নিজেরও খানিকটা ভয় ভয় লাগছে। প্লীজ, তুমি চলে আস।

ভাল কথা, তুমি ছোট দুলাভাইকেও ঐ ভদ্রলোকের কথা লিখেছ। ঐদিন ছোট দুলাভাই তা নিয়ে খুব ঠাট্টা-তামাশা করলেন। তুমি সত্যি থেকে গেলে ব্যাপারটা নিশ্চয়ই ঠাট্টা-তামাশার পর্যায়ে থাকবে না।

www.shopnil.com

দুলাভাই এখন পর্যন্ত তোমার পিএইচ. ডি. এনরোলমেন্টের কোন খবর জানেন না। তিনি ঢাকায় নেই। যখন জানবেন তখন তাঁর মনের অবস্থা কি হবে তাই ভেবে খুব খারাপ লাগছে।

তুফুল বরিশাল গিয়েছে বড় দুলাভাইকে আনবার জন্যে। কি যে কামেলা তুমি তৈরি করেছ আপা! ভালবাসা নাও। কাল আবার একটা চিঠি দেব।

ফরিদা ইয়াসমিন

॥ চৌদ্দ ॥

নো ড্রাফট দিস মানথ।

লাস্ট মানথ ড্রাফট, স্টিল মিসিং।

বিগ প্রবলেম। ভেরী ওরিড।

॥ পনেরো ॥

রেবেকা হাসপাতালে ভর্তি হয়েছে দু'দিন আগে। বরফে পা পিছলে বাঁ হাতের রেডিও আলনা এবং কলার বোন দুটোই ভেঙেছে। সামান্য পা হড়কান থেকে এমন জটিলতা তৈরি হতে পারে তা তার কম্পনাতেও আসেনি। প্রথম দিনটা তার খুব খারাপ কাটল। একা একা খানিকক্ষণ কাঁদল। দ্বিতীয় দিনে জ্বরে আচ্ছন্ন হয়ে রইল। অপরিচিত হাসপাতাল। অপরিচিত লোকজনদের মধ্যে এমন নিঃসঙ্গ লাগতে লাগল নিজেকে!

দ্বিতীয় দিনের সন্ধ্যাবেলা পাশা তাকে দেখতে এল। রেবেকা খমখমে গলায় বলল — আপনার জন্যেই আমার এই অবস্থা।

ঃ কেন, আমার জন্যে কেন?

ঃ আপনি আমাকে বরফে হাঁটার কায়দা শিখিয়ে দিয়েছেন, সেই কায়দায় হাঁটতে গিয়ে।

পাশা হেসে ফেলল।

রেবেকা গভীর হয়ে বলল — আমার জন্যে কি এনেছেন বলুন? নাকি খালি হাতে রোগী দেখতে এসেছেন?

ঃ খালি হাতেই এসেছি।

ঃ মার্খা আমাকে একটা কার্ড দিয়ে গেছে। দেখুন কার্ডে কি লেখা।

পাশা হাসিমুখে কার্ডটা পড়ল। কার্ডে লেখা — ভাগ্যকে ধন্যবাদ দাও যে তুমি মানুষ। তুমি ঘোড়া হয়ে জন্মালে তোমাকে মেরে ফেলা হত। পা ভাঙা ঘোড়াকে সব সময় মেরে ফেলা হয়।

পাশা চেয়ার টেনে পাশে বসতে বসতে বলল — তোমার শরীর এখন কেমন?

ঃ ভাল — তবে জ্বর আছে।

ঃ বেশি জ্বর?

ঃ বেশি জ্বর কি কম জ্বর সেটা আপনি আমার কপালে হাত দিয়ে দেখতে পাবেন না? নাকি সেটা করলে আপনার পাপ হবে?

পাশা অবাক হয়ে তাকিয়ে রইল।

রেবেকা মৃদু স্বরে বলল — আমি সব সময় লক্ষ্য করেছি আপনি আমাকে দূরে সরিয়ে রাখতে চান।

ঃ এরকম মনে করার কোন কারণ নেই রেবেকা।

ঃ নিশ্চয়ই আছে। আমি প্রমাণ দিতে পারি।

ঃ প্রমাণও আছে তোমার কাছে?

ঃ নিশ্চয়ই আছে। সতেরোই ডিসেম্বরের কথা মনে করে দেখুন। আপনার ওখানে গিয়েছি, কথা বলতে বলতে রাত হয়ে গেল। বাইরে ঝড়বৃষ্টি হচ্ছে। আপনি ব্যস্ত হয়ে পড়লেন আমাকে ডরমিটরীতে ফিরিয়ে দেবার জন্যে। আপনার গাড়ি নষ্ট। আপনি টেলিফোন করে একটা ট্যাক্সি আনালেন। অথচ ইচ্ছা করলে আপনি বলতে পারতেন — রেবেকা থেকে যাও। কেন বলেননি?

পাশা চুপ করে রইল।

ঃ আপনার কি ধারণা আমি আপনার প্রেমে পড়ে গেছি? না আপনি বলুন, আপনার কাছ থেকে আমি শুনতে চাই।

পাশা অবাক হয়ে লক্ষ্য করল রেবেকার চোখ দিয়ে পানি পড়ছে। কি অসম্ভব জটিলতা এই পৃথিবীতে! পাশা দীর্ঘ সময় নীরবে বসে রইল। রেবেকা বলল — কই, আপনি তো আমার জ্বর দেখলেন না?

পাশা তার কপালে হাত রাখল। বেশ জ্বর গায়ে।

রেবেকা বলল, মানুষ তার খুব প্রিয়জনদের মনের কথা বুঝতে পারে — আপনি কি তা বিশ্বাস করেন?

ঃ করি না। একজনের মনের কথা অন্যজনের জানার কোনই বৈজ্ঞানিক কারণ নেই।

ঃ কিন্তু আমি পারি। এখন আমি খুব ভাল করে জানি, আপনি এই শেষবারের

মত আমার সঙ্গে দেখা করতে এলেন। আপনি ফাগো ছেড়ে চলে যাচ্ছেন। ঠিক না?

পাশা কিছু বলল না।

ঃ বলুন, আমি ঠিক বলছি না?

ঃ হ্যাঁ, ঠিকই বলছি।

ঃ কোথায় যাচ্ছেন?

ঃ জানি না কোথায়! আমার কোন শিকড় নেই রেবেকা।

ঃ কি করবেন কোথায় যাবেন কিছুই জানেন না?

পাশা জবাব দিল না।

রেবেকা বলল — দেশের কেউ চাচ্ছে না আমি এখানে আরো কিছুদিন থাকি।

কিন্তু আমি থাকব। আমি অনেক বড় হতে চাই পাশা ভাই।

ঃ সবাই চায়।

ঃ কিন্তু সবাই পারে না, এই তো বলতে চান? আমি পারব।

ঃ হ্যাঁ, তা পারবে। তোমার ক্ষমতা আছে।

ঃ আচ্ছা, আমি যদি একটা দু'বুমের বাড়ি ভাড়া করে আপনাকে কিছুদিন আমার সঙ্গে থাকতে বলি, আপনি থাকবেন?

ঃ এটা কেন বলছ? কেন থাকব?

ঃ যাতে আবার আপনি ঐসব খেলা-টোলা লিখে কিছু টাকা-পয়সা করতে পারেন। তারপর দেশে ফিরে আমার মত ভাল একটা মেয়েকে বিয়ে করতে পারেন। তখন আপনার শিকড় হবে।

পাশা হাসল।

রেবেকা থমথমে গলায় বলল, আপনি হাসছেন কেন?

পাশা বলল, আজ তোমার বেশ জ্বর। জ্বর কমুক, তারপর কথা বলব। আমি কাল আসব।

ঃ আমি জানি, আপনি আর আসবেন না। এবং এও জানি, কেউ আমাকে এখানে থাকতে দিবে না। মধ্যসময়ে আমাকে দেশে ফিরে যেতে হবে। আপনি কি চলে যাচ্ছেন?

ঃ হ্যাঁ।

ঃ কাল সত্যি সত্যি আসবেন?

ঃ হ্যাঁ আসব।

ঃ আমার গা ঠুয়ে বলুন।

পাশা তাকিয়ে রইল। জ্বরতপ্ত একটি কোমল মুখ। বালিশের চারদিকে ছড়িয়ে

আছে ঘন কালো চুল। কেন জানি বারবার সেই চুলে হাত রাখতে ইচ্ছা করছে।

রেবেকা বলল, কি, কথা বলছেন না কেন?

ঃ আসব। আমি কাল আসব।

ঃ আমার গা ঠুয়ে বলুন। আমার হাত ধরে বারবার বলুন।

পাশা তার হাত ধরে কথাগুলি আবার বলল। রেবেকা চোখ বন্ধ করে ফেলল। দীর্ঘ সময় সে তাকিয়ে থাকতে পারছে না। চোখ হুলা করছে। সে মৃদু স্বরে বলল, কেন আপনি আমার সঙ্গে মিথ্যা কথা বলছেন?

ঃ মিথ্যা কথা বলছি?

ঃ হ্যাঁ বলছেন। কেন বলছেন? আমি তো কখনো আপনার সঙ্গে মিথ্যা বলি না।

পাশা কিছু বলল না। রেবেকা ফিসফিস করে বলল, আমি খুব ভাল করে জানি আপনি আর কোনদিন আসবেন না।

ঃ আজ উঠি রেবেকা?

ঃ না। আপনি বসে থাকুন। বসে বসে গল্প করুন।

ঃ কি গল্প?

ঃ আপনার ছেলেবেলার গল্প।

ঃ আমার ছেলেবেলার কোন গল্প নেই রেবেকা। সবার কি আর গল্প থাকে?

ঃ তাহলে আপনার যৌবনের গল্প বলুন।

ঃ তুমি ঘুমুতে চেষ্টা কর তো রেবেকা।

ঃ না, আমি ঘুমুতে চেষ্টা করব না। আমি জেগে থাকব। আর অনবরত কথা বলব। আর আপনার হাত ধরে থাকব। হাত ছাড়ব না। কিছুতেই না।

তৃতীয় দিনে রেবেকার জ্বর আরো বাড়ল। কেন বাড়ল ডাক্তাররা ধরতে পারলেন না। ভাঙা হাড়ের কারণে কোন কমপ্লিকেশন নাকি ভাইরাসঘটিত কোন সংক্রমণ?

রেবেকা সমস্ত দিন আচ্ছন্নের মত পড়ে রইল। সন্ধ্যাবেলা তাকে দেখতে এল আরিয়ে বত্ৰা চন্দ্রানী। সে রেবেকার চিঠি নিয়ে এসেছে। চিঠি লিখেছে তার বর। এইটি এমনই চিঠি যা লক্ষবার পড়া যায়। এবং কখনো পুরনো হয় না।

প্রিয়তমাবু,

তুমি পিএইচ. ডি. প্রোগ্রামে ভর্তি হয়েছ শুনে বেশ অহংকারই হল। সাধারণ একটি বি.এ. পাস ছেলের পিএইচ. ডি. স্ত্রী। কি সর্বনাশ!

রেবেকা, এটা একটা চমৎকার সুযোগ। আমার মত দরিদ্র মানুষ তো তোমাকে আমেরিকা পাঠিয়ে পড়াশোনা করাতে পারব না। নিজের ক্ষমতা

ও যোগ্যতায় তুমি তা অর্জন করেছ। কি করে তুমি ধারণা করলে তোমার এই যোগ্যতার আমি দাম দেব না?

এত দীর্ঘদিন একা একা থাকতে আমার খুব কষ্ট হবে। তোমারও হবে। দুঃখ তো পৃথিবীতে আছেই — কি বল?

আরিয়ে বত্না বলল — কি আছে চিঠিতে? এত কাঁদছ কেন? এই রেবেকা, কি ব্যাপার?

অনেক রাতে পাশা তার গাড়ি নিয়ে রাস্তায় নামল। কোথায় যাবে? এখনো কিছু ঠিক করা হয়নি। নিদ্রিষ্ট কোন গন্তব্য নেই। কিছু পুরানো বন্ধুবান্ধব আছে ফটানাতে। তাদের কাছে যাওয়া যেতে পারে, আবার নাও যাওয়া যেতে পারে। একজন শিকড়হীন মানুষের কাছে সবই সমান।

রাস্তা নির্জন। দু'পাশে প্রেইরির সমভূমি, বরফে বরফে সাদা হয়ে আছে। বিশাল একটি বাটির মত আকাশটা চারদিক ঢেকে রেখেছে। আকাশে নক্ষত্রের মেলা। কি অদ্ভুত তাদের আলো! নক্ষত্রের আলোয় কেমন অন্যরকম লাগে। বড় ইচ্ছা করে কারো কাছে যেতে।

Thank You For Visiting

www.shopnil.com